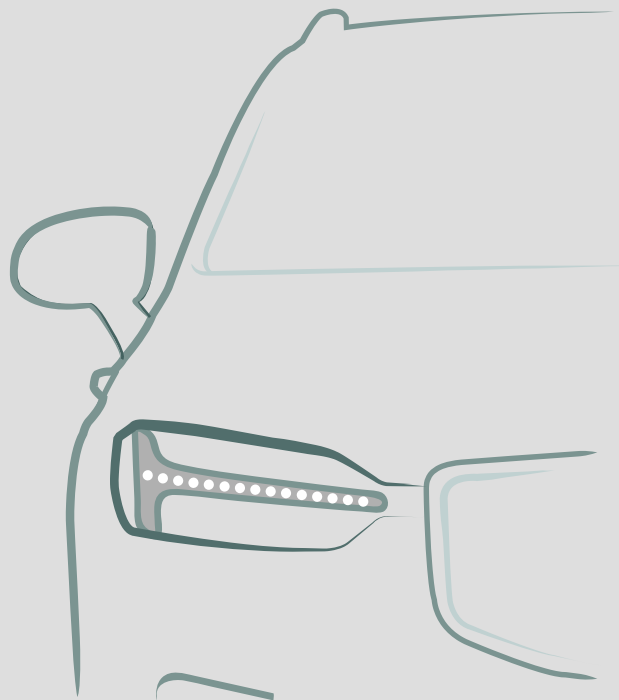




SENSUS INFOTAINMENT



VÄLKOMMEN!

Сподіваємося, що ви багато років будете отримувати насолоду від водіння вашого Volvo. Це авто було створене для безпеки та комфорту вас та ваших пасажирів. Volvo - один з найбезпечніших автомобілів світу. Ваше авто Volvo було створене із дотриманням всіх поточних вимог до безпеки та захисту довкілля.

Щоб підвищити насолоду від користування вашим Volvo, ми рекомендуємо вам прочитати цей додаток, а також інструкції та

інформацію про технічне обслуговування у посібнику з експлуатації. Посібник з експлуатації наявний в якості мобільного додатку (Volvo Manual), а можна завантажити з веб-сайту підтримки Volvo Cars (support.volvocars.com).

ЗМІСТ

ВСТУП

Вступ	6
Volvo Sensus	7
Цифровий посібник з експлуатації в автомобілі	8
Зміна власника	11
Веб-сайт підтримки Volvo Cars	11
Volvo ID	12

MY CAR

MY CAR	16
MY CAR - шляхи пошуку	17
MY CAR - опції меню	17
MY CAR - Налаштування автомобіля	19
MY CAR - система підтримки водія	21
MY CAR - Системні опції	23
MY CAR - Голосові налаштування	24
MY CAR - Кліматичні налаштування	24
MY CAR - Інтернет-налаштування	25
Інформація MY CAR	26

АУДІО ТА МЕДІА

Аудіо та медіа	28
Аудіо та медіа - огляд	29
Аудіо та медіа - робота з системою	30
Символи на екрані	34
Обране	35
Аудіо та медіа - налаштування аудіо	35
Аудіо та медіа - загальні налаштування відтворення аудіофайлів	36
Аудіо та медіа - додаткові налаштування аудіо*	37
Налаштування еквайзера	38
Налаштування гучності та автоматичний контроль гучності	38
Радіо	38
Налаштування радіо	39
Автоматичне налаштування радіо	39
Список радіостанцій	40
Ручне налаштування радіо	40
Радіостанції в якості попередніх налаштувань	41
Функції цифрової радіотрансляції (RDS)	42
Сигналізація у випадку аварій та нещасних випадків	43
Інформація про дорожній рух - (TP)	43
Типи радіопрограм (PTY)	44

Регулювання гучності функцій RDS, що переривають відтворення інших джерел	44	Налаштування гучності відтворення зовнішніх аудіоджерел	57	Розпізнавання голосу - голосові команди	71
Радио текст	44	Медіа Bluetooth®	58	Розпізнавання голосу - швидкі команди	72
Автоматичне оновлення радіочастоти (AF)	45	Підключення та та від'єднання пристрою Bluetooth®	59	Розпізнавання голосу - мобільний телефон	72
Цифрове радіо (DAB)*	45	Реєстрація пристрою Bluetooth®	59	Розпізнавання голосу - радіо	73
Цифрове радіо (DAB)* - підканал	45	Автоматичне з'єднання з пристроєм Bluetooth®	61	Розпізнавання голосу - мультимедіа	74
Посилання DAB - DAB*	46	Перемикання на інший пристрій Bluetooth®	61	Автомобіль, підключений до Інтернету	75
Медіа-плеєр	46	Відключення пристрою Bluetooth®	62	Модем автомобіля*	78
CD/DVD	47	Видалення пристрою Bluetooth®	62	Програми	81
Перемотування вперед/назад	48	Гарнітура Bluetooth®	63	Веб-браузер	82
Відтворення доріжок диска або аудіофайлів у випадковому порядку	49	Гарнітура Bluetooth® - огляд	64	ТБ*	85
Пошук медіа-контенту	49	Як дзвонити та приймати дзвінки	65	Пошук телеканалів* / список попереднього налаштування	87
Відтворення відеодисків DVD та навігація	50	Гарнітура Bluetooth® - налаштування відтворення аудіоджерел	66	ТБ* - опції відтворення	87
Ракурс при відтворенні відеодисків DVD	51	Телефонна книга	66	Інформація щодо поточної програми TV*.	88
Налаштування зображення	52	Телефонна книга - швидкий пошук контактів	67	Телетекст*	88
Жорсткий диск (HDD)	52	Телефонна книга - пошук контактів	67	Прийом сигналу відповідного каналу ТБ* втрачено	88
Медіа-плеєр - сумісні формати файлів	53	Голосовий набір	69	Дистанційне керування (ДК)*	89
Підключення зовнішнього джерела програвання через вхід AUX/USB	54	Мовні опції розпізнавання голосу	70	Пульт ДК* - функції	90
Підключення зовнішнього аудіоджерела через вхід AUX/USB	56	Довідка з розпізнавання голосу	70	Пристрій дистанційного керування* - заміна батарейок	91
		Розпізнавання голосу - налаштування	71	Аудіо та медіа - огляд меню	91

Огляд меню - AM	92
Огляд меню - FM	92
Огляд меню - цифрове радіо (DAB)*	93
Огляд меню - аудіо CD/DVD	94
Загальний огляд - DVD Video	94
Огляд меню - жорсткий диск (HDD)	95
Огляд меню - iPod®	96
Огляд меню - USB	96
Огляд меню - Media Bluetooth®	96
Огляд меню - AUX	97
Огляд меню - гарнітура Bluetooth®	97
Огляд меню - веб-браузер	98
Огляд меню - ТБ*	100
Ліцензії - аудіо та медіа	100
Типовий допуск - аудіо та медіа	104

ІНТЕРНЕТ-МАПА

Інтернет-мапа	106
Інтернет-мапа - робота	107
Інтернет-мапа - копіювання введення тексту і цифрова кнопкова панель	108
Інтернет-мапа - текст і символи на екрані	109
Інтернет-мапа - меню прокручування	110
Інтернет-мапа - введіть пункт призначення	111
Інтернет-мапа - символи визначних місць (POI)	112
Інтернет-мапа - детальна інформація про маршрут	114
Інтернет-мапа - огляд маршруту	114
Інтернет-мапа - опції маршруту	115
Інтернет-мапа - опції мапи	116

АЛФАВІТНИЙ ІНДЕКС

Алфавітний індекс	119
-------------------	-----

ВСТУП

Вступ

Це є додатком до звичайного посібника з експлуатації автомобіля.

Якщо ви не впевнені щодо використання якоїсь функції автомобіля, спочатку зверніться до посібника з експлуатації. За відповідами на додаткові запитання рекомендується звертатися до дилера або ж представника Volvo Car Corporation.

Технічні характеристики, особливості конструкції та ілюстрації, наведені в даному додатку, можуть відрізнятися від тих, що фактично наявні у вашому авто. Виробник залишає за собою право вносити зміни без попереднього повідомлення.

© Volvo Car Corporation

Опції/аксесуари

Усі типи додаткового устаткування чи аксесуарів позначені астериском: *.

Окрім стандартного устаткування, у додатку також описане додаткове обладнання (встановлене на заводі-виробнику), а також деякі аксесуари (устаткування, що встановлюється додатково).

Устаткування, описане в додатку, не обов'язково встановлюється на всі автомобілі. Кожен автомобіль устатковується різними пакетами обладнання, в залежності від потреб певних ринків, а також націо-

нального чи місцевого законодавства та нормативної бази.

Якщо ви не впевнені в тому, яке устаткування входить до базового комплексу, а що встановлюється додатково, зверніться до дилера Volvo.

Посібник з експлуатації в мобільних пристроях



ПРИМІТКА

Посібник з експлуатації можна завантажити в якості програми для смартфона (це стосується лише певних моделей автомобілів та мобільних пристроїв), див. www.volvocars.com.

Програма для смартфона також включає в себе відео та контент з можливістю пошуку, а також просту навігацію за розділами.

Volvo Sensus

Volvo Sensus - це серце керування автомобілем Volvo, яке забезпечує ваш зв'язок з авто та зовнішнім світом. Sensus надає інформацію, забезпечує розваги та допомогу, коли ви її потребуєте. Sensus складається з інтуїтивних функцій, які роблять подорожі приємнішими і спрощують керування і обслуговування авто.

SENSUS

0048168

Інтуїтивно зрозуміла структура забезпечує доступ до своєчасної підтримки, інформації та розваг - саме тоді, коли це необхідно, не відволікаючи при цьому водія.

Sensus охоплює всі автомобільні системи, що забезпечують зв'язок* із зовнішнім світом, та забезпечують інтуїтивний контроль за всіма можливостями автомобіля.

Volvo Sensus поєднує і відображає на екрані центральної консолі декілька систем авто-

мобіля. Завдяки Volvo Sensus автомобіль можна персоналізувати за допомогою інтуїтивного інтерфейсу користувача. Система дозволяє контролювати налаштування автомобіля, інформаційно-розважальну систему, клімат-контроль та ін.

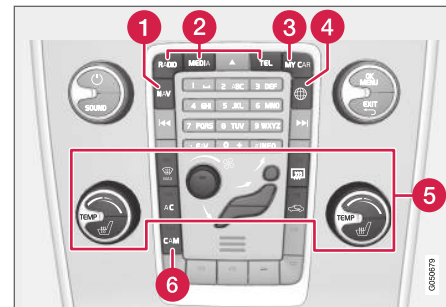
За допомогою кнопок на центральній консолі, або правій кнопковій панелі на кермі* можна вмикати та вимикати функції і проводити багато різних налаштувань.

При натисканні **MY CAR**, на екран виводяться усі налаштування, що стосуються водіння та керування автомобілем, наприклад, функція City Safety, замки та сигналізація, автоматичне регулювання швидкості вентилятора, налаштування годинника, тощо.

При натисканні на відповідну функцію: **RADIO, MEDIA, TEL***, , **NAV*** та **CAM¹** можна вмикати інші джерела, системи та функції, наприклад, AM, FM, CD, DVD*, телевізор*, Bluetooth®, навігацію* і камеру допомоги при паркуванні*.

Детальніше про всі функції та системи див. у відповідних розділах посібника з експлуатації або додатку до нього.

Огляд



Панель керування на центральній консолі. Малюнок схематичний - кількість функцій та розташування кнопок можуть відрізнятися залежно від рівня комплектації та ринку.

- 1** Навігація* - **NAV**, див. окремий додаток (Sensus Navigation).
- 2** Аудіо та медіа - **RADIO, MEDIA, TEL***, див. відповідний розділ у цьому додатку.
- 3** Налаштування функції - **MY CAR**, див. MY CAR (стор. 16).
- 4** Автомобіль з підключенням до Інтернету - , див. відповідний розділ в цьому додатку².

¹ Стосується певних моделей автомобіля.

² Інформація доступна тільки якщо автомобіль має цю функцію.

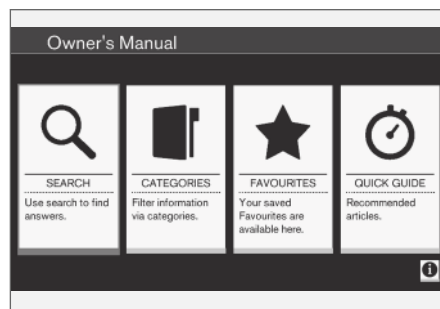
- 5 Система клімат-контролю, див. посібник з експлуатації.
- 6 Камера допомоги при паркуванні - **CAM**¹, див. посібник з експлуатації.

Цифровий посібник з експлуатації в автомобілі

Посібник з експлуатації можна читати на екрані автомобіля³. У змісті можна виконувати пошук і зручно переходити від одного розділу до іншого.

Відкрийте цифровий посібник з експлуатації - натисніть кнопку **MY CAR** на центральній консолі, натисніть **OK/MENU** і оберіть **Owner's manual**.

Базову інформацію про навігацію див. у розділах Робота з системою. Більш детальний опис див. нижче.



Посібник з експлуатації, стартова сторінка.

Є чотири варіанти пошуку інформації в цифровому посібнику з експлуатації:

- **Пошук** - Функція пошуку відповідного розділу.
- **Категорії** - Усі розділи упорядковуються за категоріями.
- **Улюблене** - Швидкий доступ до улюблених розділів, позначених закладками.
- **Quick Guide** - Добірка статей про найбільш поширені функції.

Оберіть інформаційний символ в нижньому правому куті, щоб отримати інформацію про цифровий посібник з експлуатації.

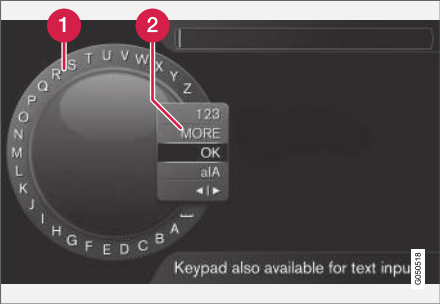
ПРИМІТКА

Цифровий посібник з експлуатації недоступний під час водіння.

¹ Стосується певних моделей автомобіля.

³ Стосується певних моделей автомобіля.

Пошук



Пошук за допомогою коліщатка введення тексту.

- 1 Список символів.
- 2 Зміна режиму введення (див. наступну таблицю).

Користуйтеся коліщатком введення тексту, щоб ввести пошукове слово, наприклад, "ремінь безпеки".

- 1. Повертайте **TUNE** , щоб знайти бажану літеру, натисніть **OK/MENU**, щоб підтвердити вибір. Також можна використовувати кнопки цифр та літер на панелі керування центральної консолі.
- 2. Продовжуйте діяти таким саме чином з наступною літерою, тощо.

3. Щоб змінити режим введення тексту на цифри чи спеціальні символи, або ж для виконання пошуку, повертайте **TUNE** до однієї з опцій у списку для зміни режиму введення (2) (див. пояснення у наведеній нижче таблиці) і натисніть **OK/MENU**.

123/ABC	Змінійте режим введення тексту та цифр за допомогою OK/MENU .
MORE	Прокручіть до зображення спеціальних символів за допомогою OK/MENU .
OK	Виконайте пошук. Повертайте TUNE , щоб обрати один з результатів пошуку, натисніть OK/MENU , щоб перейти до відповідного розділу.

a/A	Змінює з нижнього регістру на верхній регістр за допомогою OK/MENU .
< >	Переключає з коліщатка введення тексту на поле пошуку. Пересувайте курсор за допомогою TUNE . Видаляйте некоректно введені символи за допомогою EXIT . Щоб повернутися до коліщатка введення тексту, натисніть OK/MENU . Зауважте, що кнопки цифр і літер на панелі керування можна використовувати для редагування в полі пошуку.

Введіть з цифрової клавіатури



Цифрова клавіатура.

Ще одним способом введення символів є використання кнопок **0-9**, ***** та **#** на центральній консолі.

Наприклад, після натискання **9** з'являється панель з усіма символами⁴ під цією кнопкою, наприклад, **W**, **x**, **y**, **z** та **9**. Швидкі натискання кнопки пересувають курсор по цим символам.

- Зупиніть курсор на бажаному символі, щоб обрати його - символ відображується в рядку введення.
- Видаляйте або скасовуйте введення символу за допомогою **EXIT**.

Для введення номеру натисніть і утримуйте кнопку з відповідним номером.

Категорії

Розділи посібнику з експлуатації упорядковуються за основними категоріями та підкатегоріями. Той саме розділ може мати декілька категорій, щоб полегшити пошук.

Повертайте **TUNE**, щоб здійснювати навігацію у дереві категорій, натискайте **OK/MENU**, щоб відкрити категорію - обирайте **■** або розділ - **□**. Натискайте **EXIT**, щоб повернутися до попереднього вікна.

Обране

Тут розташовані статті, збережені в якості улюбленого контенту. Щоб помітити статтю в якості улюбленої, див. заголовок "Навігація по статті" нижче.

Повертайте **TUNE**, щоб здійснювати навігацію по списку улюбленого і натисніть **OK/MENU**, щоб відкрити статтю. Натискайте **EXIT**, щоб повернутися до попереднього вікна.

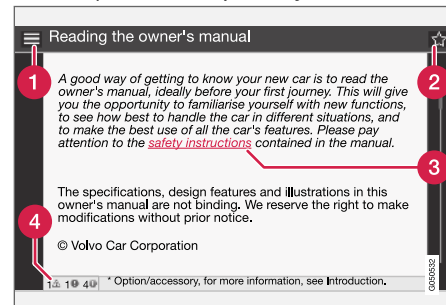
Quick Guide

Тут міститься обрані статті, в яких ви можете ознайомитися із найбільш часто використовуваними функціями авто. Статті можна також відкривати за категоріями, але вони також зібрані тут для зручності.

Повертайте **TUNE**, щоб здійснювати навігацію по Стислому посібнику і натисніть **OK/**

MENU, щоб відкрити статтю. Натискайте **EXIT**, щоб повернутися до попереднього вікна.

Навігація в межах розділу



- 1 Домашня сторінка** - веде до стартової сторінки посібника з експлуатації.
- 2 Улюблене** - додає статтю до улюбленого контенту або видаляє з нього. Ви можете натиснути кнопку **FAV** на центральній консолі, щоб додати статтю до улюбленого контенту або видалити з нього.
- 3 Виділене посилання** - веде до пов'язаної статті.
- 4 Спеціальні тексти** - якщо стаття містить попередження або важливі примітки,

⁴ Символ для кожної кнопки може відрізнятися залежно від ринку/країни/мови.

відповідний символ відображується тут, а також кількість таких текстів у статті.

Повертайте **TUNE**, щоб здійснювати навігацію серед посилань або ж в межах одного розділу. Коли ви прокручуєте сторінку до початку/кінця статті, опції "домашня сторінка" та "улюблене" можна відкрити, прокрутивши ще на один крок вгору/вниз. Натисніть **OK/MENU**, щоб активувати ваш вибір/відмічене посилання. Натискайте **EXIT**, щоб повернутися до попереднього вікна.

Пов'язана інформація

- Веб-сайт підтримки Volvo Cars (стор. 11)

Зміна власника

Під час зміни власника важливо видалити всі дані користувача і системні налаштування до вихідних заводських налаштувань.

Для відновлення заводських налаштувань, натисніть **MY CAR**, потім **OK/MENU** і оберіть **Settings → Reset to factory settings**.

Дані користувача видаляються (наприклад, дані, що зберігаються в програмах, веб-браузері) та інші налаштування меню (наприклад, кліматичні налаштування, налаштування автомобіля) повертаються до вихідних заводських налаштувань.

Для автомобілів з системою Volvo On Call* особиста інформація, що зберігається в авто, також видаляється. Щоб скасувати підписку Volvo On Call, див. розділ Придбання чи продаж автомобіля з Volvo On Call.

Пов'язана інформація

- MY CAR - опції меню (стор. 15)
- Volvo ID (стор. 12)

Веб-сайт підтримки Volvo Cars

Детальну інформацію про ваш автомобіль можна знайти на сайті Volvo Cars, а також на сайті технічної підтримки.

Підтримка в Інтернеті

Зайдіть на support.volvocars.com або ж скористайтеся кодом QR, щоб відвідати сторінку. Сторінка підтримки доступна на більшості ринків.



Код QR веде на сторінку підтримки.

Сторінка підтримки має функцію пошуку, а також упорядкована за різними категоріями. Тут ви знайдете підтримку щодо опцій, пов'язаних наприклад, з онлайн-сервісами та функціями, Volvo On Call*, навігаційною системою* та мобільними додатками. Відео та покрокові інструкції пояснюють різні операції, наприклад, як підключити авто до Інтернету за допомогою мобільного телефону.

«Інформація для завантаження зі сторінки підтримки

Мапи

Для автомобілів, устаткованих навігаційною системою Sensus Navigation* є можливість завантаження мап зі сторінки підтримки.

Додатки

Для обраних моделей Volvo, починаючи з 2014 та 2015 року випуску моделі, посібник з експлуатації наявний у вигляді мобільного додатку. Тут можна зайти в мобільний додаток Volvo On Call*.

Посібники з експлуатації моделей попередніх років

Тут можна завантажити посібники з експлуатації моделей попередніх років у форматі PDF. Стислий посібник (Quick Guide) та додаток можна знайти на сторінці підтримки. Оберіть модель авто і модельний рік, щоб завантажити необхідний вам документ.

Контакти

На сторінці підтримки є контактна інформація служби підтримки клієнтів, а також найближчого дилера Volvo.

Увійдіть на веб-сайт Volvo Cars

Створіть власний Volvo ID і увійдіть в www.volvocars.com. Після входу в систему ви, серед іншого, отримаєте доступ до пере-

гляду послуг, угод і гарантій. Тут ви також знайдете інформацію про аксесуари та програмне забезпечення, адаптоване для вашої моделі авто.

Volvo ID

Volvo ID забезпечує доступ до різноманітних персоналізованих сервісів Volvo⁵ в режимі онлайн.

Приклади сервісів:

- В автомобілі з підключенням до Інтернету* – деякі функції і послуги потребують реєстрації вашого автомобіля і одержання особистого Volvo ID, наприклад, щоб мати змогу надсилати нову адресу з сервісу мап в Інтернеті безпосередньо на автомобіль.
- Volvo On Call* – Volvo ID використовується для входу в мобільний додаток системи Volvo On Call.

Переваги Volvo ID

- Одне ім'я користувача і один пароль для доступу до онлайн-послуг, тобто вам знадобиться запам'ятати лише одне ім'я користувача і один пароль.
- Під час зміни імені користувача/паролю для певного сервісу (наприклад, Volvo On Call), комбінація ім'я користувача/пароль також зміниться і для інших сервісів.

Створення Volvo ID

Щоб створити Volvo ID вам необхідно ввести особисту адресу електронної пошти. Після цього виконайте інструкції з елек-

тронного листа, який буде автоматично надісланий вам на зазначену вами адресу, щоб завершити реєстрацію. Можна створити Volvo ID за допомогою одного з наступних сервісів:

- Веб-сайт Volvo Cars - перейдіть до www.volvocars.com і натисніть Ввійти⁵ на іконці у верхньому правому куті. Виберіть Створити Volvo ID.
- Для автомобіля з підключенням до Інтернету* - введіть свою адресу електронної пошти в програмі, яка потребує Volvo ID і виконайте інструкції. У якості альтернативи, двічі натисніть кнопку Connect  на центральній консолі і оберіть **Apps → Settings** та виконайте інструкції.
- Volvo On Call* - завантажте останню версію програми Volvo On Call. Виберіть "Створити Volvo ID" на стартовій сторінці, введіть адресу електронної пошти і виконайте інструкції.

Пов'язана інформація

- Веб-сайт підтримки Volvo Cars (стор. 11)
- Програми (стор. 81)
- Автомобіль, підключений до Інтернету (стор. 75)

⁵ Наявні сервіси з часом можуть відрізнятись, залежно від рівня обладнання та ринку збуту.

⁶ Функція наявна лише на певних ринках.

MY CAR

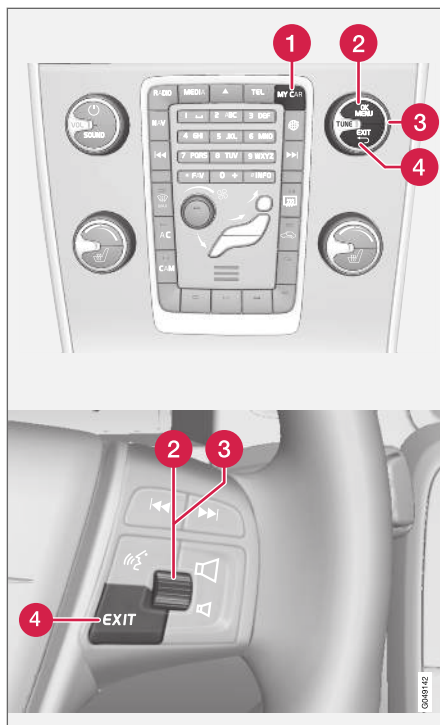
MY CAR

MY CAR є базовим меню, яке дозволяє керування багатьма функціями автомобіля, наприклад, City Safety™, замки і сигналізація, автоматична швидкість вентилятора, налаштування годинника, тощо.

Певні функції є стандартними, інші - опціональними. Наявність тих чи інших функцій також залежить від ринку збуту автомобіля.

Робота

Навігація по меню здійснюється за допомогою кнопок на центральній консолі або за допомогою правої кнопкової панелі на кермі*.



Панель керування на центральній консолі і кнопкова панель на кермі. Малюнок схематичний - кількість функцій та розташування кнопок можуть

відрізнятися залежно від рівня комплектації та ринку.

- 1 MY CAR** - відкриває систему меню MY CAR.
- 2 OK/MENU** - натисніть кнопку на центральній консолі або ж коліщатко на кермі, щоб обрати/вибрати помічений пункт меню або зберегти обрану функцію в пам'яті.
- 3 TUNE** - повертайте регулятор на центральній консолі або коліщатко на кермі, щоб прокручувати меню вгору/вниз.
- 4 EXIT**

функції EXIT

Залежно від функції, на якій знаходиться курсор під час короткого натискання **EXIT**, а також від рівня меню, може відбутися одна з наступних дій:

- відхилення телефонного дзвінка
- переривання поточної функції
- видалення введених символів
- скасування останнього вибору
- перехід на один рівень вище в системі меню.

Довге натискання на **EXIT** повертає до головного екрана MY CAR або, якщо ви вже там знаходились - до найвищого рівня меню (головне меню джерела).

MY CAR - шляхи пошуку

MY CAR являє собою вихідне меню, що дозволяє контролювати багато функцій автомобіля, наприклад, встановлення часу, регулювання зовнішніх дзеркал та замків.

Поточний рівень меню відображається у верхній частині екрана центральної консолі. Шлях до функцій системи меню позначається у наступній формі:

Settings → Vehicle settings → Lock settings → Doors unlock → Driver door, then all.

Наведене нижче є прикладом того, як можна знайти та відрегулювати функцію за допомогою кнопкової панелі на кермовому колесі:

1. Натисніть кнопку **MY CAR** на центральній консолі.
2. Натисніть коліщатко.
3. Прокрутіть меню тумблерним коліщатком до бажаного пункту, наприклад, **Settings**, потім натисніть коліщатко, при цьому відкриється підменю.
4. Прокрутіть меню до бажаного пункту, наприклад, **Vehicle settings** і натисніть коліщатко, при цьому відкриється підменю.

5. Прокрутіть коліщатко до **Lock settings** і натисніть на нього. При цьому відкриється нове підменю.
6. Прокрутіть коліщатко до **Doors unlock** і натисніть на нього. При цьому відкриється випадне меню з опціями, які можна буде обирати.
7. Прокручіть опції **All doors** та **Driver door, then all** за допомогою коліщатка і натискайте на нього - опцію буде вибрано.
8. Вийдіть з меню, послідовно коротко натискаючи кнопку **EXIT**, або одним довгим натисканням.

Ця процедура співпадає з методом використання елементів керування центральної консолі (стор. 16): **OK/MENU**, **EXIT** і регулятор **TUNE**.

Пов'язана інформація

- MY CAR (стор. 16)
- MY CAR - опції меню (стор. 17)

MY CAR - опції меню

MY CAR являє собою вихідне меню, що дозволяє керувати багатьма функціями автомобіля, наприклад, встановлення часу, регулювання зовнішніх дзеркал та замків.



Приклад звичайного екрана для MY CAR.

Натисніть **MY CAR** на центральній консолі, щоб перейти до звичайного екрана MY CAR. Звичайний екран (або звичайний вигляд) відображає стан деяких систем підтримки водія у верхній частині екрана, а також стан функції Start/Stop* у нижній частині екрана.

Натискання **OK/MENU** відкриває джерело меню **My Car**, де будуть доступні наступні опції:

- **My S60¹**
- **Trip statistics**
- **Drive-E²/Hybrid³**
- **Tyre pressure**
- **Settings**
- **Service & repair**
- **Owner's manual**

Мій S60¹

My Car → My S60¹

На дисплей виведена група усіх допоміжних систем водія - їх можна увімкнути чи вимкнути тут.

Статистика подорожі

My Car → Trip statistics

На екрані відображається історія споживання у вигляді гістограми споживання електроенергії³ та пального.

Drive-E²

My Car → Drive-E

Серед іншого, тут наведений опис концепції Volvo Drive-E. Оберіть один із наступних заголовків:

- **Start/Stop**

Тут є інформація про роботу системи старт/стоп.

- **ECO driving guide**

Тут ви знайдете поради, рекомендації та опис економного водіння.

Гібрид³

My Car → Hybrid

Інформацію про привід автомобіля можна переглянути тут. Оберіть один із наступних заголовків:

- **Power flow**

На екрані відображається двигун, який приводить у дію автомобіль, а також те, як передається приводне зусилля.

- **Driving modes**

Пояснення різних режимів приводу автомобіля.

- **ECO driving guide**

Тут ви знайдете поради, рекомендації та опис економного водіння.

Давление в шинах

My Car → Tyre pressure

На екрані відображена інформація про моніторинг тиску в шинах авто - тут можна увімкнути або вимкнути систему.

Налаштування

My Car → Settings

Меню структуровані наступним чином:

Меню 1 рівня

Меню 2 рівня

Меню 3 рівня

Меню 4 рівня

Тут наведені 4 перших рівня меню **Settings**. Певні функції є стандартними, інші - опціональними. Наявність тих чи інших функцій також залежить від ринку збуту автомобіля.

При обранні увімкнення/**On** чи вимкнення/**Off** функції відображатиметься квадрат:

On: обраний квадрат.

Off: порожній квадрат.

- Оберіть **On/Off** за допомогою **OK**, потім вийдіть з меню за допомогою **EXIT**.

¹ Залежно від моделі автомобіля.

² Це стосується моделей V40, V40 Cross Country, S60, S60L, V60, V60 Cross Country, XC60.

³ Стосується V60 Twin Engine та S60L Twin Engine.

Меню налаштувань

- **Vehicle settings**, див. MY CAR - Налаштування автомобіля (стор. 19)
- **Driver support system**, див. MY CAR - система підтримки водія (стор. 21)
- **System options**, див. MY CAR - Системні опції (стор. 23)
- **Voice control settings**, див. MY CAR - Голосові налаштування (стор. 24)
- **Climate settings**, див. MY CAR - Кліматичні налаштування (стор. 24)
- **Internet settings**, див. MY CAR - Інтернет-налаштування (стор. 25)
- **Volvo On Call**, див. цифровий посібник з експлуатації.
- **FAV key options** - закріпіть одну з функцій MY CAR, якою ви регулярно користуєтеся, за кнопкою **FAV**, див. Обране (стор. 35)
- **Information**, див. Інформація MY CAR (стор. 26)
- **Reset to factory settings** - усі дані та налаштування користувача в усіх меню скидаються до заводських налаштувань.

Сервісне обслуговування та ремонт
My Car → Service & repair

Тут ви знайдете сервісно-ремонтну інформацію про ваше авто, а також інформацію про замовлені сеанси обслуговування.

Посібник з експлуатації My Car → Owner's manual

На екрані відображено цифровий посібник з експлуатації (стор. 8).

Пов'язана інформація

- MY CAR (стор. 16)
- MY CAR - шляхи пошуку (стор. 17)

MY CAR - Налаштування автомобіля

Пункт меню налаштування у вихідному меню MY CAR контролює багато функцій автомобіля, наприклад, пам'ять ключа та налаштування замикання дверей.

Vehicle settings

Car key memory

On
Off

Lock settings

Automatic door locking
On
Off

Doors unlock
All doors
Driver door, then all

MY CAR



Keyless entry unlock

All doors unlock

Any door

Doors on same side

Both front doors

Audible confirmation

On

Off

Door lock confirmation light

On

Off

Unlock confirmation light

On

Off

Reduced Guard

Activate reduced guard

On

Off

Ask when exiting

On

Off

Side mirror settings

Fold mirrors when locking

On

Off

Tilt left mirror on reverse gear

On

Off

Tilt right mirror on reverse gear

On

Off

Light settings

Interior light

Floor lights

Ambiance lights

Ambiance colours

Approach light duration

Off

30 sec

60 sec

90 sec

Home safe light duration

Off

30 sec

60 sec

90 sec

Triple indicator

On

Off

Daytime running lights

On

Off

Temporary LH traffic
On
Off
або
Temporary RH traffic
On
Off
Active bending lights
On
Off
Auxiliary Lights
On
Off
Active main beam
On
Off
Cornering lights
On
Off

Tyre pressure

Tyre monitor

Calibrate tyre pressure

Tyre monitoring

On

Off

Steering force level

Low

Medium

High

Speed in infotainment display

On

Off

Reset vehicle settings

Усім меню в **Vehicle settings** надаються первинні заводські налаштування.

Пов'язана інформація

- MY CAR (стор. 16)
- MY CAR - опції меню (стор. 17)

MY CAR - система підтримки водія

Опція меню систем підтримки водія у вихідному меню MY CAR пов'язана з такими функціями, як система попередження про зіткнення та функція утримання смуги руху.

Driver support system

Collision warning

Collision warning

On

Off

Warning distance

Short

Normal

Long

Warning sound

On

Off

Lane Departure Warning



Lane Departure Warning On Off	Road sign information On Off	Distance alert On Off
On at startup On Off	Speed alert On Off	Driver Alert On Off
Increased sensitivity On Off	ESC OFF On Off	Пов'язана інформація - MY CAR (стор. 16) - MY CAR - опції меню (стор. 17)
Lane Keeping Aid Lane Keeping Aid On Off	City Safety On Off	
Assistance mode Full function Steering assist only Vibration only	BLIS On Off	
Road sign information		

MY CAR - Системні опції

Пункти меню налаштування системи у вихідному меню MY CAR пов'язані з такими функціями, як Час та Мова.

System options
Time settings
Тут можна відрегулювати час годинника на комбінованій приладовій панелі.
24 hour clock
On
Off
Summer time
Auto
On
Off
Auto time
On
Off
Location

Language
Обирає мову інтерфейсу екрана та комбінованої панелі приладів.
Language: Driver display
Обирає мову інтерфейсу комбінованої панелі приладів.
Distance and fuel units
MPG(US)
MPG(UK)
km/l
l/100km
Temperature unit
Celsius
Fahrenheit
Обирає одиниці виміру та показів зовнішньої температури, а також налаштування системи клімат-контролю.

Screen saver
On
Off
Поточний вміст екрана дисплея через деякий час поступово зникає і замінюється на порожній екран (якщо ця функція активована).
Поточне зображення екрана повертається при активації будь-яких кнопок чи елементів керування екрана дисплея.
Show help text
On
Off
При обранні цієї функції для поточного змісту дисплея відображається пояснювальний текст.
Reset system options
Усім меню в System options надаються первинні заводські налаштування.

Пов'язана інформація

- MY CAR (стор. 16)
- MY CAR - опції меню (стор. 17)

MY CAR - Голосові налаштування

Голосові налаштування у вихідному меню MY CAR дозволяють керувати такими функціями як голосовий урок та список команд функції розпізнавання голосу.

Voice control settings	Див.
Tutorial	(стор. 70)
Command list Global commands Navigation commands Radio commands Media commands Phone commands Navigation commands це стосується тільки тих авто, на яких встановлено навігаційну систему Volvo*.	(стор. 72)
User setting Default Trained user	(стор. 71)

Speaker adaptation	(стор. 70)
Read out speed Fast Medium Slow	(стор. 71)

Пов'язана інформація

- MY CAR (стор. 16)
- MY CAR - опції меню (стор. 17)

MY CAR - Кліматичні налаштування

Опція налаштування кліматичної системи в меню налаштувань MY CAR пов'язані з такими функціями, як регулювання вентиляції та рециркуляція.

Climate settings
Auto fan Normal High Low
Recirculation timeout On Off
Auto rear defrost On Off
Auto driver seat heater On Off

Auto steering wheel heater

On
Off

Interior air quality system

On
Off

Reset climate settings

Усім меню в **Climate settings** надаються первинні заводські налаштування.

Пов'язана інформація

- MY CAR (стор. 16)
- MY CAR - опції меню (стор. 17)

MY CAR - Інтернет-налаштування

Пункт Інтернет-налаштувань у вихідному меню MY CAR пов'язаний з такими функціями, як Bluetooth® та Wi-Fi.

Internet settings	Див.
Connect through	(стор. 75), (стор. 78), (стор. 59) та (стор. 75)
Car modem	
Bluetooth	
Wi-Fi	
None	
Car modem	(стор. 78)
Data usage	
Оператор мобільного зв'язку	
Data roaming	
Lock SIM card	
Change SIM card PIN	
Access Point Name	
Bluetooth	(стор. 59)
Wi-Fi	(стор. 75)
Car Wi-Fi hotspot	(стор. 78)

Car Wi-Fi hotspot	
On	
Off	
Назва	
Пароль	

Пов'язана інформація

- MY CAR (стор. 16)
- MY CAR - опції меню (стор. 17)

Інформація MY CAR

Пункти меню інформації у вихідному меню MY CAR пов'язані з такими функціями, як кількість ключів та номер VIN.

Information
Number of keys
VIN number

Пов'язана інформація

- MY CAR (стор. 16)
- MY CAR - опції меню (стор. 17)

АУДІО ТА МЕДІА

Аудіо та медіа

Аудіо та медіасистема складається з радіо (стор. 38), медіаплеєра (стор. 46), ТБ* (стор. 85), а також, в якості опції - можливістю забезпечувати комунікацію з мобільним телефоном (стор. 63), яким, у деяких випадках, можна керувати за допомогою функції розпізнавання голосу (стор. 69). Також можна підключати авто до Інтернету (стор. 75), наприклад, щоб відтворювати потокове аудіо через відповідні програми (стор. 81).

Інформація відображується на 7-дюймовому екрані у верхній секції центральної консолі. Функціями можна керувати за допомогою кнопок на кермі, під екраном на центральній консолі або ж за допомогою ДК* (стор. 89). Кількість гучномовців і підсилювачів залежить від того, якою аудіо-системою устаткований автомобіль.



Якщо інформаційно-розважальна система була ввімкнена під час вимкнення двигуна, вона автоматично вмикається наступного разу, коли ключ повертається в положення I або вище, при цьому продовжується програвання того самого джерела (наприклад, радіоприймач), яке програвалося перед вимкненням двигуна (для цього в автомобілях із Безключовою системою* дверцята водія мають бути зачиненими).

Якщо ключ ДК не вставлений в замок запалення, інформаційно-розважальну систему можна використовувати інтервалами по 15 хвилин, натискаючи на кнопку On/Off.

Під час запуску двигуна інформаційно-розважальна система на мить вимикається і відновлюється після запуску двигуна.

ПРИМІТКА

Витягніть ключ ДК із замка запалення, якщо ви користуєтесь аудіо та медіасистемою при вимкненому двигуні. Це необхідно для запобігання розрядженню акумулятора.

Gracenote®



Gracenote, логотип Gracenote, "Powered by Gracenote" та Gracenote MusicID є зареєстрованими торговельними знаками або марками Gracenote, Inc. в США та/або інших країнах.

Dolby Digital, Dolby Pro Logic*

Виготовляється за ліцензією Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, MLP Lossless та символ подвійного-D є торговельними знаками Dolby Laboratories.

Dirac Live

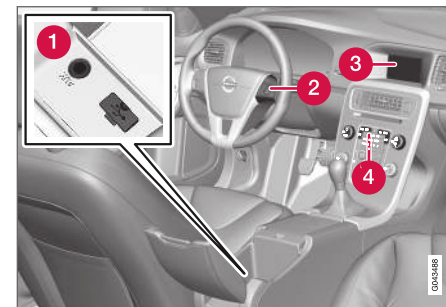
Технологія Dirac Live використовується у розробці на налаштуванні звуку для забезпечення першокласної якості відтворення звуку. Символи Dirac Live і D є зареєстрованими товарними знаками компанії Dirac Research AB.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - налаштування аудіо (стор. 35)

Аудіо та медіа - огляд

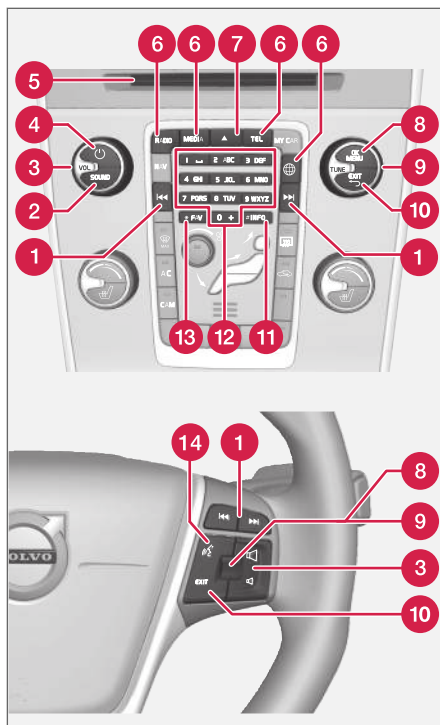
Огляд компонентів аудіо та медіасистеми.



- 1 Входи AUX та USB¹ для зовнішніх аудіо-джерел (стор. 54) (наприклад, плеєр iPod®).
- 2 Пульс керування на кермі.
- 3 7-дюймовий екран. Вигляд екрана може змінюватися згідно з налаштуваннями комбінованої панелі приладів, див. посібник з експлуатації.
- 4 Панель керування на центральній консолі.

Аудіо та медіа - робота з системою

Аудіо та мультимедійною системою можна керувати з центральної консолі, кнопками на кермі, функцією розпізнавання голосу (стор. 69) або пультом ДК* (стор. 89). Інформація відображується на екрані у верхній секції центральної консолі.



- 1 Прокручування/швидкий перехід/пошук – **коротке натискання** забезпечує перехід з однієї композиції диска, збереженої радіостанції² на іншу або ж з одного розділу³ на інший. **Довге натискання** – здійснює швидкий перехід між дорожками компакт-диска чи здійснює пошук наступної доступної радіостанції.
- 2 **SOUND** – натисніть, щоб зайти в налаштування аудіо (НЧ, ВЧ, тощо). Більш детальна інформація, див. Загальні налаштування відтворення аудіофайлів (стор. 36).
- 3 **VOL** – збільшення чи зменшення гучності.
- 4 **ON/OFF/MUTE** – **коротке натискання** запускає систему, а **довге натискання** (утримувати доки не згасне екран) – вимикає її. Зауважте, що вся система Sensus (включно з навігацією* та функціями телефону) вмикається та вимикається одночасно. Коротким натисканням на кнопку вимкніть звук (MUTE) або знову ввімкніть його, якщо звук було вимкнено.
- 5 Слот завантаження/вилучення диска.

1 AUX стосується лише вибраних моделей.

2 Це не стосується DAB (цифрового радіомовлення).

3 Це стосується тільки DVD-дисків.

- 6 Основні джерела** – натисніть, щоб обрати основне джерело (наприклад, **RADIO**, **MEDIA**). На екрані відображається останнє активне джерело (наприклад, **FM** для радіо). Якщо ви перебуваєте в режимі певного джерела і натиснете головну кнопку відповідного джерела, на екран буде виведене меню швидкого доступу.
- 7 ▲** - вилучення диска. Диск залишається вилученим з програвача протягом 12 секунд, після чого він знову вставляється в програвач для безпеки.
- 8 OK/MENU** - натискайте коліщатко на кермі або ж кнопку на центральній консолі, щоб прийняти вибір в меню. Якщо ви перебуваєте на головному екрані джерела і натиснете **OK/MENU**, на

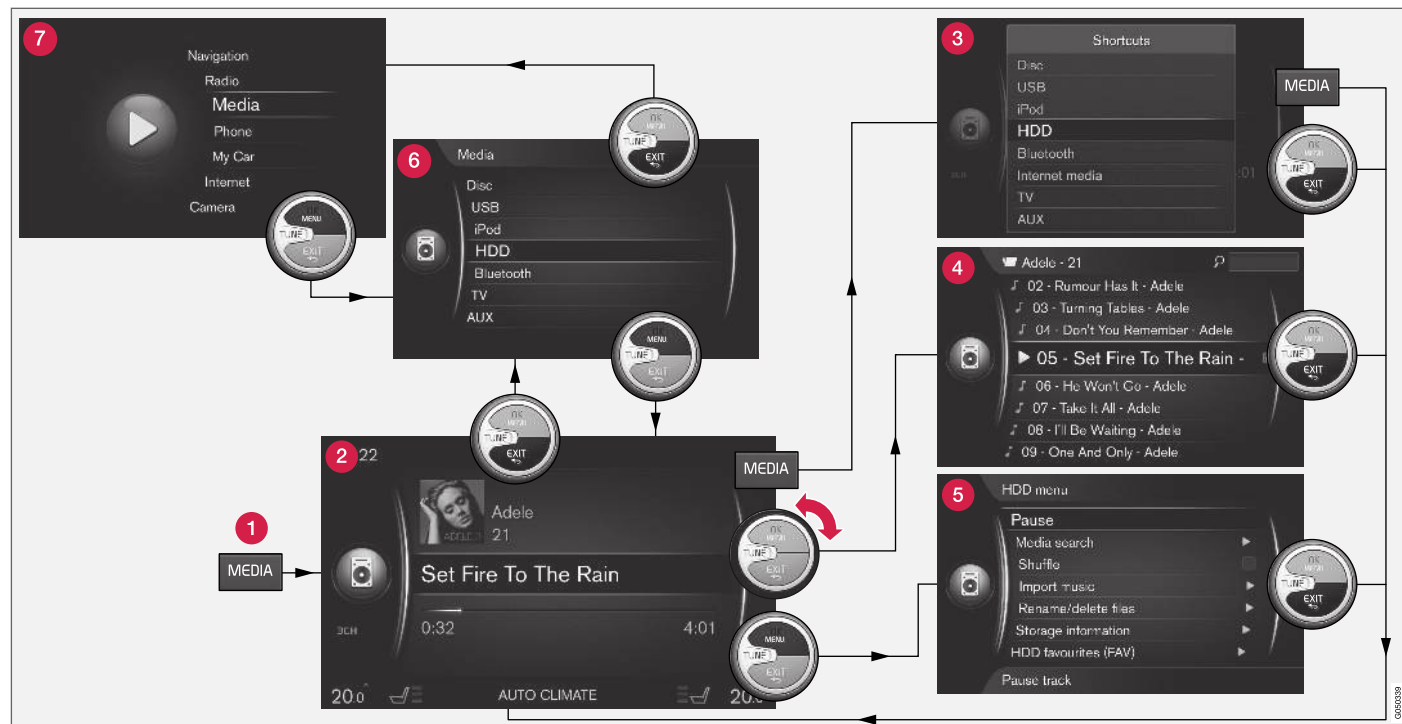
екран буде виведене меню обраного джерела (наприклад, **RADIO** або **MEDIA**). Стрілка у правій частині екрана з'являється, коли доступні вкладені меню.

- 9 TUNE** - повертайте коліщатко на кермі або ж регулятор на центральній консолі, щоб гортати доріжки/палки диска, радіо- та ТВ-станції*, контакти телефону або ж здійснювати навігацію між опціями на телеекрані.
- 10 EXIT** – **коротке натискання** виведе вас на один рівень меню вгору, перерве поточну функцію перерве/відхилить телефонний дзвінок або зітре введені символи. **Довге натискання** поверне вас до головного екрану або ж, якщо ви вже перебуваєте на головному екрані - до

найвищого рівня меню (головне меню джерела), тобто має однакову дію з головними кнопками джерел, розташованими на центральній консолі (6).

- 11 INFO** - Якщо доступно більше інформації, ніж можна вмістити на екрані, натисніть кнопку **INFO**, щоб побачити інформацію, що залишається.
- 12 Кнопки попереднього налаштування** - введення цифр та літер.
- 13 FAV** - на деяких джерелах за кнопкою **FAV** також можна закріпити одну з функцій. Підключена функція вмикається натисканням кнопки **FAV**, див. Обране (стор. 35).
- 14 Розпізнавання голосу** – натисніть, щоб увімкнути функцію розпізнавання голосу.

« Меню



На прикладі показаний перехід до різних функцій під час відтворення мультимедійного контенту з жорсткого диска авто.

1 Головна кнопка джерела – натисніть, щоб змінити головне джерело або

вивести на екран меню швидкого доступу/меню активного джерела.

2 Головний екран – звичайний режим для даного джерела програвання.

- 3 **Меню швидкого доступу** – відображує функції меню, що часто використовуються.
- 4 **Швидкий огляд** – режим швидкого огляду при повертанні регулятора **TUNE**, наприклад, для зміни треків диска, радіостанції, тощо.
- 5 **Меню джерела** – функції і налаштування активного джерела.
- 6 **Меню вибору джерела⁴** – відображує джерела, які можна вибрати.
- 7 **Меню головного джерела** – відображує головні джерела, які також можна обирати за допомогою головної кнопкової панелі джерела (1).

Вигляд залежить від джерела, обладнання авто, налаштувань, тощо.

Оберіть головне джерело, натискаючи на кнопку головного джерела (1) (наприклад, **RADIO, MEDIA**). Щоб здійснювати навігацію в меню різних джерел, скористайтесь елементами керування **TUNE, OK/MENU, EXIT** або ж головною кнопкою джерела (1).

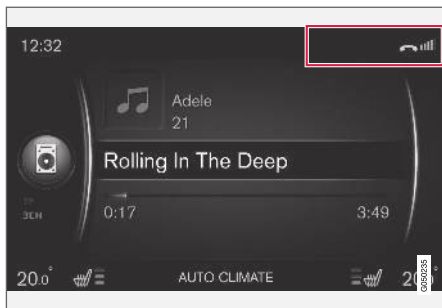
Якщо текст в панелі меню має світло-сірий колір, цю опцію обрати неможливо. Це може бути пов'язане з тим, що ця функція недоступна в авто, що джерело не активне або не підключене або ж порожнє.

Див. наявні функції тут: Аудіо та медіа - огляд меню (стор. 91).

⁴ Наявне тільки в тих головних джерелах, що мають декілька джерел.

Символи на екрані

Огляд символів, які можуть відображатися в полі статусу на екрані.



Поле активність/статус.

Поле активність/статус відображує поточні види активності, а також, у деяких випадках - їхній статус. Не всі символи активності/статусу відображаються постійно через брак місця.

Символ	Значення
	Підключає Інтернет через Bluetooth®.
	Підключено до Інтернету через Bluetooth®.

Символ	Значення
	Не підключено до Інтернету через Bluetooth®.
	Підключає Інтернет через Wi-Fi.
	Підключено до Інтернету через Wi-Fi.
	Не підключено до Інтернету через Wi-Fi.
	Підключає Інтернет через автомобільний модем* ^A .
	Риски позначають потужність сигналу мобільної мережі, а тип з'єднання відображується під рисками.
	Підключає Інтернет через автомобільний модем* ^A .
	Не підключено до Інтернету через автомобільний модем* ^A .
	Автомобільний модем* ^A підключається до Інтернету в роумінгу (використовуючи мережі закордонних операторів).
	Символ відображується, коли передається інформація про розташування автомобіля.

Символ	Значення
	Телефон підключено до авто.
	Пропущений виклик.
	Триває дзвінок.
	Непрочитане повідомлення.
	Мікрофон вимкнений.
	Аудіо вимкнено (MUTE).
	Сервіс SOS* ^A увімкнено.
	Сервіс ON CALL* ^A увімкнено.

^A Тільки для авто з Volvo On Call.

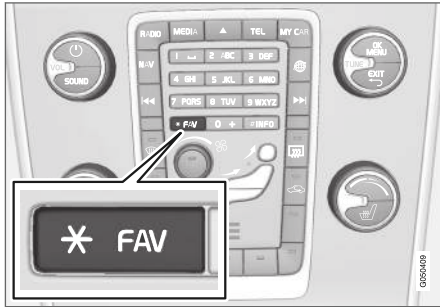
Пов'язана інформація

- Автомобіль, підключений до Інтернету (стор. 75)
- Гарнітура Bluetooth® (стор. 63)

Обране

Закріпіть часто використовувану функцію за кнопкою **FAV**. Можна закріпити одну з функцій у межах кожного відповідного джерела - радіоприймач, медіа, MY CAR та веб-браузер (в автомобілі з підключенням до Інтернету). Закріплена функція активується одним натисканням на **FAV**.

Закріпити улюблене



1. Оберіть головне джерело (наприклад, **RADIO, MEDIA**).
2. Оберіть джерело (наприклад, **AM, Bluetooth**).

3. На вихідному екрані джерела натисніть **OK/MENU** і оберіть меню **FAV**.

В якості альтернативи, натисніть і утримуйте кнопку **FAV**, доки не відобразиться меню.

4. Оберіть функцію, яку ви хочете прив'язати до кнопки **FAV**.
 - > Коли аудіоджерело (наприклад, AM, Bluetooth®) буде активне наступного разу, ви зможете ввімкнути збережену функцію коротким натисканням на кнопку **FAV**.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа (стор. 28)
- MY CAR (стор. 16)
- Радіо (стор. 38)
- Медіа-плеєр (стор. 46)
- Автомобіль, підключений до Інтернету (стор. 75)

Аудіо та медіа - налаштування аудіо

Аудіосистема попередньо відкалібрована для оптимального відтворення звуку, але може бути відрегульована відповідно до ваших потреб.

Налаштування для оптимального відтворення звуку

Аудіосистема попередньо відкалібрована для забезпечення оптимального відтворення звуку за допомогою цифрової обробки сигналу.

Це калібрування враховує особливості динаміків, підсилювачів звуку, акустичних властивостей салону авто, розташування слухача, тощо, для всіх комбінацій моделей авто та аудіосистем.

Також існує динамічне калібрування, яке враховує положення регулятора гучності, прийому радіосигналу та швидкості авто.

Елементи керування, описані у цьому посібнику з експлуатації, наприклад, **Bass**, **Treble** і **Equalizer**, призначені лише для того, щоб користувач міг регулювати відтворення звуку відповідно до власних уподобань.

Якість аудіо під час відтворення потокового аудіо з Інтернету

Обсяг даних, що передаються, залежить від послуг або програм, які використовуються в

- « автомобілі. Наприклад, потокове аудіо може потребувати великого обсягу даних, надійного з'єднання та потужного сигналу.

У деяких програмах можна встановлювати якість аудіо. Вибір високої якості аудіо може збільшити час завантаження та спричинити переривання відтворення. Щоб забезпечити послідовне відтворення рекомендовано обирати нижчий рівень якості аудіо.

Пов'язана інформація

- Автомобіль, підключений до Інтернету (стор. 75)

Аудіо та медіа - загальні налаштування відтворення аудіофайлів

Загальні налаштування відтворення аудіофайлів інформаційно-розважальної системи.

Натисніть **SOUND**, щоб зайти в меню налаштувань аудіо (**Bass**, **Treble**, тощо). Повертайте регулятор **TUNE**, щоб необхідний пункт (наприклад, **Treble**) і натисніть **OK/MENU**, щоб вибрати його.

Відрегулюйте налаштування, повертаючи **TUNE** і збережіть налаштування за допомогою **OK/MENU**. Зауважте, що гучність аудіо можна регулювати тільки в межах комфортного діапазону. Коли ж увімкнена будь-яка функція (наприклад, навігаційна система), гучність аудіосистеми можна відрегулювати, повертаючи **VOL** до мінімального або максимального положення.

Продовжуйте повертати **TUNE**, щоб отримати доступ до інших функцій:

- Premium sound*** - Додаткові налаштування аудіо (стор. 37).
- Bass** - Рівень низьких частот.
- Treble** - Рівень високих частот.
- Fader** - Баланс між передніми та задніми гучномовцями.

- Balance** - Баланс між лівими і правими динаміками.
- Equalizer** - Рівень гучності для різних діапазонів (стор. 38).
- Navigation volume** - Гучність системного голосу навігаційної системи*.
- Voice control volume** - Гучність розпізнавання голосу (стор. 69) системи.
- Ringtone volume** - Гучність сигналу виклику підключеного мобільного телефону (стор. 63).
- Park assist volume** - Гучність системи допомоги при паркуванні*.
- Cross Traffic Alert-vol.** - Гучність системи CTA*.
- Volume compensation** - Аудіокompенсація надмірного шуму в салоні авто (стор. 38).
- Reset audio settings** - Відновлює заводські налаштування аудіосистеми.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Аудіо та медіа - додаткові налаштування аудіо*

Відрегулюйте налаштування відтворення аудіофайлів інформаційно-розважальної системи відповідно до ваших побажань.

В усі аудіоналаштування можна зайти, натискаючи **SOUND** - відкриється меню аудіоналаштувань. Повертайте **TUNE**, щоб прокрутити до **Premium sound*** і натисніть **OK/MENU**.

Настройка звука

Якість звучання можна оптимізувати для різних частин салону авто. Звуковий профіль можна налаштувати для **Driver seat**, **Rear seats** або **Whole car**.

1. Повертайте **TUNE**, щоб прокрутити до **Sound stage** і натисніть **OK/MENU**.
2. Оберіть звуковий профіль, повертаючи регулятор **TUNE**, і підтвердіть вибір за допомогою **OK/MENU**.

Об'ємний звук

Система об'ємного звуку може перебувати у позиціях "увімк./вимк.". Якщо обрано позицію "увімк.", система обирає налаштування для оптимального відтворення звуку. Зазвичай після цього на екрані з'являється DPL II та . Якщо запис зроблений за технологією Dolby Digital, відтворення відбуватиметься з цим налаштуванням, а на

телевізійному екрані з'являється **DIGITAL**. При обранні "вимк." система відтворює звук у 3-канальному стереорежимі.

1. Повертайте **TUNE**, щоб прокрутити до **Surround** і натисніть **OK/MENU**.
2. Об'ємний звук можна ввімкнути або вимкнути, натискаючи **OK/MENU**

Рівень об'ємного звуку можна налаштувати окремо, якщо ця функція ввімкнена.

1. Повертайте **TUNE**, щоб прокрутити до налаштування рівня і підтвердіть його за допомогою **OK/MENU**.
2. Оберіть рівень об'ємного звуку, повертаючи регулятор **TUNE**, і підтвердіть вибір за допомогою **OK/MENU**.

Сабвуфер

Рівень гучності сабвуфера можна налаштувати окремо.

1. Повертайте **TUNE**, щоб прокрутити до **Subwoofer** і натисніть **OK/MENU**.
2. Оберіть рівень гучності, повертаючи регулятор **TUNE**, і підтвердіть вибір за допомогою **OK/MENU**.

Центральний динамік

Рівень гучності центрального динаміка можна налаштувати окремо. Якщо функція об'ємного звуку ввімкнена, тоді встано-

влено **DPL II centre level**, в іншому випадку встановлено **3 channel centre level**.

1. Повертайте **TUNE**, щоб прокрутити до **Centre** і натисніть **OK/MENU**.
2. Оберіть рівень гучності, повертаючи регулятор **TUNE**, і підтвердіть вибір за допомогою **OK/MENU**.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Налаштування еквалайзера (стор. 38)
- Налаштування гучності та автоматичний контроль гучності (стор. 38)
- Налаштування гучності відтворення зовнішніх аудіоджерел (стор. 57)

Налаштування еквалайзера

Встановіть еквалайзер та налаштуйте гучність окремо для різних частот радіо або TV.

1. Натисніть **SOUND**, щоб зайти до меню налаштувань аудіо. Повертайте **TUNE**, щоб прокрутити до **Equalizer** і натисніть **OK/MENU**.
2. Оберіть довжину хвилі, повертаючи регулятор **TUNE**, і підтвердіть вибір за допомогою **OK/MENU**.
3. Відрегулюйте налаштування аудіо, повертаючи регулятор **TUNE** і підтвердіть за допомогою **OK/MENU** або ж скасуйте команду за допомогою **EXIT**. Продовжуйте таким саме чином для всіх діапазонів, які ви хочете змінити.
4. Після завершення аудіоналаштувань натисніть кнопку **EXIT**, щоб підтвердити налаштування і повернутися до звичайного вигляду екрана.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - додаткові налаштування аудіо* (стор. 37)
- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Налаштування гучності та автоматичний контроль гучності

Встановіть компенсацію відтворення аудіоджерела для надмірного шуму у пасажирському салоні.

Аудіосистема компенсує сторонній шум, збільшуючи рівень гучності при збільшенні швидкості руху авто. Компенсацію рівня можна встановити на **Low**, **Medium**, **High** або **Off**.

1. Натисніть **SOUND**, щоб зайти до меню налаштувань аудіо. Поверніть **TUNE Volume compensation** і натисніть **OK/MENU**.
2. Оберіть рівень, повертаючи регулятор **TUNE**, і підтвердіть вибір за допомогою **OK/MENU**.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - додаткові налаштування аудіо* (стор. 37)
- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Радіо

Можливе прослуховування радіочастот діапазонів AM⁵ та FM. У певних випадках доступне цифрове радіо (DAB)* (стор. 45).

В автомобілі з підключенням до Інтернету (стор. 75) можна прослуховувати Інтернет-радіо, див. Програми (стор. 81).



Органи керування функціями радіоприймача.

Детальніше про роботу радіо і навігацію по меню (стор. 30).

За кнопкою **FAV** також можливо закріпити одну з функцій. Підключена функція вмикається натисканням кнопки **FAV**, див. Обране (стор. 35).

⁵ Це не стосується V60 Twin Engine та S60L Twin Engine.

Радіо AM⁵/FM

- Налаштування радіо (стор. 39)
- Радіостанції в якості попередніх налаштувань (стор. 41)
- Функції цифрової радіотрансляції (RDS) (стор. 42)

Цифрове радіо (DAB)*

- Цифрове радіо (DAB)* (стор. 45)
- Цифрове радіо (DAB)* - підканал (стор. 45)
- Посилання DAB - DAB* (стор. 46)
- Радіостанції в якості попередніх налаштувань (стор. 41)
- Функції цифрової радіотрансляції (RDS) (стор. 42)

Інтернет-радіо

- Програми (стор. 81)

Пов'язана інформація

- Огляд меню - AM (стор. 92)
- Огляд меню - FM (стор. 92)
- Огляд меню - цифрове радіо (DAB)* (стор. 93)

Налаштування радіо

Налаштування радіо можна проводити в автоматичному або ручному режимах.

Для автоматичного налаштування радіо (стор. 39) радіоприймач автоматично складає список радіостанцій (стор. 40) на основі радіочастотних сигналів, які приймає радіоприймач.

Налаштування радіо можна виконувати як в автоматичному, так і в ручному режимах:

1. На звичайному екрані джерела FM натисніть **OK/MENU** і оберіть **Tune station by**.
2. Поверніть **TUNE** в **Station list** або **Manual tuning** і оберіть за допомогою **OK/MENU**.

ПРИМІТКА

Прийом сигналу залежить від його потужності та якості. На прийом сигналу можуть впливати різні чинники, такі як високі будівлі, або віддаленість передавача. Рівень покриття також значною мірою залежить від вашого розташування в країні.

Автоматичне налаштування радіо

Радіо автоматично складає список радіостанцій (стор. 40), який використовує функція автоматичного налаштування частоти радіоприймача.

Якщо встановлено (стор. 39) автоматичне налаштування радіо, його можна виконати на звичайному екрані джерела, а також у списку радіостанцій.

Налаштування радіо на звичайному екрані

1. **Коротке натискання** - на звичайному екрані джерела FM в  /  на центральній консолі (або кнопковій панелі керма).
 - > Радіоприймач переключасться на попередню/наступну збережену станцію.
2. **Довге натискання** - на звичайному екрані джерела FM в  /  на центральній консолі (або кнопковій панелі керма).
 - > Радіоприймач переключасться на попередню/наступну доступну станцію.

⁵ Це не стосується V60 Twin Engine та S60L Twin Engine.

◀◀ Налаштування радіо за списком станцій

1. На звичайному екрані джерела FM поверніть **TUNE**, на екран виводиться **FM station list**.
2. Налаштуйте радіоприймач на відповідну станцію за допомогою **TUNE** і виберіть її за допомогою **OK/MENU**.

Перемикайте між автоматичним та ручним налаштуванням радіо (стор. 40) у списку станцій, натискаючи **INFO** на центральній консолі.

Список радіостанцій

Радіоприймач автоматично складає список радіостанцій із найпотужнішим сигналом. Це дозволить вам знайти радіостанцію, коли ви приїжджаєте в інше місто, де ви не знаєте радіостанцій та їхніх частот.

В автоматичному налаштуванні радіо (стор. 39) використовуються скопійовані списки радіостанцій.

ПРИМІТКА

У списку відображаються тільки частоти тих радіостанцій, сигнал яких сприймається на даний момент, **а не** повний список усіх радіочастот обраного діапазону.

Ручне налаштування радіо

Радіоприймач автоматично складає список радіостанцій (стор. 40), але налаштування радіо можна виконати вручну.

Якщо встановлено (стор. 39) ручне налаштування радіо, його можна виконати на звичайному екрані джерела, а також у списку частот.

Налаштування радіо на звичайному екрані

1. **Коротке натискання** - на звичайному екрані джерела FM в  /  на центральній консолі (або кнопковій панелі керма).
 - > Радіоприймач переключається на попередню/наступну збережену станцію.
2. **Довге натискання** - на звичайному екрані джерела FM в  /  на центральній консолі (або кнопковій панелі керма).
 - > Радіоприймач переключається на попередню/наступну доступну станцію.

Налаштування радіо за списком частот

1. На звичайному екрані джерела FM поверніть **TUNE**, на екран виводиться **FM tuning**.
2. Налаштуйте відповідну частоту за допомогою **TUNE** і виберіть її за допомогою **OK/MENU**.

Перемикайте між ручним та автоматичним налаштуванням радіо (стор. 39) у списку частот, натискаючи **INFO** на центральній консолі.

Радіостанції в якості попередніх налаштувань

Радіостанції, що часто використовуються, можуть бути оптимально збережені для швидкого увімкнення в якості попередніх налаштувань.



Попередньо обрані радіостанції.

Радіо AM⁶/FM

Зберігаються 10 попередніх налаштувань на одну довжину радіохвилі (AM).

Збереженні налаштування обираються за допомогою запрограмованих кнопок.

1. Налаштуйте радіоприймач на станцію див. Налаштування радіо (стор. 39).

2. Натисніть і утримуйте одну з кнопок попередніх налаштувань декілька секунд. Тепер можна використовувати запрограмовану кнопку.

Перелік попередньо обраних каналів можна побачити на телевізійному екрані.

- Щоб увімкнути/вимкнути функцію, на звичайному екрані джерела AM/FM натисніть **OK/MENU** і оберіть **Show → Presets**.

Цифрове радіо (DAB)*

10 попередніх налаштувань можна зберегти для одного діапазону. Збереження попередніх налаштувань виконується за допомогою довгого натискання потрібної кнопки попереднього налаштування, більш детальну інформацію див. в розділі Радіо AM/FM вище. Збереженні налаштування обираються за допомогою запрограмованих кнопок.

Налаштування містить один канал, але без підканалів. При програванні підканалу та збереженні його налаштувань реєструється тільки головний канал. Це пов'язано з тим, що підканали тимчасові. При наступній спробі встановити збережені налаштування програватиметься канал, який містив відпо-

⁶ Це не стосується V60 Twin Engine та S60L Twin Engine.

відний підканал. Запрограмовані канали не залежать від списку каналів.

Перелік попередньо обраних каналів можна побачити на телевізійному екрані.

- Щоб увімкнути/вимкнути функцію, на звичайному екрані джерела DAB натисніть **OK/MENU** і оберіть **Show → Presets**.

ПРИМІТКА

Система DAB аудіосистеми не підтримує всіх функцій в стандарті DAB.

Функції цифрової радіотрансляції (RDS)

За допомогою RDS радіо може автоматично перемикається на більш потужний передавач. RDS дозволяє приймати, наприклад, інформацію про дорожній рух (TP), а також виконувати пошук певних типів програм (PTY).

RDS - система RDS об'єднує передавачі FM в мережу. Передавач FM в такій мережі транслює інформацію, яка надає змогу приймачу RDS виконувати наступні функції:

- Автоматичне переключення на потужніший передавач при слабкому рівні сигналу в даній місцевості⁷.
- Пошук категорії програм, наприклад, певні типи програм⁸ або ж інформації про дорожній рух.
- Прийом текстової інформації для поточної радіопрограми⁹.

ПРИМІТКА

Деякі радіостанції не використовують RDS, або використовують лише частину своїх можливостей.

Якщо програму бажаного типу знайдено, радіо може переключити станції, перериваючи поточне програвання аудіоджерела. Наприклад, при програванні компакт-диска, поточна композиція ставиться на паузу. Передача, що перериває поточне відтворення, відтворюється на попередньо заданій гучності. Після припинення трансляції встановленого типу програм радіо повертається до програвання попереднього аудіо-джерела та рівня гучності.

Функції програми сигнал тривоги, дорожня інформація (TP) та типи програм (PTY) переривають одне одну в порядку пріоритетності, при чому сигнал тривоги має найвищий пріоритет, а типи програм - найнижчий. Натисніть **OK/MENU**, щоб повернутися до перерваного аудіо-джерела, але все ж таки прослухати повідомлення. Натисніть **EXIT**, щоб скасувати повідомлення і повернутися до перерваного аудіо-джерела.

Пов'язана інформація

- Сигналізація у випадку аварій та нещасних випадків (стор. 43)
- Інформація про дорожній рух - (TP) (стор. 43)

⁷ Стосується FM-радіо.

⁸ Стосується радіо DAB*.

⁹ Стосується радіо FM та DAB*.

- Регулювання гучності функцій RDS, що переривають відтворення інших джерел (стор. 44)
- Типи радіопрограм (PTY) (стор. 44)
- Радио текст (стор. 44)

Сигналізація у випадку аварій та нещасних випадків

Ця функція радіоприймача використовується для попередження про серйозні аварії та катастрофи. На телевізійному екрані з'являється повідомлення **ALARM!** при передачі повідомлення тривоги.

Сигналізацію можна тимчасово перервати, але не зняти з режиму охорони.

Пов'язана інформація

- Функції цифрової радіотрансляції (RDS) (стор. 42)

Інформація про дорожній рух - (TR)

Ця функція дозволяє прослуховувати інформацію про дорожній рух під час роботи обраної радіостанції RDS.

Коли функція ввімкнено, відображається символ **TR**. Якщо будь-яка станція у списку може транслявати інформацію про дорожній рух, вона засвічується у вигляді **TR**, якщо ж ні - **TR** буде сірим.

- Щоб увімкнути/вимкнути функцію, на звичайному екрані джерела FM натисніть **OK/MENU** і оберіть **TR**.

Пов'язана інформація

- Функції цифрової радіотрансляції (RDS) (стор. 42)

Типи радіопрограм (PTY)

Для радіо DAB* можна обирати один чи декілька типів радіопрограм, наприклад, популярна та класична музика. Після обрання типу програм навігація здійснюється тільки серед каналів, які транслюють тип програми.

1. Щоб вибрати тип програми, на звичайному екрані джерела DAB натисніть **OK/MENU** і оберіть **Programme type (PTY) filtering**.
2. Повертайте **TUNE**, щоб помітити тип програми, який ви хочете виділити або скасувати виділення.
3. Ставте або знімайте позначку типу програм за допомогою **OK/MENU**.
4. Коли бажаний тип програм обрано, виходьте із системи меню за допомогою **EXIT**.

Символ PTY відображується на дисплеї, коли ця функція активна.

У деяких випадках радіо DAB вийде з режиму PTY, див. Посилання DAB - DAB* (стор. 46).

Пов'язана інформація

- Функції цифрової радіотрансляції (RDS) (стор. 42)

Регулювання гучності функцій RDS, що переривають відтворення інших джерел

Функції RDS, що переривають відтворення інших джерел, наприклад, сигналізація або дорожня інформація (TP), програються з рівнем гучності, що задається для кожного типу програм. При регулюванні гучності під час переривання програми, зберігається новий рівень гучності до наступного переривання програми.

Пов'язана інформація

- Функції цифрової радіотрансляції (RDS) (стор. 42)
- Сигналізація у випадку аварій та нещасних випадків (стор. 43)
- Інформація про дорожній рух - (TP) (стор. 43)

Радіо текст

Деякі станції RDS транслюють інформацію про зміст програми, виконавців, тощо. Ця інформація може відображатися на екрані дисплея. Радіотекст може відображатися для радіо FM та DAB*.

- Щоб увімкнути/вимкнути функцію, на звичайному екрані джерела FM/DAB, натисніть **OK/MENU** і оберіть **Show**.

Пов'язана інформація

- Функції цифрової радіотрансляції (RDS) (стор. 42)
- Цифрове радіо (DAB)* (стор. 45)

Автоматичне оновлення радіочастоти (AF)

Функція автоматично обирає найкращу частоту для налаштування радіостанції. Функцію можна ввімкнути для FM-радіо.

Для пошуку найкращої частоти функція може у виняткових випадках проводити пошук усього діапазону FM.

Якщо радіостанцію зберегти у якості попереднього налаштування (стор. 41), функція не змінює частоту, навіть якщо було ввімкнено автоматичне оновлення радіочастоти.

Щоб увімкнути / вимкнути автоматичне оновлення радіочастоти:

1. На звичайному екрані для джерела FM натисніть **OK/MENU**.
2. Оберіть **Alternative frequency**.

Цифрове радіо (DAB)*

DAB (Digital Audio Broadcasting) є системою цифрової радіотрансляції (стор. 38). Автомобіль підтримує стандарти DAB, DAB+ та DMB.

ПРИМІТКА

Покриття DAB охоплює не усю територію. Якщо покриття немає, на екрані дисплея відображається повідомлення **No reception**.

Пов'язана інформація

- Радіостанції в якості попередніх налаштувань (стор. 41)
- Типи радіопрограм (PTY) (стор. 44)
- Радио текст (стор. 44)
- Цифрове радіо (DAB)* - підканал (стор. 45)
- Посилання DAB - DAB* (стор. 46)
- Огляд меню - цифрове радіо (DAB)* (стор. 93)

Цифрове радіо (DAB)* - підканал

Другорядні компоненти зазвичай мають назву підканалів. Вони тимчасові і можуть містити, наприклад, переклади головної програми на інші мови.

При трансляції одного чи декількох підканалів, тоді ліворуч від назви каналу на телевізійному екрані з'являється символ **V**. Підканал відображається символом **-**, що з'являється ліворуч від назви каналу на телевізійному екрані.

Повертайте **TUNE**, щоб зайти до підканалів.

До підканалів можна зайти тільки через основний канал. Щоб зайти на інші підканали, оберіть інший основний канал

Посилання DAB - DAB*

З'єднання DAB до DAB означає, що радіо DAB може переходити від одного каналу з поганим чи відсутнім прийомом до того самого каналу в іншій групі каналів з кращим прийомом.

При зміні групи каналів можлива затримка. Під час зміни каналів може виникнути невелика пауза між завершенням програвання поточного каналу та початком програвання нового каналу.

- Щоб увімкнути/вимкнути функцію, на звичайному екрані джерела DAB натисніть **OK/MENU** і оберіть **DAB-DAB linking**.

Медіа-плеєр

Медіа-плеєр може програвати аудіо та відео з дисків CD/DVD та підключених зовнішніх аудіо-джерел через вхід AUX/USB¹⁰ або відтворювати потокове аудіо (стор. 58) з зовнішніх джерел через інтерфейс Bluetooth®. Певні медіа-плеєри можуть відтворювати сигнал ТБ* і мають опцію комунікації з мобільним телефоном (стор. 63) за допомогою інтерфейсу Bluetooth®.

Також можна копіювати музику з диска/USB¹¹ на жорсткий диск автомобіля (HDD) (стор. 52).

В автомобілі з підключенням до Інтернету (стор. 75) можна прослуховувати Інтернет-радіо, аудіокниги та користуватися музичним сервісом, див. Програми (стор. 81).



Органи керування медіа-плеєром.

Детальніше про базову навігацію та відтворення див. як керувати системою і здійснювати навігацію по меню (стор. 30).

За кнопкою **FAV** також можливо закріпити одну з функцій. Підключена функція вмикається натисканням кнопки **FAV**, див. Обране (стор. 35).

Gracenote MusicID®

Gracenote MusicID® є стандартом галузі у розпізнаванні та ідентифікації музичних творів. Технологія використовується для розпізнавання та пошуку обкладинок дисків та музичної інформації про компакт-диски, цифрові музичні файли на засобах зберігання та музичних сервісах в Інтернеті.

¹⁰ AUX стосується лише вибраних моделей.

¹¹ Залежно від ринка.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа (стор. 28)
- Розпізнавання голосу - мобільний телефон (стор. 72)
- Дистанційне керування (ДК)* (стор. 89)
- Медіа-плеєр - сумісні формати файлів (стор. 53)

CD/DVD

Медіа-плеєр (стор. 46) дозволяє відтворювати студійні та записані користувачем диски CD/DVD.

Медіа-плеєр підтримує і може відтворювати наступні типи дисків та файлів:

- Записані диски CD/DVD (аудіо CD/DVD).
- Відео диски DVD промислового запису (DVD Video).
- Диски CD-/DVD з аудіофайлами, записані користувачем.

Для більш детальної інформації про підтримувані формати, див. Сумісні формати файлів, (стор. 53).

Щоб забезпечити відтворення системою, диск може містити не більше 5000 файлів (включно зі списками програвання).

**ПРИМІТКА**

Деякі аудіофайли, захищені від несанкціонованого копіювання компаніями звукозапису, або приватно скопійовані аудіофайли не можна завантажити в плеєр.

Можна копіювати музику з накопичувача диска¹² жорсткий диск (HDD) (стор. 52) авто і потім програвати її звідти.

За кнопкою **FAV** також можливо закріпити одну з функцій. Підключена функція вмикається натисканням кнопки **FAV**, див. Обране (стор. 35).

Детальніше про базову навігацію та відтворення див. як керувати системою і здійснювати навігацію по меню (стор. 30). Більш детальний опис див. нижче.

Відтворення та навігація по аудіодискам CD/DVD

На звичайному екрані для джерела "диск" натисніть **OK/MENU** і повертайте **TUNE**, щоб отримати доступ до структури композицій диска. Здійснійте навігацію по структурі, повертаючи **TUNE**.

Розпочніть відтворення композиції, натискаючи **OK/MENU**.

Відтворення та навігація по дискам CD/DVD, записаних користувачем

Якщо в програвач вставлений диск з аудіо/відео файлами, необхідно завантажити структуру каталогів диска. В залежності від якості диска та кількості інформації на ньому, перед початком програвання може бути певна затримка.

¹² Деякі ринки.

- ◀ На звичайному екрані для джерела "диск" натисніть **OK/MENU** і повертайте **TUNE**, щоб отримати доступ до структури композицій диска або для навігації по категоріям. Здійснійте навігацію по структурі диска, повертаючи **TUNE**, вибирайте папки за допомогою **OK/MENU**, і повертайтеся на один рівень назад в структурі меню за допомогою **EXIT**.

Розпочніть відтворення файлу за допомогою **OK/MENU**.

Після завершення програвання файлу продовжується програвання інших файлів в тій же папці. Зміна каталогу відбувається автоматично після завершення програвання всіх файлів поточного каталогу.

Відтворення та навігація по відеодискам **DVD**

Інструкції з керування відтворенням відеодисків **DVD**, див. Відтворення відеодисків **DVD** та навігація (стор. 50).

Пошук медіа-контенту

Також є опція пошуку музики на ваших пристроях. Пошук сканує пристрої **USB**, диск та жорсткий диск. Див. більш детальну інформацію про функцію пошуку (стор. 49).

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Перемотування вперед/назад (стор. 48)
- Відтворення доріжок диска або аудіофайлів у випадковому порядку (стор. 49)
- Огляд меню - аудіо **CD/DVD** (стор. 94)
- Загальний огляд - **DVD Video** (стор. 94)

Перемотування вперед/назад

Система дозволяє швидко прокручувати аудіо- та відеофайли вперед/назад¹³.

Натисніть та утримуйте кнопку  / , щоб швидко прокрутити вперед/назад аудіо- або відеофайл.

Аудіофайли прокручуються вперед/назад з однією швидкістю, а відеофайли можна прокручувати вперед/назад на декількох різних швидкостях. Натискайте кнопки повторно  / , щоб збільшити швидкість прокручування відеофайлів вперед/назад. Відпустіть кнопку, щоб повернутися до перегляду на звичайній швидкості.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

¹³ Використовується лише для дисків **CD/DVD***, **USB** та **iPod®**.

Відтворення доріжок диска або аудіофайлів у випадковому порядку

Ця функція відтворює треки/аудіофайли у випадковій послідовності¹⁴.

Щоб прослухати треки/аудіофайли обраного джерела у випадковій послідовності:

1. Натисніть **OK/MENU** на звичайному екрані для обраного джерела
2. Поверніть **TUNE** в положення **Shuffle**
3. Натисніть **OK/MENU**, щоб увімкнути/вимкнути функцію.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Медіа Bluetooth® (стор. 58)

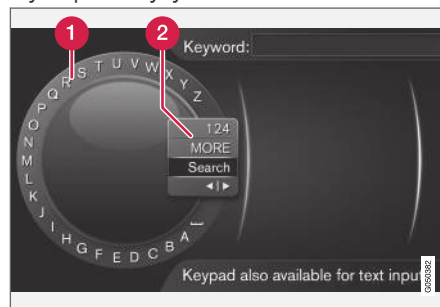
Пошук медіа-контенту

Також є опція пошуку музики на ваших пристроях. Пошук медіа-контенту здійснюється на USB-пристроях (стор. 54), на диску (стор. 47) та жорсткому диску (стор. 52).

Пошук медіа-контенту доступний зі звичайного екрана для джерел **Disc**, **USB** та **HDD**.

Щоб запустити пошук, на звичайному екрані джерела натисніть **OK/MENU** і оберіть **Media search**.

Функція пошуку



Пошук за допомогою коліщатка введення тексту.

- 1 Список символів.
- 2 Зміна режиму введення (див. наступну таблицю).

Користуйтеся коліщатком введення тексту для введення пошукових слів.

1. Повертайте **TUNE**, щоб знайти бажану літеру, натисніть **OK/MENU**, щоб підтвердити вибір. Також можна використовувати кнопки цифр та літер на панелі керування центральної консолі.

Щоб змінити режим введення тексту на цифри чи спеціальні символи, або ж для переходу до списку результатів, повертайте **TUNE** до однієї з опцій у списку для зміни режиму введення (2) (див. пояснення у наведеній нижче таблиці) і натисніть **OK/MENU**.

2. Продовжуйте діяти таким саме чином з наступною літерою, тощо.
3. Після введення правильного пошукового слова оберіть **Search**.
 - > Пошук виконано. Результати відображуються і упорядковуються в наступних категоріях: виконавець, альбом, композиція, жанр, рік виходу та композитор.
4. Повертайте **TUNE**, щоб обрати відповідну категорію, і натисніть **OK/MENU**.

¹⁴ Не застосовується для відеодисків DVD. Для підключених через вхід AUX/USB зовнішніх аудіо-джерел може бути застосоване лише до USB та iPod®. Не підтримується мобільними телефонами.

5. Повертайте **TUNE**, щоб обрати медіа, натисніть **OK/MENU**, щоб запустити відтворення.

123/ABC	Змінюйте режим введення тексту та цифр за допомогою OK/MENU .
MORE	Прокручайте до зображення спеціальних символів за допомогою OK/MENU .
Search	Виконати пошук медіа-контенту.
◀▶	Змінює з колісатка введення тексту на поле Keyword :. Пересувайте курсор за допомогою TUNE . Видаляйте некоректно введені символи за допомогою EXIT . Щоб повернутися до колісатка введення тексту, натисніть OK/MENU . Зауважте, що кнопки цифр і літер на панелі керування можна використовувати для редагування в полі Keyword :. Коротке натискання на EXIT видаляє останній введений символ. Довге натискання на EXIT видалить всі введені символи.

Введення з цифрової кнопкової панелі



Кнопкова панель.

Ще одним способом введення символів є використання кнопки центральної консолі **0-9, *** та **#**.

При натисканні **9** з'являється панель з усіма символами¹⁵ під кнопками, наприклад, **W, x, y, z** та **9**. Коротке натискання кнопки пересуває курсор по цих символах.

- Зупиніть курсор на необхідному символі, щоб обрати його - символ з'являється в рядку введення.
- Видаляйте/змінюйте символи за допомогою **EXIT**.

Для введення номеру натисніть і утримуйте кнопку з відповідним номером.

Відтворення відеодисків DVD та навігація

При програванні відеодиска DVD на екрані дисплея може з'явитися меню диска. Меню диска відкриває доступ до додаткових функцій і налаштувань, таких як вибір субтитрів, мови і вибору сцен.

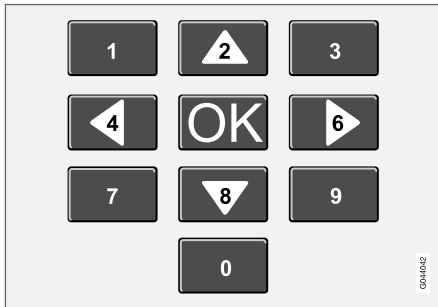
Детальніше про базову навігацію та відтворення див. як керувати системою і здійснювати навігацію по меню (стор. 30). Більш детальний опис див. нижче.

ПРИМІТКА

Відео відображається тільки якщо автомобіль знаходиться у нерухомому стані. Під час руху авто зображення зникає, а на екрані відображується повідомлення **Video unavailable at this speed**, але аудіо продовжує відтворюватися. Зображення повертається на екран, коли авто практично зупинилося.

¹⁵ Символ кожної кнопки може відрізнятися залежно від ринку/країни/мови.

Навігація в меню DVD відео-диска



Навігація по меню відео-дисків DVD здійснюється за допомогою кнопок з номерами на центральній консолі, як проілюстровано вище.

Зміна розділу чи назви

Повертайте **TUNE**, щоб вивести на екран список розділів та здійснювати навігацію по ньому (якщо при цьому відбувається програвання фільму, він буде поставлений на паузу). Натисніть на **OK/MENU**, щоб обрати розділ; це також поверне вас у вихідне положення (якщо до цього відбувалося програвання фільму, воно буде відновлене). Натисніть **EXIT**, щоб зайти в перелік назв композицій.

Назви композицій в переліку можна обирати, повертаючи **TUNE**. Вибір можна під-

твердити за допомогою **OK/MENU**, це також поверне вас назад до списку розділів. Натисніть **OK/MENU** для активації вибору і поверніться до стартової позиції. Скористайтеся **EXIT**, щоб скасувати вибір та повернутися до вихідного положення (без обрання будь-якої позиції списку).

Розділи диска також можна змінювати, натискаючи на **◀** / **▶** на центральній консолі, або ж на кнопковій панелі керма.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Ракурс при відтворенні відеодисків DVD (стор. 51)
- Перемотування вперед/назад (стор. 48)
- Відтворення доріжок диска або аудіофайлів у випадковому порядку (стор. 49)
- Медіа-плеєр - сумісні формати файлів (стор. 53)

Ракурс при відтворенні відеодисків DVD

Якщо відео-диск DVD підтримує цю функцію, її також можна використовувати, щоб обрати, з якого ракурсу відображати ту чи іншу сцену.

- На звичайному екрані джерела диск натисніть **OK/MENU** і оберіть **Advanced settings → Angles**.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Налаштування зображення

Налаштування дисплея можна відрегулювати, коли авто перебуває у нерухомому стані.

Регулювання яскравості і контрасту:

1. У режимі відтворення натисніть **OK/MENU** і оберіть **Image settings**, підтвердіть за допомогою **OK/MENU**.
2. Поверніть **TUNE** до опції налаштування і підтвердіть вибір за допомогою **OK/MENU**.
3. Відрегулюйте налаштування, повертаючи регулятор **TUNE**, і підтвердіть вибір за допомогою **OK/MENU**.

Для повернення до переліку налаштувань натисніть **OK/MENU** або **EXIT**.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Аудіо та медіа (стор. 28)

Жорсткий диск (HDD)

Можна копіювати музику з диска/накопичувача USB¹⁶ на жорсткий диск (HDD) авто і потім програвати її звідти.

Детальніше про підтримувані формати, див. сумісні формати файлів, (стор. 53).

Детальніше про базову навігацію та відтворення див. як керувати системою і здійснювати навігацію по меню (стор. 30). Більш детальний опис див. нижче.

Копіювання музики на жорсткий диск

Папки мають символ .

1. На звичайному екрані для джерела жорсткий диск натисніть **OK/MENU** і виберіть опцію копіювати **From disc/From USB**.
2. Виберіть, що копіювати, потім **Continue**.
3. **Select destination** розташування музичних файлів, які ви бажаєте скопіювати, і оберіть **Start importing to selected folder**.
> **Importing music from disc/Importing music from USB**

Не видаляйте диск/USB до підтвердження завершення копіювання - **Music files imported**.

ПРИМІТКА

Під час копіювання з USB музичні файли, які не розташовані у папках (тобто файли в кореновому каталозі), не будуть відображатися. Ці композиції можна імпортувати, обираючи імпорт **All tracks** або після копіювання файлів в папки.

Система може копіювати музику з глибиною каталогізації до 8 рівнів.

Формати файлів, які можна копіювати на жорсткий диск

CD-/DVD диски: mp3, wma, aac.

USB: mp3, mp4, wma, aac, m4a, m4b.

Перейменування/видалення папки або файлу

1. На звичайному екрані для джерела жорсткий диск натисніть **OK/MENU** і виберіть **Rename/delete files**.
2. Виберіть папку або файл, натисніть **OK/MENU** і оберіть **Rename** або **Delete**.
3. Скористуйтеся коліщатком введення тексту, щоб ввести нову назву, потім **Save**.

Перейменувати файл, щоб він мав назву ідентичну з назвою іншого файлу неможливо.

¹⁶ Залежно від ринка.

ливо. У такому випадку система зберігає стару назву.

Програвання та навігація

За кнопкою **FAV** також можливо закріпити одну з функцій. Підключена функція вмикається натисканням кнопки **FAV**, див. Обране (стор. 35).

Порядок програвання

Програвання згідно зі списком. Для відтворення у випадковому порядку натисніть **OK/MENU** і оберіть **Shuffle**, перебуваючи на нормальному екрані для джерела жорсткий диск.

Пошук медіа-контенту

Також є опція пошуку музики на ваших пристроях. Пошук сканує пристрої USB, диск та жорсткий диск. Див. більш детальну інформацію про функцію пошуку (стор. 49).

Інформація про ємність

Для перегляду ємності і використання жорсткого диска, перебуваючи на нормальному екрані для джерела жорсткий диск, натисніть **OK/MENU** і виберіть **Storage information**.

Пов'язана інформація

- Медіа-плеєр (стор. 46)
- Огляд меню - жорсткий диск (HDD) (стор. 95)

Медіа-плеєр - сумісні формати файлів

Медіа-плеєр може відтворювати різні типи файлів і сумісний з форматами, наведеними в таблицях нижче.

Сумісні формати файлів для дисків CD/DVD

 ПРИМІТКА
Подвійний формат, а також двосторонні диски (DVD Plus, CD-DVD) товщі ніж звичайні компакт-диски, тому програвання не гарантується, вони також можуть призвести до збоїв у роботі.
Якщо компакт-диск містить як файли MP3, так і доріжки CDDA, усі файли MP3 будуть проігноровані.

Аудіоформат	Аудіо CD, mp3, wma, aac, m4a
Відеоформат	DVD-відео

Сумісні формати файлів, які можуть програватися через з'єднання **USB** Аудіо- та відеофайли, що містяться у наступній таблиці, підтримуються системою для програвання через з'єднання USB.

Аудіоформат	mp3, mp4, wma, aac, m4a, m4b
Відеоформат	-

Характеристики аудіо у форматі MP3

Формат	кГц	кБ/с
MPEG-1/аудіо	32	32-320 ^A
	44.1	32-320 ^A
	48	32-320 ^A
MPEG-2/аудіо	16	8-160
	22.05	8-160
	24	8-160
MPEG-2.5/аудіо	8	8-64
	11.025	8-64
	12	8-64

^A Це не стосується 144 кБ/с.

Характеристики аудіо у форматі .wma

Для відтворення файлу мають виконуватися наступні критерії:

Версія WMA	8.x, 9.x, 10.x, Pro
------------	---------------------

- « Характеристики аудіо у форматі .aac
Для відтворення файлу мають виконуватися наступні критерії:

Аудіоформат	MPEG-2 та MPEG-4
Семплінговий рейт аудіо	8-96 кГц
Аудіоканали (ch)	1 та 2 канали

Характеристики аудіо у форматі .wav
Для відтворення формату .wav можна використовувати iPod.

Для відтворення файлу мають виконуватися наступні критерії:

Семплінговий рейт аудіо	До 44,1 кГц
Аудіоканали (ch)	1 та 2 канали
Аудіо-бітрейт	16 кб/с для 1 каналу

Формат файлів .wav також підтримує формат PCM.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- CD/DVD (стор. 47)

- Підключення зовнішнього джерела програвання через вхід AUX/USB (стор. 54)
- Жорсткий диск (HDD) (стор. 52)

Підключення зовнішнього джерела програвання через вхід AUX/USB

До аудіосистеми може бути підключене (стор. 56) зовнішнє джерело програвання, наприклад, iPod® або MP3-плеєр.



iPod® або MP3-плеєр із акумуляторами заряджається (при ввімкненому запаленні або працюючому двигуні), якщо пристрій підключений до рознімача USB.

Можна копіювати музику з накопичувача USB¹⁷ жорсткий диск (HDD) (стор. 52) авто і потім програвати її звідти.

Детальніше про базову навігацію та відтворення див. як керувати системою і здійснювати навігацію по меню (стор. 30). Більш детальний опис див. нижче.

За кнопкою **FAV** також можливо закріпити одну з функцій. Підключена функція вмикається натисканням кнопки **FAV**, див. Обране (стор. 35).

Програвання та навігація

Аудіо-джерелом, підключеним до входу USB, можна керувати за допомогою елементів управління аудіосистеми. Пристроєм, підключеним через вхід AUX¹⁸, не можна керувати через аудіосистему автомобіля.

Перебуваючи на звичайному екрані аудіо-джерела, повертайте **TUNE**, щоб увійти в структуру папок диска або ж здійснити пошук за категоріями. Здійсніть навігацію по структурі диска, повертаючи **TUNE**, виберіть папки за допомогою **OK/MENU**, і повертайтеся на один рівень назад в структурі меню за допомогою **EXIT**.

Розпочніть відтворення файлу за допомогою **OK/MENU**.

Після завершення програвання файлу продовжується програвання інших файлів в тій же папці. Зміна каталогу відбувається автоматично після завершення програвання всіх файлів поточного каталогу.

Пошук медіа-контенту

Також є опція пошуку музики на ваших пристроях. Пошук сканує пристрої USB, диск та жорсткий диск. Див. більш детальну інформацію про функцію пошуку (стор. 49).

Пам'ять USB

Для полегшення використання накопичувача USB зберігайте на ньому тільки музичні файли. Системі знадобиться значно більше часу для завантаження змісту накопичувача, що містить іншу інформацію окрім музичних файлів.

ПРИМІТКА

Система підтримує мобільні носії, що підтримують USB 2.0 та файлову систему FAT32.

ПРИМІТКА

При підключенні довгої моделі накопичувача USB рекомендується використовувати кабель адаптера USB. Це необхідно для уникнення механічного пошкодження входу USB та підключеного накопичувача USB.

Технічні характеристики

Максимальна кількість файлів	15000
Максимальна кількість папок	1000
Максимальна кількість рівнів папок	8
Максимальна кількість списків програвання	100
Максимальна кількість елементів у списку програвання	1000
Підпапки	Немає обмежень

Програвач MP3

Багато програвачів MP3 мають власні файлові системи, які не підтримуються аудіо-системою. Для використання в системі в програвачі MP3 має бути встановлений

¹⁷ Деякі ринки.

¹⁸ AUX стосується лише вибраних моделей.

- ◀ режим **USB Removable device/Mass Storage Device**.

iPod®

i ПРИМІТКА

Система підтримує тільки програвання аудіофайлів з плеєра iPod®.

i ПРИМІТКА

Джерело iPod® (не USB) не можна використовувати для початку відтворення.

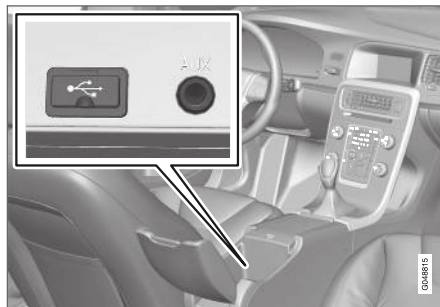
Коли в якості джерела програвання використовується iPod®, аудіо та медіа-система автомобіля набуває структуру меню, подібну до власної структури меню плеєра iPod®.

Пов'язана інформація

- Налаштування гучності відтворення зовнішніх аудіоджерел (стор. 57)
- Медіа-плеєр - сумісні формати файлів (стор. 53)
- Аудіо та медіа - огляд меню (стор. 91)

Підключення зовнішнього аудіо-джерела через вхід AUX/USB

Зовнішнє джерело програвання, наприклад, iPod® або інший MP3-плеєр може бути підключений до аудіосистеми за допомогою будь-якого рознімача на центральній консолі.



Точки підключення для зовнішніх джерел програвання.

Щоб підключити джерело програвання:

1. Підключіть джерело програвання до одного з рознімачів на відділенні для зберігання центральної консолі (див. ілюстрацію).

2. На звичайному екрані для даного медіа-джерела натисніть **MEDIA** і поверніть **TUNE**, щоб обрати бажане аудіо джерело **USB**, **iPod** або **AUX**¹⁹ і натисніть **OK/MENU**.

Під час завантаження структури медіафайлів в систему, на телевізійному екрані з'явиться повідомлення **Reading USB**. В залежності від структури файлів та кількості файлів може відбутися затримка завантаження.

i ПРИМІТКА

Система підтримує більшість моделей iPod®, що були випущені, починаючи з 2005 р.

i ПРИМІТКА

Щоб запобігти псуванню рознімача USB, він відключається, якщо в рознімачі USB виникає коротке замикання, або якщо підключений пристрій USB споживає занадто багато потужності (це може статися, якщо підключений пристрій не відповідає стандарту USB). При наступному ввімкненні запалення рознімач USB активується автоматично, якщо тільки проблему не було усунено.

¹⁹ AUX стосується лише вибраних моделей.

Пов'язана інформація

- Підключення зовнішнього джерела програвання через вхід AUX/USB (стор. 54)

Налаштування гучності
відтворення зовнішніх
аудіоджерел

Відрегулюйте гучність зовнішнього аудіоджерела (стор. 54). Якщо гучність програвання занадто висока або занадто низька, якість програвання може знизитися.

Якщо зовнішнє аудіоджерело (наприклад, MP3-плеєр чи iPod®) підключене до входу AUX²⁰ підключений пристрій може мати інший рівень гучності, ніж гучність внутрішнього джерела аудіосистеми (наприклад, радіо). Щоб зарадити цьому, відрегулюйте рівень вхідного сигналу: На звичайному екрані для джерела AUX натисніть **OK/MENU**, оберіть **AUX input** і налаштування звуку **Standard** або **Boost**.

 ПРИМІТКА

Якщо гучність зовнішнього джерела програвання занадто висока або занадто низька, якість програвання може знизитися. Якість програвання також може знизитися, якщо плеєр заряджається, коли аудіо та медіасистема знаходиться в режимі AUX. В такому разі намагайтеся не заряджати плеєр через розетку 12 В.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - додаткові налаштування аудіо* (стор. 37)
- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

²⁰ AUX стосується лише вибраних моделей.

Media Bluetooth®

Медіаплеєр автомобіля має інтерфейс Bluetooth® і може відтворювати потоковий аудіосигнал із зовнішніх джерел з інтерфейсом Bluetooth®, наприклад, мобільні телефони та кишенькові комп'ютерні пристрої.

Пристрій спочатку має бути зареєстрований та підключений до автомобіля (стор. 59).

Детальніше про базову навігацію та відтворення див. як керувати системою і здійснювати навігацію по меню (стор. 30). Більш детальний опис див. нижче.

За кнопкою **FAV** також можливо закріпити одну з функцій. Підключена функція вмикається натисканням кнопки **FAV**, див. Обране (стор. 35).

Програвання та навігація

Навігацію та керування звуковими настройками можна здійснювати за допомогою кнопок центральної консолі, або кнопкової панелі на кермі. На деяких зовнішніх пристроях також можливо змінювати доріжки безпосередньо з вашого пристрою.

Коли мобільний телефон підключений до автомобіля можна також віддалено керувати низкою функцій мобільного телефону, див. Гарнітура Bluetooth® (стор. 63). Змі-

нюйте аудіоджерела **TEL** та **MEDIA**, щоб керувати функціями відповідного пристрою.

ПРИМІТКА

Медіаплеєр Bluetooth® має підтримувати профіль віддаленого контролю аудіо/відео (AVRCP), а також профіль інтеграції мобільного телефону в бортовий комплекс автомобіля (A2DP). Плеєр має використовувати AVRCP, версію 1.3, A2DP 1.2. Інакше деякі функції можуть не працювати.

Не всі мобільні телефони та зовнішні медіаплеєри, наявні на ринку, є повністю сумісними з інтерфейсом Bluetooth® в медіаплеєрі автомобіля. За довідками про сумісні мобільні телефони та зовнішні медіаплеєри Volvo рекомендує звертатися до авторизованого дилера Volvo.

ПРИМІТКА

Медіаплеєр автомобіля може програвати аудіофайли тільки по інтерфейсу Bluetooth®.

Пов'язана інформація

- Відтворення доріжок диска або аудіофайлів у випадковому порядку (стор. 49)
- Огляд меню - Media Bluetooth® (стор. 96)

Підключення та та від'єднання пристрою Bluetooth®

Автомобіль обладнаний системою Bluetooth® і може встановлювати бездротовий зв'язок з іншими пристроями Bluetooth® після їх реєстрації та з'єднання (стор. 59).

Можлива реєстрація до 15 пристроїв Bluetooth®. Сполучення виконується тільки один раз для кожного пристрою. Після реєстрації пристрій більше не треба переводити у видимий режим, тільки функція Bluetooth® має бути ввімкнена.

При ввімкненій функції Bluetooth®, якщо зовнішній пристрій, який був підключений до системи останнім, знаходиться в радіусі дії системи, він з'єднується з системою автоматично після запуску двигуна автомобіля. Назва підключеного пристрою відображується у на звичайному екрані джерела. Для з'єднання з іншим пристроєм натисніть **OK/MENU** та оберіть змінити пристрій (стор. 61).

Якщо пристрій Bluetooth® знаходиться поза межами дії системи, він відключається автоматично. Щоб підключити пристрій вручну - вимкніть функцію Bluetooth на пристрої. Якщо ви хочете видалити пристрій Bluetooth® з автомобіля, оберіть Видалення пристрою Bluetooth® (стор. 62). Після цього

автомобіль не буде шукати пристрій автоматично.

Можливе одночасне підключення двох пристроїв Bluetooth®. Зокрема, один мобільний телефон 📞 та один медіа-пристрій 🎵, між якими можливий вибір (стор. 61).



Телефон підключається як телефон і як мультимедійний пристрій.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Медіа Bluetooth® (стор. 58)
- Гарнітура Bluetooth® (стор. 63)

Реєстрація пристрою Bluetooth®

Можливе одночасне підключення двох пристроїв Bluetooth®. Зокрема, один мобільний телефон та один медіа-пристрій, між якими ви можете перемикає. Також існує можливість розмовляти по телефону, одночасно прослуховуючи аудіофайли. Можна підключити авто до Інтернету (стор. 75) через мобільний телефон.

Можлива реєстрація до 15 пристроїв Bluetooth®. Сполучення виконується тільки один раз для кожного пристрою. Після реєстрації пристрій більше не треба переводити у видимий режим, тільки функція Bluetooth® має бути ввімкнена.

ПРИМІТКА

При оновленні операційної системи телефону, реєстрація телефону може перерватися. У цьому випадку, спочатку відключіть телефон, див. Видалення пристрою Bluetooth® (стор. 62), потім підключіть його знову.

Зовнішнє джерело можна підключати різними способами, в залежності від того, чи підключалося воно раніше. Наведені нижче опції підключення передбачають, що підключення (реєстрація) пристроїв відбувається вперше, а також що наразі немає

- « підключених пристроїв. Опції підключення відображають підключення телефону. Підключення медіа-пристрою (стор. 58) відбувається таким саме чином, але розпочинається з головного джерела **MEDIA**.

Є два способи підключення пристроїв - шляхом пошуку зовнішнього пристрою через систему автомобіля або пошук автомобільної системи через зовнішній пристрій. Якщо один з них не працює, ви можете спробувати інший.

Якщо ви ще не знаходитесь у вихідному меню, натисніть **TEL** на центральній консолі.



Приклад звичайного екрана для керування телефоном.

Варіант 1 - пошук зовнішнього пристрою через систему меню автомобіля

1. Зробіть зовнішній пристрій видимим/доступним для пошуку через Bluetooth® - див. інструкцію зовнішнього пристрою або www.volvocars.com.
2. На звичайному екрані джерела телефону натисніть **OK/MENU** і оберіть **Search new phone** (для медіа-пристрою **Search new device**).
 - > Автомобіль зараз буде виконувати пошук наявних пристроїв Bluetooth®, для чого може знадобитися, приблизно, одна хвилина.
3. Оберіть пристрій Bluetooth® зі списку, який ви хочете підключити, і натисніть **OK/MENU**.
4. Перевірте, щоб зазначений в автомобілі код співпадав із кодом зовнішнього пристрою. У такому випадку прийміть запропоноване з'єднання на обох пристроях.
5. Прийміть чи відхиляйте можливі опції обробки контактів та повідомлень телефону.
 - > Тепер зовнішній пристрій підключений.

Якщо підключення завершилося невдало, натисніть **EXIT** і підключіть пристрій відповідно до 2 варіанту.

Варіант 2 - Пошук автомобіля через інтерфейс Bluetooth® зовнішнього пристрою.

1. На звичайному екрані джерела телефону натисніть **OK/MENU**, оберіть **Make car discoverable** і підтвердіть вибір за допомогою **OK/MENU**.
2. Виконайте пошук зовнішнього пристрою для пристроїв Bluetooth®.
 - > Тепер автомобіль буде виконувати пошук наявних пристроїв Bluetooth®, для чого може знадобитися, приблизно, одна хвилина.
3. Оберіть назву авто на екрані зовнішнього пристрою.
4. Перевірте, щоб зазначений в автомобілі код співпадав із кодом зовнішнього пристрою. У такому випадку прийміть запропоноване з'єднання на обох пристроях.
5. Виберіть на телефоні - приймати чи відхиляти можливі опції обробки телефонних контактів та повідомлень.
 - > Тепер зовнішній пристрій підключений.

Коли зовнішній пристрій підключено, назва зовнішнього пристрою Bluetooth® відображається на телеекрані авто і пристроєм можна керувати через медіасистему авто.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Підключення та та від'єднання пристрою Bluetooth® (стор. 59)

Автоматичне з'єднання з пристроєм Bluetooth®

При увімкненій функції Bluetooth®, якщо зовнішній пристрій, який був підключений до системи останнім, знаходиться в радіусі дії системи, він з'єднується з системою автоматично. Якщо останній підключений пристрій перебуває поза межами дії системи, система спробує підключити пристрій, який раніше був зареєстрований (стор. 59) в автомобілі.

Щоб підключити інший пристрій, натисніть **EXIT**, оберіть підключити новий пристрій (стор. 59) або переключити на інший вже зареєстрований пристрій (стор. 61).

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Підключення та та від'єднання пристрою Bluetooth® (стор. 59)

Перемикання на інший пристрій Bluetooth®

Також можливо замінити підключений пристрій на інший пристрій, якщо в автомобілі є декілька сумісних пристроїв. Пристрій спочатку має бути зареєстрований (стор. 59) в автомобілі.

Зміна медіа-пристрою

1. Перевірте, щоб на зовнішньому пристрої був увімкнений Bluetooth®, див. посібник з експлуатації зовнішнього пристрою.
2. На звичайному екрані медіа-джерела Bluetooth® натисніть **OK/MENU** і оберіть **Change device**.
 - > Автомобіль здійснює пошук попередньо підключених пристроїв. Виявлені зовнішні пристрої відображаються на телевізійному екрані центральної консолі згідно зі своїми назвами Bluetooth®.
3. Оберіть пристрій, що має бути з'єднаний.
 - > Відбувається підключення зовнішнього пристрою.

◀ Зміна телефону

1. Перевірте, щоб на зовнішньому пристрої був увімкнений Bluetooth®, див. посібник з експлуатації зовнішнього пристрою.
2. На звичайному екрані джерела телефону натисніть **OK/MENU** і оберіть **Change phone**.
 - > Автомобіль здійснює пошук попередньо підключених пристроїв. Виявлені зовнішні пристрої відображаються на телевізійному екрані центральної консолі згідно зі своїми назвами Bluetooth®.
3. Оберіть пристрій, що має бути з'єднаний.
 - > Відбувається підключення зовнішнього пристрою.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Підключення та та від'єднання пристрою Bluetooth® (стор. 59)

Відключення пристрою Bluetooth®

Якщо пристрій Bluetooth® знаходиться поза межами дії системи, він відключається автоматично.

При від'єднанні мобільного телефону розмову в поточному дзвінку можна продовжувати за допомогою вбудованого мікрофону і динаміка мобільного телефону.

Гарнітура вимикається при вимкненні двигуна, а також при відчиненні дверця²¹.

Щоб видалити пристрій Bluetooth® з автомобіля, див. Видалення пристрою Bluetooth® (стор. 62). Після цього автомобіль не буде шукати пристрій автоматично.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Підключення та та від'єднання пристрою Bluetooth® (стор. 59)
- Медіа Bluetooth® (стор. 58)
- Гарнітура Bluetooth® (стор. 63)

Видалення пристрою Bluetooth®

Можна видаляти (скасовувати реєстрацію) пристрою Bluetooth® із системи. Після цього автомобіль не буде автоматично визначати пристрій.

Видалення медіа-пристрою

На звичайному екрані медіа-джерела Bluetooth® натисніть **OK/MENU** і оберіть **Change device** → **Delete device**.

Видалення телефону

На звичайному екрані джерела телефону натисніть **OK/MENU** і оберіть **Change phone** → **Delete device**.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Підключення та та від'єднання пристрою Bluetooth® (стор. 59)
- Медіа Bluetooth® (стор. 58)
- Гарнітура Bluetooth® (стор. 63)

²¹ Тільки для системи безключевого керування.

Гарнітура Bluetooth®

Мобільний телефон, устаткований Bluetooth®, можна підключати до автомобіля без кабелів.



Функції телефону, огляд елементів керування.

Пристрій спочатку має бути зареєстрований та підключений до автомобіля (стор. 59).

Аудіо- та медіа-система працює як гарнітура з можливістю віддаленого керування та вибору функцій мобільного телефону. Мобільним телефоном можна також управляти з його власної клавіатури, коли він підключений до авто.

Коли мобільний телефон підключений до автомобіля можна також одночасно відтво-

рювати потокове аудіо з телефону чи іншого медіа-пристрою, підключеного по інтерфейсу Bluetooth®, див. Медіа Bluetooth® (стор. 58). Змінійте різні джерела **TEL** та **MEDIA**, щоб керувати функціями кожного відповідного джерела.

ПРИМІТКА

Тільки певні мобільні телефони повністю сумісні з функцією "вільні руки". Volvo рекомендує звернутися до авторизованого дилера Volvo по допомогу та інформацію про сумісні телефони.

Увімкнути

Коротке натискання на **TEL** активує останній підключений телефон. Якщо телефон вже був підключений при натисканні **TEL** на екран виводиться меню швидкого доступу з часто використовуваними опціями телефону. Символ  означає, що телефон підключений.

Щоб зателефонувати

1. Пересвідчіться в тому, що у верхній частині телевізійного екрана з'являється символ , а функція "вільні руки" перебуває в телефонному режимі.

2. Наберіть необхідний номер. У вихідному меню можна повернути регулятор **TUNE** праворуч, щоб зайти в телефонну книгу (стор. 66) або ліворуч, щоб зайти в журнал дзвінків (стор. 65).
3. Натисніть **OK/MENU**, щоб розпочати виклик обраного абонента або номеру з журналу дзвінків.

Дзвінок переривається натисканням на **EXIT**.

Читання СМС²²

Авто дублює текстові повідомлення (СМС) телефону у своїй системі.

Якщо на підключений мобільний телефон приходить вхідне текстове повідомлення, вгорі екрана з'являється символ .

1. Натисніть **TEL**, потім натисніть **OK/MENU**, щоб зайти в **Phone menu**.
2. Поверніть **TUNE Messages** і натисніть **OK/MENU**.
3. Повертайте **TUNE**, щоб відмітити повідомлення, яке необхідно прочитати, потім натисніть **OK/MENU**.
> Повідомлення відображується на екрані.

²² Не підтримується всіма мобільними телефонами.

4. Натискання **OK/MENU** дозволяє зайти в меню повідомлень з декількома можливими варіантами дій, наприклад дозволяє системі прочитати вголос текстове повідомлення²³, зателефонувати відправникові або ж видалити повідомлення.

Якщо головне джерело **TEL** вже активне, спливне меню з новими повідомленнями відображується на екрані. Натискання **OK/MENU** виводить на екран обране повідомлення, а система одночасно читає його вголос²⁴. Читання переривається за допомогою **EXIT**.

Спливне меню та звукове сповіщення можна вимикати тут: **Phone menu** → **Message notifications**.

ПРИМІТКА

Щоб вивести повідомлення підключеного телефону на екран автомобільної системи, слід обрати опцію дублювання в мобільному телефоні під час підключення. Залежно від мобільного телефону, це можна ввімкнути наступним чином:

- спливне сповіщення або повідомлення відображаються і приймаються на телефоні.
- прийміть спільне використання інформації в налаштуваннях телефону для Bluetooth®-з'єднання з автомобілем.

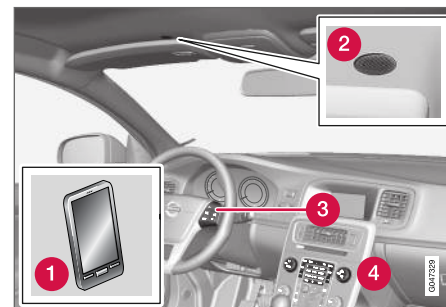
У деяких випадках може знадобитися відключити і потім знову підключити мобільний телефон до автомобіля, щоб активувати дублювання даних.

Пов'язана інформація

- Гарнітура Bluetooth® - налаштування відтворення аудіоджерел (стор. 66)
- Огляд меню - гарнітура Bluetooth® (стор. 97)

Гарнітура Bluetooth® - огляд

Загальний огляд системи: гарнітура Bluetooth®.



Загальний огляд системи

- 1 Мобільний телефон
- 2 Мікрофон
- 3 Пульт керування на кермі
- 4 Панель керування на центральній консолі

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Підключення та та від'єднання пристрою Bluetooth® (стор. 59)

²³ Стосується певних ринків.

²⁴ Стосується певних ринків.

Як дзвонити та приймати дзвінки

Функції та керування телефонними дзвінками.

Прийом дзвінка

- Натисніть **OK/MENU**, щоб відповісти на вхідний дзвінок. Функція активна, навіть якщо аудіосистема перебуває в режимі **RADIO** або **MEDIA**.

Скиньте або завершіть виклик кнопкою **EXIT**.

Меню вхідних дзвінків

На звичайному екрані для джерела телефону одне натискання **OK/MENU** під час активного дзвінка надає вам доступ до наступних функцій:

- **Mobile phone** - дзвінок переводиться з системи "вільні руки" на мобільний телефон. Для деяких мобільних телефонів з'єднання переривається. Це нормально. Функція "вільні руки" запитає, чи не хочете ви знову підключити телефон.
- **Mute microphone** - вимкнення мікрофона аудіосистеми.
- **Dial number** - опція для виклику третьої особи за допомогою кнопок з цифрами (поточний виклик переводиться в режим очікування).

Журнал дзвінків

Журнал дзвінків дублюється в гарнітурі "вільні руки" з кожним новим з'єднанням і надалі синхронізуються при подальших з'єднаннях. На звичайному екрані для джерела телефону поверніть регулятор **TUNE** ліворуч, щоб переглянути журнал дзвінків.

На звичайному екрані для джерела телефону ви можете побачити журнал дзвінків підключеного телефону шляхом натискання **OK/MENU** і обрання **Call list**.

ПРИМІТКА

Щоб вивести журнал дзвінків підключеного телефону на автомобільну систему, слід обрати опцію дублювання в мобільному телефоні під час підключення. Залежно від мобільного телефону, це можна ввімкнути наступним чином:

- спливне сповіщення або повідомлення відображаються і приймаються на телефоні.
- прийміть спільне використання інформації в налаштуваннях телефону для Bluetooth®-з'єднання з автомобілем.

У деяких випадках може знадобитися відключити і потім знову підключити мобільний телефон до автомобіля, щоб активувати дублювання даних.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Розпізнавання голосу - мобільний телефон (стор. 72)
- Гарнітура Bluetooth® (стор. 63)
- Гарнітура Bluetooth® - налаштування відтворення аудіоджерел (стор. 66)
- Телефонная книга (стор. 66)

Гарнітура Bluetooth® - налаштування відтворення аудіоджерел

Надається можливість налаштування гучності телефонного дзвінка, аудіосистеми, рингтону.

Гучн. тел. дзв

Гучність телефонного дзвінка можна змінити тільки під час активного виклику. Використовуйте кнопку панель на кермі або повертайте регулятор **VOL**.

Гучність аудіосистеми

За відсутності активного дзвінка, гучність аудіосистеми можна регулювати за допомогою **VOL**, як зазвичай.

При активному джерелі програвання під час прийняття вхідного виклику звук програвання може бути вимкнений автоматично.

Гучність сигналу виклику

Гучність сигналу виклику можна змінити, натискаючи на кнопку **SOUND**, повертанням **TUNE** або **Ringtone volume** та натисканням **OK/MENU**. Відрегулюйте гучність сигналу виклику, повертаючи **TUNE** і збережіть налаштування за допомогою **OK/MENU**.

Сигнали дзвінка

Для вхідних викликів можна використовувати вбудований сигнал телефонного виклику системи "вільні руки".

ПРИМІТКА

На певних моделях мобільного телефону сигнал дзвінка не вимикається і використовується разом із вбудованим сигналом гарнітури "вільні руки" системи.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Гарнітура Bluetooth® (стор. 63)

Телефонная книга

Автомобіль дублює телефонну книгу підключеного мобільного телефону і відображує її тільки коли мобільний телефон підключений.

Для будь-яке використання телефонної книги потребує, щоб вгорі телевізійного екрана відображався символ , а пристрій "вільні руки" перебував у телефонному режимі.

Якщо номер телефону абонента, від якого надходить вхідний дзвінок, внесений в телефонну книгу, він з'являється на телевізійному екрані.

і ПРИМІТКА

Щоб вивести телефонну книгу підключеного телефону на автомобільну систему, слід обрати опцію дублювання в мобільному телефоні під час підключення. Залежно від мобільного телефону, це можна ввімкнути наступним чином:

- спливне сповіщення або повідомлення відображаються і приймаються на телефоні.
- прийміть спільне використання інформації в налаштуваннях телефону для Bluetooth®-з'єднання з автомобілем.

У деяких випадках може знадобитися відключити і потім знову підключити мобільний телефон до автомобіля, щоб активувати дублювання даних.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Гарнітура Bluetooth® (стор. 63)

Телефонна книга - швидкий пошук контактів

На звичайному екрані джерела телефон поверніть **TUNE** праворуч, щоб вивести на екран список контактів.

Повертайте **TUNE**, щоб обрати абонента, і натисніть **OK/MENU** для виклику.

Під іменем абонента наводиться номер телефону, який обирається за замовчуванням. При появі символу ▼ праворуч від імені абонента це означає, що для цього імені збережено декілька телефонних номерів. Натисніть **OK/MENU**, щоб відобразити цифри. Змінійте і набирайте номер, окрім того, що пропонується за замовчуванням, повертаючи **TUNE**. Натисніть кнопку **OK/MENU** для виклику.

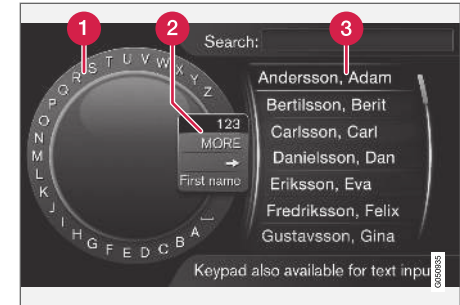
Ви можете проводити пошук по списку абонентів за початковою літерою абонента за допомогою кнопкової панелі центральної консолі. Див. принцип роботи кнопок тут Телефонна книга - пошук контактів (стор. 67).

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Гарнітура Bluetooth® (стор. 63)

Телефонна книга - пошук контактів

Пошук абонентів в телефонній книзі (стор. 66).



Пошук за допомогою коліщатка введення тексту.

- 1 Список символів
- 2 Зміна режиму введення (див. наступну таблицю)
- 3 Телефонная книга

Щоб виконати пошук контакту, перебуваючи на звичайному екрані джерела телефон, натисніть **OK/MENU** і оберіть **Contacts**.

1. Повертайте **TUNE** до необхідної літери і натискайте **OK/MENU**. Також можна використовувати кнопки цифр та літер на панелі керування центральної консолі.

2. Продовжуйте діяти таким саме чином з наступною літерою. Результат пошуку відображається у телефонній книзі (3).
3. Щоб змінити режим введення тексту на цифри чи спеціальні символи, або ж для переходу до телефонної книги повертайте **TUNE** до однієї з опцій у списку для зміни режиму введення (2) (див. пояснення у наведеній нижче таблиці) і натисніть **OK/MENU**.

123/ABC	Змінюйте режим введення тексту та цифр за допомогою OK/MENU .
MORE	Прокручуйте до зображення спеціальних символів за допомогою OK/MENU .
=>	Веде до телефонної книги (3). Повертайте TUNE , щоб обрати контакт, натисніть OK/MENU , щоб переглянути збережені номери та іншу інформацію.
First name/ Last name	Змінює порядок сортування в телефонній книзі.

Коротке натискання на **EXIT** видаляє останній введений символ. Довге натискання на **EXIT** видаляє всі введені символи.

Введення з цифрової кнопкової панелі



Кнопкова панель.

Ще одним способом введення символів є використання кнопок центральної консолі **0-9, * та #**.

При натисканні **9** з'являється панель з усіма символами²⁵ під кнопками, наприклад, **W, x, y, z** та **9**. Коротке натискання кнопки пересуває курсор по цих символах.

- Зупиніть курсор на необхідному символі, щоб обрати його - символ з'являється в рядку введення.
- Видаляйте/змінюйте символи за допомогою **EXIT**.

Для введення номеру натисніть і утримуйте кнопку з відповідним номером.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Гарнітура Bluetooth® (стор. 63)

²⁵ Символ кожної кнопки може відрізнятися залежно від ринку/країни/мови.

Голосовий набір

Функція розпізнавання голосу дозволяє водію керувати певними функціями мультимедійної системи, радіоприймача, мобільного телефону, підключеного через інтерфейс Bluetooth®, або ж навігаційною системою Volvo*.

Голосові команди дозволяють водієві зосередитися на водінні і не відволікатися від ситуації на дорозі та дорожньому русі.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Водій завжди несе загальну відповідальність за безпечне керування автомобілем та дотримання правил дорожнього руху.

Система розпізнавання голосу дозволяє водієві вмикати певні функції мультимедійної системи, радіоприймача, мобільного телефону, підключеного через інтерфейс Bluetooth®, або ж навігаційною системою Volvo* за допомогою голосових команд, завдяки чому водій може тримати руки на кермі.

Управління розпізнаванням голосу відбувається у формі діалогу, де голосові команди користувача чергуються з вербальними відповідями системи.

Система розпізнавання голосу використовує той самий мікрофон, що й гарнітура Bluetooth® (див. Гарнітура Bluetooth® - огляд (стор. 64)), і відповіді системи розпізнавання голосу транслюються через динаміки автомобіля.

Запуск за допомогою системи розпізнавання голосу



Пульт керування на кермі.

1 Кнопка розпізнавання голосу

- Натисніть кнопку розпізнавання голосу (1) для активації системи та ініціації діалогу голосовими командами. При цьому система покаже часто використовувані команди на телевізійному екрані центральної консолі.

При користуванні системою розпізнавання голосу пам'ятайте про наступні речі:

- Промовляйте команду після звукового сигналу, нормальним тоном та швидко.
- Не розмовляйте під час відповіді системи (система не здатна розпізнавати команди в цей час).
- Уникайте фонового шуму в салоні авто. Для цього тримайте дверцята, вікна та люк* зачиненими.

і ПРИМІТКА

Якщо водій не впевнений в тому, яку команду використовувати, можна сказати "Help", при цьому система надасть декілька різних команд, які можна використовувати в даній конкретній ситуації.

Функцію розпізнавання голосу можна вимкнути наступним чином:

- промовте "Cancel"
- Натисніть **EXIT** або кнопку іншого головного джерела програвання (наприклад, **MEDIA**).

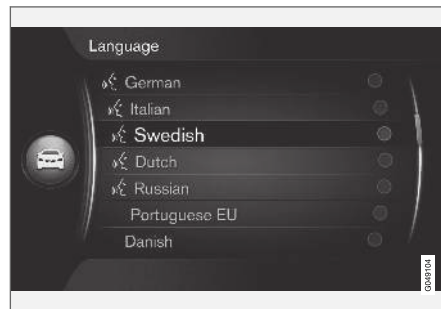
Гучність

Гучність системи розпізнавання голосу налаштовується регулятором **VOL** на центральній консолі під час відповідей системи.

- « Підключення мобільного телефону
Перед тим як можна буде використовувати голосові команди для керування функціями мобільного телефону, мобільний телефон має бути зареєстрований та підключений до системи "вільні руки" Bluetooth®. Якщо надається голосова команда телефону, а жодного телефону не підключено, система повідомить вас про це. Інформація про реєстрацію та підключення мобільного телефону, див. Реєстрація пристрою Bluetooth® (стор. 59).

Мовні опції розпізнавання голосу

Можливі опції мови функції розпізнавання голосу (стор. 69) можна обрати в системі меню MY CAR.



Перелік мов.

Розпізнавання голосу можливе не для усіх мов. Мови, для яких можливе розпізнавання голосу, позначені значком у переліку мов -

🔊 Зміна мови виконується в меню MY CAR (стор. 16).

❗ ПРИМІТКА

Зміна мови для функції розпізнавання голосу неможлива без зміни мови всієї системи меню.

Довідка з розпізнавання голосу

Функції допомоги дозволяють ознайомитися з системою розпізнавати голосу (стор. 69) та дати системі можливість налаштуватися до вашого голосу і особливостям вимови.

- **Голосові інструкції:** Функція, що допоможе вам познайомитися з системою та процедурою надавання команд.
- **Голосове навчання:** Функція, що запускає систему розпізнавання голосу в режимі навчання розпізнавання вашого голосу та акценту. Функція надає можливість "навчити" розпізнавати голос одного користувача.
- **Стислі інструкції:** Функція читає вголос короткі інструкції про роботу системи.

❗ ПРИМІТКА

Інструкції до функції розпізнавання голосу можна запустити тільки якщо автомобіль припаркований.

Голосові інструкції

Інструкції можна запустити на звичайному екрані MY CAR (стор. 16) шляхом натискання **OK/MENU** і обрання **Settings** → **Voice control settings** → **Tutorial**.

Інструкції розподіляються на 3 уроки, що у сукупності займають, приблизно, 5 хвилин. Система розпочинає з першого уроку. Щоб пропустити урок і перейти до наступного, натисніть . Поверніться до попереднього уроку, натискаючи .

Завершіть інструкції натисканням **EXIT**.

Голосова адаптація

Система виводить на екран низку фраз для промовляння. Голосову адаптацію можна запустити на звичайному екрані MY CAR шляхом натискання **OK/MENU** і обрання **Settings → Voice control settings → Speaker adaptation**.

Після завершення адаптації не забудьте обрати профіль (стор. 71) **Trained user** тут: **User setting**.

Зауважте, що якщо обирається інша мовна опція функції розпізнавання голосу (стор. 70), необхідно провести нове голосове навчання системи.

Стислі інструкції

Система читає вголос стислі інструкції з розпізнавання голосу. Інструкції запускаються, коли ви натискаєте кнопку розпізнавання голосу (стор. 69) та промовляєте "Стислі інструкції".

Розпізнавання голосу - налаштування

Можна провести налаштування декількох параметрів системи розпізнавання голосу (стор. 69).

- **Налаштування користувача** - голосовий профіль можна встановити на звичайному екрані MY CAR (стор. 16) шляхом натискання **OK/MENU** і обрання **Settings → Voice control settings → User setting**. Оберіть **Default** або **Trained user**. **Trained user** можна обрати тільки якщо було виконано голосове навчання (стор. 70) системи.
- **Швидкість синтетичного голосу** - швидкість читання динамічного (не записаного) голосу функції текст-мовлення можна змінити на звичайному екрані MY CAR шляхом натискання **OK/MENU** і обрання **Settings → Voice control settings → Read out speed**. Оберіть **Fast**, **Medium** та **Slow**.
- **Гучність системи розпізнавання голосу** - гучність системи розпізнавання голосу можна змінити, натискаючи на кнопку **SOUND**, повертанням **TUNE** або **Voice control volume** та натисканням **OK/MENU**. Відрегулюйте гучність голосу, повертаючи **TUNE** і збережіть налаштування за допомогою **OK/MENU**.

Розпізнавання голосу - голосові команди

Певними функціями мультимедійної системи, а також мобільним телефоном, підключеним через інтерфейс Bluetooth® можна керувати голосом (стор. 69), попередньо заданими голосовими командами.

Водій ініціює діалог із використанням голосових команд шляхом натискання кнопки розпізнавання голосу (стор. 69).

Після початку діалогу часто використовувані команди виводитимуться на телевізійний екран.

Коли водій зникає до роботи з системою, він/вона може прискорити командний діалог та пропустити підказки системи шляхом короткого натискання кнопки розпізнавання голосу.

Команди можна давати декількома способами

Команду пошуку композиції в медіа-плеєрі можна дати у декілька етапів або ж короткою командою:

- Промовте "**Пошук медіа-контенту**", зачекайте відповіді системи, потім промовте "**Композиція**".

або

- Промовте "**Пошук медіа-контенту**" - однією фразою.

« Пов'язана інформація

- Розпізнавання голосу - швидкі команди (стор. 72)
- Розпізнавання голосу - мобільний телефон (стор. 72)
- Розпізнавання голосу - радіо (стор. 73)
- Розпізнавання голосу - мультимедіа (стор. 74)

Розпізнавання голосу - швидкі команди

Розпізнавання голосу (стор. 69) може здійснюватися за допомогою кількох попередньо визначених швидких команд.

Швидкі команди мультимедійної системи та телефону можна знайти на звичайному екрані MY CAR (стор. 16) шляхом натискання **OK/MENU**, обрання **Settings → Voice control settings → Command list → Global commands, Phone commands, Media commands, Radio commands та Navigation commands***.

Текст довідки до кожної команди пояснює, чи можна використовувати команду для всіх джерел, чи тільки для одного джерела.

Розпізнавання голосу - мобільний телефон

Голосове керування (стор. 69) мобільним телефоном, підключеним через інтерфейс Bluetooth®, наприклад, дзвінок абоненту або ж набір номера.

Наступні діалоги наведені лише в якості прикладів, відповіді системи можуть відрізнятися залежно від ситуації.

Набір номера

Система розуміє цифри від **0** (нуль) до **9** (дев'ять). Ці цифри можна промовляти окремо, групами по декілька цифр чи одразу надаючи цілі числа повністю. Числа більші за **9** (дев'ять) не можуть оброблятися системою. Наприклад, неможливо використовувати **10** (десять) або **11** (одиннадцять).

Наступний діалог з набором голосових команд використовується для набору номера.

1. Користувач розпочинає діалог шляхом промовляння: "**Набір номера**".
 - > Система відповідає "**Промовте номер**".

2. Почніть говорити числа (як окремі цифри, наприклад, "**Шість-вісім-сім**", тощо) у номері телефону.
 - > Під час паузи система повторить останню озвучену групу цифр.
3. Продовжуйте називати цифри. Після того, як ви сказали весь номер, завершіть сеанс словом "**ОК**".
 - > Система набирає номер.

Номер також можна змінити командою "**Коригувати**" (яка видаляє останню групу цифр, введenu за допомогою голосового набору) або "**Стереть**" (яка видаляє повністю весь телефонний номер). Після команди "**Повторити**" система прочитає вголос весь заданий номер.

Зателефонувати абоненту

Наступний діалог з набором голосових команд використовується для того, щоб зателефонувати абоненту, збереженому в телефонній книзі.

1. Користувач розпочинає діалог шляхом промовляння: "**Зателефонувати абоненту**".
 - > Система відповідає "**Промовте ім'я**".

2. Промовте ім'я абонента.
 - > Якщо знайдено лише одного абонента з цим ім'ям, система розпочинає набір номера, в іншому випадку система продовжує диктувати інструкції для пошуку відповідного абонента.

Якщо абонент має більше одного номера в телефонній книзі, можна сказати, наприклад, "**Мобільний**" або "**Робочий**" після імені, щоб допомогти системі.

Додаткові команди

Додаткові команди для керування функцією розпізнавання голосу мобільного телефону можна знайти на звичайному екрані MY CAR (стор. 16) шляхом натискання

OK/MENU та обрання **Settings → Voice control settings → Command list → Phone commands**.

Пов'язана інформація

- Гарнітура Bluetooth® (стор. 63)

Розпізнавання голосу - радіо

Голосове керування (стор. 69) радіоприймачем (наприклад, зміна радіостанції).

Наступні діалоги наведені лише в якості прикладів, відповіді системи можуть відрізнятися залежно від ситуації.

Зміна радіостанції

Наступний діалог з набором голосових команд використовується для зміни радіостанції.

1. Користувач розпочинає діалог шляхом промовляння: "**Оберіть радіостанцію**".
 - > Система відповідає "**Промовте назву радіостанції**".
2. Промовте назву радіостанцію.
 - > Система переключається на задану радіостанцію.

Зміна частоти

Система розпізнає числа від **87.5** (вісімдесят сім і п'ять) до **108.0** (сто вісім і нуль).

Наступний діалог з набором голосових команд використовується для зміни радіочастоти.

1. Користувач розпочинає діалог шляхом промовляння: "**Частота**".
 - > Система відповідає "**Промовте частоту**".

- ◀ 2. Промовте частоту від 87.5 до 108.0 МГц.
> Система переходить на відповідну радіочастоту.

Додаткові команди

Додаткові команди для керування функцією розпізнавання голосу радіо можна знайти на звичайному екрані MY CAR (стор. 16) шляхом натискання **OK/MENU** та обрання **Settings → Voice control settings → Command list → Radio commands**.

Пов'язана інформація

- Радіо (стор. 38)

Розпізнавання голосу - мультимедіа

Голосове керування (стор. 69) мультимедійною системою, наприклад, зміна джерела або зміна композиції.

Наступні діалоги наведені лише в якості прикладів, відповіді системи можуть відрізнятися залежно від ситуації.

Зміна джерела

Наступний діалог з набором голосових команд використовується для зміни медіа-джерела.

- Користувач розпочинає діалог шляхом промовляння: "Диск".
> Система активує CD/DVD-плеєр.

Інші джерела можна ввімкнути, промовляючи, наприклад, "Bluetooth", "TV" або "USB". Джерела можна змінювати залежно від того, яке джерело наразі підключено, а також залежно від того, чи є там носії даних, які можна відтворити. Якщо медіа-джерело недоступне, система пояснює, чому це так.

Зміна композиції

Система підтримує числа від **0** (нуль) до **99** (дев'яносто дев'ять). Числа понад **99** (дев'яносто дев'ять) не підтримуються системою, тобто **100** (сто) або **101** (сто один) не будуть розпізнаватися.

Наступний діалог з набором голосових команд використовується для зміни композиції.

1. Користувач розпочинає діалог шляхом промовляння: "Вибір композиції".
> Система відповідає "Промовте номер композиції".
2. Скажіть номер композиції (одним числом, тобто "Двадцять три", а не "Два-три").
> Система переходить на заданий номер композиції для активного медіа-джерела.

Пошук медіа-контенту

Наступний діалог з набором голосових команд використовується для пошуку медіа-контенту.

1. Користувач розпочинає діалог шляхом промовляння: "Пошук медіа-контенту".
> Система виводить на екран нумерований список можливих пошукових категорій і дає відповідь "Оберіть номер рядку або ж промовте категорію пошуку медіа".
2. Промовте номер рядку або ж категорію пошуку.
> Система надає подальші інструкції щодо пошуку потрібного медіа-контенту.

Додаткові команди

Додаткові команди для керування функцією розпізнавання голосу мультимедійної системи можна знайти на звичайному екрані MY CAR (стор. 16) шляхом натискання **OK/MENU** та обрання **Settings** → **Voice control settings** → **Command list** → **Media commands**.

Пов'язана інформація

- Медіа-плеєр (стор. 46)

Автомобіль, підключений до Інтернету

Підключення авто до Інтернету дає можливість користуватися, наприклад, вбудованим браузером (стор. 82) автомобіля, навігаційними сервісами, веб-радіо та музичними сервісами через додаткові програми (додатки)(стор. 81).



Додатками можна користуватися, коли авто підключене до Інтернету. Наявні в системі програми можуть відрізнятися, але типи програм можуть включати в себе, наприклад навігаційні послуги, соціальні мережі, Інтернет-радіо та музичні послуги. Авто має простий у використанні веб-браузер для пошуку та відтворення інформації з мережі Інтернет.

Якщо з'єднання з мережею Інтернет встановлено через мобільний телефон, можна також використовувати інші функції мобільного телефону, наприклад, читання СМС та дзвінки, див. Гарнітура Bluetooth® (стор. 63).

Мобільний телефон та оператор мобільного зв'язку мають підтримувати спільне використання з'єднання з мережею Інтернет, а контракт має передбачати можливість передачі даних.

i ПРИМІТКА

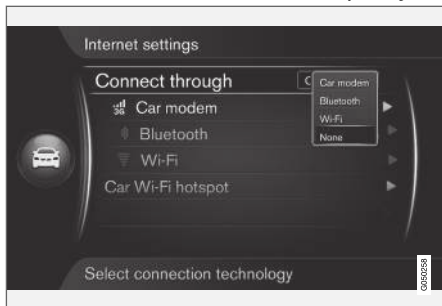
Обмін даними відбувається за наявності підключення до мережі Інтернет (трафік даних), за що може стягуватися додаткова плата.

Активация опції обміну даними під час роумінгу може призвести до ще більших витрат.

Зверніться до свого мобільного оператора, щоб дізнатися про вартість трафіку.

Детальніше про базові функції, роботу системи і навігацію по меню (стор. 30).

« Підключіть автомобіль до Інтернету



Налаштування з'єднання з мережею Інтернет.

За замовчуванням налаштування з'єднання з Інтернетом налаштовано в оффлайн режимі. Після обрання опції з'єднання обрана опція буде збережена і автомобіль буде автоматично підключатися, коли мережа буде доступною. Щоб змінити спосіб з'єднання з Інтернетом, оберіть іншу опцію з'єднання. Щоб з'єднання з Інтернетом не відбувалося автоматично, скасуйте з'єднання з мережею.

Оберіть опцію з'єднання: Bluetooth®, Wi-Fi або автомобільний модем*:

Модем автомобіля*²⁶

Під час підключення до Інтернету через модем, сервіси Volvo On Call будуть використовувати дане підключення.

Щоб підключитися до модему автомобіля, див. Модем автомобіля* (стор. 78).

Bluetooth®

1. Мобільний телефон спочатку має бути зареєстрований та підключений до автомобіля (стор. 59).
2. Увімкніть прив'язку (спільне використання Інтернет-з'єднання (портативна/персональна точка доступу)) в мобільному телефоні.
3. Натисніть **MY CAR**, щоб зайти на звичайний екран джерела. Потім натисніть **OK/MENU** і виберіть **Settings → Internet settings → Connect through → Bluetooth**.
> Тепер авто підключене до мережі.

У майбутньому авто буде автоматично підключатися до наявної мережі по інтерфейсу Bluetooth®.

Символ на екрані (стор. 34) відображує поточний статус з'єднання.

Щоб скасувати з'єднання з мережею, див. розділ Скасування з'єднання з мережею.

Авто може запам'ятовувати не більше 10 мереж Bluetooth®. Якщо було додано ще одну мережу, найдавніша мережа і пароль видаляються зі списку збережених мереж.

²⁶ Тільки авто з Volvo On Call

Wi-Fi



1. Увімкніть прив'язку (спільне використання Інтернет-з'єднання (портативна/персональна точка доступу)) в мобільному телефоні.
2. Натисніть **MY CAR**, щоб зайти на звичайний екран джерела. Потім натисніть **OK/MENU** і виберіть **Settings → Internet settings → Connect through → Wi-Fi**.
 - > Розпочинається пошук доступних мереж Wi-Fi.
3. Оберіть свою мережу.
4. Оберіть **Connect**.
5. Введіть пароль мережі.
 - > Після цього авто намагається підключитися до мережі.

У майбутньому авто буде автоматично підключатися до наявної мережі по інтерфейсу Wi-Fi. Зауважте, що певні телефони вимикають спільний доступ до Інтернету після відключення системи автомобіля, наприклад, коли ви виходите з авто - до наступного використання. Тому спільний

доступ до Інтернету в телефоні слід активувати повторно наступного разу, коли функція буде використовуватися.

Символ на екрані (стор. 34) відображує поточний статус з'єднання.

Щоб скасувати з'єднання з мережею, див. розділ Скасування з'єднання з мережею.

Авто може запам'ятовувати не більше 10 мереж Wi-Fi. Якщо було додано ще одну мережу, найдавніша мережа і пароль видаляються зі списку збережених мереж.

Видалення збереженої мережі Wi-Fi

1. Натисніть **MY CAR**, щоб зайти на звичайний екран джерела.
2. Потім натисніть **OK/MENU** і виберіть **Settings → Internet settings**.
3. Оберіть **Wi-Fi**.
 - > На екран виводиться список наявних мереж.
4. Оберіть мережу, яку необхідно видалити.
5. Оберіть **Forget**.
 - > Авто більше не зможе підключатися до цієї мережі автоматично.

Видалення всіх мереж

Усі мережі можна видалити одночасно. Зауважте, що при цьому видаляються всі

дані користувача, а всі системні налаштування повертаються до первісних заводських налаштувань.

Для відновлення заводських налаштувань, натисніть **MY CAR** на центральній консолі, потім **OK/MENU** і оберіть **Settings → Reset to factory settings**.

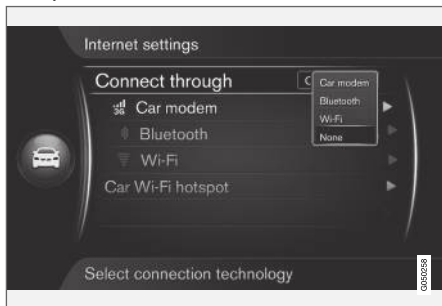
Технологія та безпека бездротової мережі Wi-Fi

Можна підключатися до наступних типів мереж:

- Частота - 2,4 ГГц.
- Стандарти - 802.11 b/g/n.
- Сертифікат безпеки - WPA2-AES-CCMP.

Якщо декілька пристроїв працюють на обраній частоті одночасно, це може призвести до зниження швидкості.

Розірвання з'єднання



Натисніть **OK/MENU** і виберіть **.Settings → Internet settings → Connect through → None**. Авто не підключається до мережі Інтернет.

Відсутнє або слабке Інтернет-з'єднання

Обсяг даних, що передаються, залежить від послуг або програм, які використовуються в автомобілі. Наприклад, потокове аудіо може потребувати великого обсягу даних, надійного з'єднання та потужного сигналу.

Мобільний телефон - авто

Швидкість з'єднання може відрізнятися залежно від розташування мобільного телефону відносно автомобіля. Пересуньте мобільний телефон ближче до аудіо та медіасистеми автомобіля, щоб збільшити

потужність сигналу. Пересвідчіться, що між ними немає перешкод.

Мобільний телефон - мережа

Швидкість обміну даними в мобільній мережі буває різною і залежить від щільності покриття у вашому поточному розташуванні. Можуть траплятися ділянки з поганим покриттям, наприклад, в тунелях, за горами, у глибоких долинах або в приміщеннях. Швидкість також залежить від вашої угоди з оператором мобільного зв'язку.

ПРИМІТКА

При виникненні проблем з обміном даними, зверніться до свого оператора мобільного зв'язку.

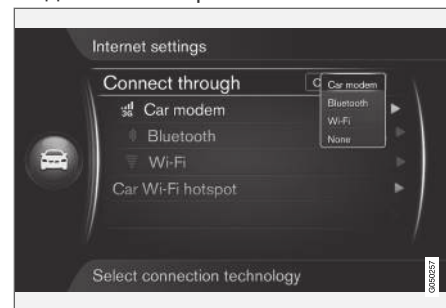
Пов'язана інформація

- Символи на екрані (стор. 34)
- Зміна власника (стор. 11)

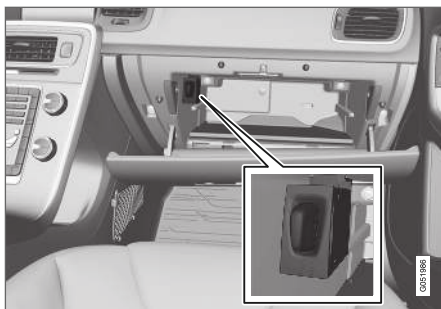
Модем автомобіля*27

Автомобіль устаткований модемом, який можна використовувати для підключення автомобіля до Інтернету. Також можна надавати Інтернет шляхом створення точки доступу Wi-Fi.

З'єднання з Інтернетом



27 Тільки для авто з Volvo On Call.



Тримач SIM-картки у відділенні для рукавичок.

1. Вставте персональну SIM-картку в тримач, розташований у відділенні для рукавичок.
2. Натисніть **MY CAR**, щоб зайти на звичайний екран джерела. Потім натисніть **OK/MENU** і виберіть **Settings** → **Internet settings** → **Car modem**.
3. Введіть PIN-код SIM-картки
 - > Тепер авто підключене до Інтернету і можна користуватися відповідними Інтернет-функціями, див. Автомобіль, підключений до Інтернету (стор. 75).

ПРИМІТКА

Щоб уникнути необхідності введення PIN-коду під час кожного запуску автомобіля, рекомендується вимкнути блокування PIN-кодом. Натисніть **MY CAR**, щоб відкрити звичайний екран джерела. Потім натисніть **OK/MENU** і виберіть **Settings** → **Internet settings** → **Car modem**. Зніміть позначку в клітинці **Lock SIM card**.

ПРИМІТКА

Обмін даними відбувається за наявності підключення до мережі Інтернет (трафік даних), за що може стягуватися додаткова плата.

Активация опції обміну даними під час роумінгу може призвести до ще більших витрат.

Зверніться до свого мобільного оператора, щоб дізнатися про вартість трафіку.

Щоб вимкнути з'єднання з Інтернет, натисніть **MY CAR**, щоб досягти звичайний екран джерела. Потім натисніть **OK/MENU** і виберіть **Settings** → **Internet settings** → **None**.

Спільне використання точки доступу Wi-Fi



Коли автомобіль підключений до Інтернету через автомобільний модем можна роздавати Інтернет (через створення точки доступу Wi-Fi), щоб інші пристрої могли використовувати автомобільний модем.

Оператор мобільного зв'язку (SIM-картка) мають підтримувати роздачу Інтернет-з'єднання (використання спільного доступу до Інтернету).

1. Натисніть **MY CAR**, щоб зайти на звичайний екран джерела. Потім натисніть **OK/MENU** і виберіть **Settings** → **Internet settings** → **Car Wi-Fi hotspot**

2. Введіть назву мережі Wi-Fi (SSID) і введіть пароль. Назва повинна мати від 6 до 32 символів, а пароль - 10-63 символів. Назву та пароль також можна змінити пізніше.
3. Активуйте точку доступу Wi-Fi в автомобілі. Для цього поставте позначку у відповідній клітинці.
- > Зовнішні пристрої також можуть підключатися до точки доступу Wi-Fi автомобіля.

Щоб вимкнути спільне використання з'єднання з Інтернетом, зніміть позначку з клітинки.

ПРИМІТКА

Активація точки доступу Wi-Fi може призвести до додаткових витрат на сплату рахунків вашого оператора мобільного зв'язку.

Зверніться до свого мобільного оператора, щоб дізнатися про вартість трафіку.

До точки доступу Wi-Fi в автомобілі можна підключати до 8 пристроїв.



Кількість пристроїв, підключених до автомобільної точки доступу Wi-Fi автомобіля.

Щоб показати кількість пристроїв, підключених до точки доступу Wi-Fi:

- Натисніть **MY CAR**, щоб зайти на звичайний екран джерела. Потім натисніть **OK/MENU** і виберіть **Settings → Internet settings**.

Оберіть **Car Wi-Fi hotspot**, щоб вивести на екран інформацію про те, які саме пристрої підключені до точки доступу Wi-Fi в автомобілі.

Технологія та безпека точки доступу Wi-Fi

Для створення точки доступу Wi-Fi використовується частота 2.4 ГГц. Якщо в той самий час декілька пристроїв працюють на

цій самій частоті, це може призвести до погіршення роботи.

- Частота - 2.4 ГГц.
- Стандарти - 802.11 b/g/n.
- Сертифікат безпеки - WPA2-AES-CCMP.
- Антену автомобільного модему встановлено під дахом авто.

Відсутнє або слабе Інтернет-з'єднання

Див. Автомобіль, підключений до Інтернету (стор. 75).

Пов'язана інформація

- Автомобіль, підключений до Інтернету (стор. 75)
- Символи на екрані (стор. 34)

Програми

Програми (apps) є застосунками, які можна використовувати, якщо автомобіль підключений до Інтернету. Типи програм - це, наприклад, навігаційні сервіси, соціальні мережі, Інтернет-радіо та музичні сервіси.

Детальніше про базове використання і навігацію по системі див. як керувати системою і здійснювати навігацію по меню (стор. 30).

Для користування програмами авто спочатку має бути підключене до Інтернету (стор. 75).

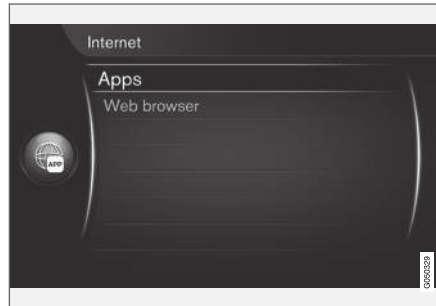
Символ A (стор. 34) відображується у верхньому правому куті екрана, коли автомобіль підключений до Інтернету. Якщо з'єднання з мережею Інтернет не встановлено, ви отримаєте відповідну пораду на екрані.

ПРИМІТКА

Обмін даними відбувається за наявності підключення до мережі Інтернет (трафік даних), за що може стягуватися додаткова плата.

Активация опції обміну даними під час роумінгу може призвести до ще більших витрат.

Зверніться до свого мобільного оператора, щоб дізнатися про вартість трафіку.



Натисніть кнопку  на центральній консолі і оберіть **Apps**, щоб вивести на екран наявні програми²⁸. Оберіть програму зі списку і розпочніть роботу з натискання **OK/MENU**.

Програми завантажуються з Інтернету на автомобіль і запускаються з авто. Програми завантажуються (оновлюються) під час кожного запуску, що означає, що з'єднання з Інтернетом необхідно при кожному запуску програм.

Мобільні додатки використовують дані про розташування авто. Деякі програми потребують інформації про поточне розташування. Додатки використовують GNSS (Глобальну систему супутникової навігації) для визначення місця розташування авто.

Координати автомобіля також можуть надсилатися провайдером сервісів Volvo. Ці субпідрядники надають сервіс від імені Volvo і можуть обробляти інформацію про розташування тільки в тих межах, в яких це необхідно з огляду на певну послугу.

Усі субпідрядники мають контрактні зобов'язання зберігати конфіденційність та обробляти дані про розташування згідно з вимогами чинного законодавства.

Вхід

Деякі програми/сервіси потребують входу під паролем. Є два типи:

- Певні програми можуть потребувати реєстрації в програмі або у провайдера

²⁸ Наявні програми з часом можуть відрізнятися, залежно від рівня обладнання та ринку збуту.



сервісу. Коли програма запускається, ви отримуєте повідомлення про необхідність входу. Виконайте інструкції на екрані, щоб зареєструватися або скористайтеся існуючим обліковим записом для входу.

- Деякі програми/сервіси потребують входу під паролем з особистим обліковим записом Volvo ID. Зареєструйтесь або скористайтесь існуючим обліковим записом, щоб отримати доступ до цілої низки корисних послуг наприклад, надсилайте адресу з мапи в Інтернеті без посередньо на навігаційну програму або навігаційну систему Volvo^{*29}. Детальніше про створення облікового запису, див. Volvo ID (стор. 12).

Навігаційні послуги

Сервіс навігації надає інформацію про маршрут до попередньо заданого пункту призначення. При цьому не гарантується, що всі навігаційні поради будуть надійними та слушними, оскільки можуть виникнути ситуації, які не можуть бути враховані навігаційною системою - наприклад, раптові зміни погоди.

²⁹ Sensus Navigation.

³⁰ Стосується певних ринків



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Зауважте наступне.

- Концентруйте увагу на дорозі і пересвідчіться в тому, що ви не відволікаєтеся від керування авто.
- Дотримуйтесь усіх чинних правил дорожнього руху та здорового глузду.
- Через вплив погодних умов або пори року на дорожні умови деякі рекомендації можуть бути менш надійними.



ПРИМІТКА

Існує можливість встановлення системи вищого рівня Sensus Navigation, яка має більше функцій і оновлень даних мап. Зверніться до свого дилера.

Пов'язана інформація

- Символи на екрані (стор. 34)
- Зміна власника (стор. 11)

Веб-браузер³⁰

Авто має інтегрований веб-браузер, за допомогою якого можна здійснювати пошук і відтворювати інформацію з мережі Інтернет.

Детальніше про базові функції, роботу системи і навігацію по меню (стор. 30).

Веб-браузер є простою програмою-оглядачем, що підтримує стандарт тексту і зображень HTML 4. Веб-браузер не підтримує анімацію, відео та аудіо. Завантажувати і зберігати файли неможливо.

Для користування веб-браузером авто спочатку має бути підключене до Інтернету (стор. 75).

і ПРИМІТКА

Обмін даними відбувається за наявності підключення до мережі Інтернет (трафік даних), за що може стягуватися додаткова плата.

Активация опції обміну даними під час роумінгу може призвести до ще більших витрат.

Зверніться до свого мобільного оператора, щоб дізнатися про вартість трафіку.

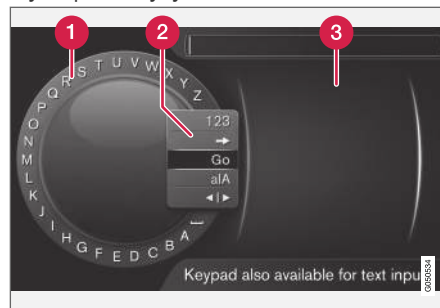
і ПРИМІТКА

Веб-браузер недоступний під час водіння.

Натисніть кнопку "Підключитись" на центральній консолі  і оберіть **Веб-браузер**.

Під час активного з'єднання з Інтернетом через Bluetooth®, у верхньому правому куті екрана відображується символ (стор. 34) Bluetooth®.

Якщо з'єднання з мережею Інтернет не встановлено, ви отримаєте відповідну пораду на екрані.

Функція пошуку

Пошук за допомогою коліщатка введення тексту.

- 1** Список символів.
- 2** Зміна режиму введення (див. наступну таблицю).
- 3** Нещодавно відвідані сторінки (журнал).

Використовуйте коліщатко для введення Інтернет-адреси, посилання, наприклад, <http://www.volvocars.com>.

1. Повертайте **TUNE**, щоб знайти бажану літеру, натисніть **OK/MENU**, щоб підтвердити вибір. Також можна використовувати кнопки цифр та літер на панелі керування центральної консолі.
2. Продовжуйте діяти таким саме чином з наступною літерою.

3. Щоб змінити режим введення тексту на цифри чи спеціальні символи, завантаження введеної адреси або ж для переходу до журналу повертайте **TUNE** до однієї з опцій у списку для зміни режиму введення (2) (див. пояснення у наведеній нижче таблиці) і натисніть **OK/MENU**.

123/ABC	Змінійте режим введення тексту та цифр за допомогою OK/MENU .
=>	Перехід до журналу (3). Повертайте TUNE , щоб обрати веб-адресу, натисніть OK/MENU , щоб перейти до адреси.
Go	Завантажує введenu веб-адресу за допомогою OK/MENU .



a/A	Змінює з нижнього регістру на верхній регістр за допомогою OK/MENU .
◀▶	Змінює з коліщатка введення тексту на поле Address :. Пересувайте курсор за допомогою TUNE . Видаляйте некоректно введені символи за допомогою EXIT . Щоб повернутися до коліщатка введення тексту, натисніть OK/MENU . Зауважте, що кнопки цифр і літер на панелі керування можна використовувати для редагування в полі Address ..

Коротке натискання на **EXIT** видаляє останній введений символ. Довге натискання на **EXIT** видаляє всі введені символи.

Введення з цифрової кнопкової панелі



Кнопкова панель.

Ще одним способом введення символів є використання кнопки центральної консолі **0-9, *** та **#**.

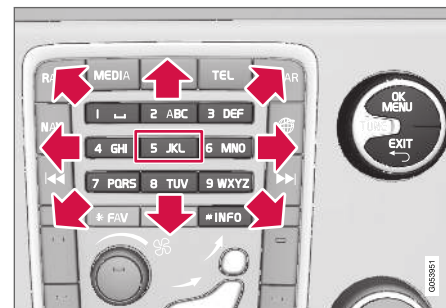
При натисканні **9** з'являється панель з усіма символами³¹ під кнопками, наприклад, **W, x, y, z** та **9**. Коротке натискання кнопки пересуває курсор по цих символах.

- Зупиніть курсор на необхідному символі, щоб обрати його - символ з'являється в рядку введення.
- Видаляйте/змінюйте символи за допомогою **EXIT**.

Для введення номеру натисніть і утримуйте кнопку з відповідним номером.

Навігація у веб-браузері

Повертайте **TUNE**, щоб здійснити навігацію між посиланнями або прокрутити веб-сторінку. Натисніть **OK/MENU**, щоб активувати виділену ділянку (виділене посилання).



Пересування курсору по веб-сторінці.

Курсор можна вільно пересувати по сторінці за допомогою кнопкової панелі на центральній консолі. Натисніть кнопку **INFO**, щоб змінити панель меню вгорі сторінки.

У спливне меню можна зайти за допомогою кнопки **5** на центральній консолі. В якості альтернативи пересуньте курсор на ділянку, яку не можна активувати кліком і натисніть **OK/MENU**.

³¹ Символ кожної кнопки може відрізнятися залежно від ринку/країни/мови.

Функції

Наявні функції можна ввімкнути за допомогою кнопки спливаючого меню **5** на центральній консолі. В якості альтернативи пересуньте курсор на ділянку, яку не можна активувати кліком і натисніть **OK/MENU**.

- **Back** - Вихід на попередню сторінку.
- **Forward** - Якщо ви повернулися назад, можна також знову перейти вперед на сторінку.
- **Reload** - Оновлення сторінки.
- **Stop** - Завантаження сторінки припиняється і ви повертаєтесь назад.
- **New tab** - Створює нову вкладку/сторінку. Одночасно можуть бути відкритими до чотирьох вкладок.
- **Close tab** - Закриває вкладку/сторінку.
- **Zoom in/Zoom out** - Збільшує/зменшує масштаб сторінки.
- **Add bookmark/Delete bookmark** - Замість ручного набору веб-сторінки при кожному відвідуванні можна зберегти швидке посилання (закладку) на сторінку. Можна зберігати не більше 20 закладок.
- **Settings** - Налаштування відображення веб-браузера та керування інформацією. Детальніше див. нижче.

Налаштування

- **Bookmarks - Rename, Reorder або Delete.**
- **Content filtering** - Можна проводити деякі налаштування, щоб веб-сторінки відображувалися на екрані певним чином. Можна вмикати/вимикати наступні функції: **Show images**, **Block pop-ups** та **Enable JavaScript**.
- **Accept cookies** - куки є маленькими текстовими файлами, які зберігаються в системі. Вони уможливають використання певних функцій на веб-сайтах, а також відслідковування статистики (наприклад, сторінки, на які заходили відвідувачі).
- **Text size** - Оберіть розмір шрифту: **Large**, **Medium** або **Small**.
- **Clear browsing data - Cookies, browsing history and cache will be cleared.**
- **FAV key options** - За кнопкою **FAV** також можливо закріпити одну з функцій. Підключена функція вмикається натисканням кнопки **FAV**, див. Обране (стор. 35).

Пов'язана інформація

- Символи на екрані (стор. 34)
- Зміна власника (стор. 11)
- Огляд меню - веб-браузер (стор. 98)

ТБ*

Телевізійне зображення виводиться на екран тільки коли автомобіль знаходиться у нерухомому стані. Під час руху автомобіля зображення зникає, але аудіо продовжує відтворюватися. Зображення знову з'являється після зупинки автомобіля.



Функції TV, огляд елементів керування.

Детальніше про базову навігацію та відтворення див. як керувати системою і здійснювати навігацію по меню (стор. 30). Більш детальний опис див. нижче.

За кнопкою **FAV** також можливо закріпити одну з функцій. Підключена функція вмикається натисканням кнопки **FAV**, див. Обране (стор. 35).



ПРИМІТКА

Ця система підтримує телетрансляцію тільки в тих країнах, які підтримують трансляцію в форматах MPEG-2 або MPEG-4 і дотримуються стандарту DVB-T. Система не підтримує аналогову трансляцію.

ПРИМІТКА

Телевізійне зображення виводиться на екран тільки коли автомобіль знаходиться у нерухомому стані. Зображення зникає після початку руху авто, але аудіо продовжує відтворюватися. Зображення знову з'являється після зупинки автомобіля.

ПРИМІТКА

Прийом сигналу залежить від його потужності та якості. На прийом сигналу можуть впливати різні чинники, такі як високі будівлі, або віддаленість ТЯВ-передавача. Рівень покриття також значною мірою залежить від вашого розташування в країні.

ВАЖЛИВО

У деяких країнах для цього виробу необхідна телевізійна ліцензія.

Дивитися ТБ

- На звичайному екрані для даного медіа-джерела натисніть **MEDIA**, поверніть **TUNE** до **TV** і натисніть **OK/MENU**.
- > Пошук починається, і через деякий час на дисплеї відображається канал, який використовувався нещодавно.

Зміна каналу

Змінити канал можна наступним чином:

- Поверніть **TUNE**, при цьому з'явиться перелік всіх наявних каналів в даному регіоні. Якщо будь-які з цих каналів вже були збережені, тоді номер комірки попереднього налаштування (стор. 87) відображатиметься праворуч від назви каналу. Поверніть **TUNE** до необхідного каналу і натисніть **OK/MENU**.
- Натисканням запрограмованих кнопок (0-9).
- Коротким натисканням на кнопки / можна знайти наступний доступний канал в даному регіоні.

ПРИМІТКА

Якщо після обрання каналу однією з кнопок попереднього програмування, прийом недоступний, це може відбуватися через те, що авто знаходиться в іншій місцевості порівняно з тим часом, коли проводився останній пошук і збереження каналів.

Пов'язана інформація

- Телетекст* (стор. 88)
- Налаштування зображення (стор. 52)
- Прийом сигналу відповідного каналу ТБ* втрачено (стор. 88)
- Огляд меню - ТБ* (стор. 100)

Пошук телеканалів* / список попереднього налаштування

Пошук телеканалів відбувається автоматично і постійно. Наявні канали зберігаються у списку каналів. Критерії пошуку каналів можна змінити, але не їхній порядок. Також є попередньо збережений список, в якому можна змінити порядок збережених каналів.

Зміна списку попередніх налаштувань
Послідовність каналів, відображених у запрограмованому переліку, може бути змінено. Телевізійний канал може займати більше однієї позиції у списку попередніх налаштувань. Позиції телевізійного каналу також можуть бути різними у списку попередніх налаштувань.

1. Щоб змінити порядок попередньо відібраного списку, на звичайному екрані для джерела ТБ натисніть кнопку **OK/MENU** і оберіть **Presets**.
2. Поверніть **TUNE** до каналу, який ви бажаєте додати до переліку, та підтвердіть за допомогою **OK/MENU**.
> Обраний канал буде виділений.
3. Повертайте **TUNE** до нового розташування у переліку та підтверджуйте за допомогою **OK/MENU**.
> Канали поміняються місцями один з одним.

Після попередньо запрограмованих каналів (макс. 30) перелічуються всі інші канали, доступні в даному регіоні. Канал можна перемістити до вгору, на певну позицію заданого переліку.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

ТБ* - опції відтворення

Функції ТБ можна редагувати.

Змініть субтитри

1. Щоб змінити налаштування субтитрів, на звичайному екрані джерела ТБ натисніть **OK/MENU** і оберіть **Subtitles**.
2. Повертайте **TUNE**, щоб обрати необхідний тип субтитрів і натисніть **OK/MENU**.
> Тепер буде використовуватися обраний тип субтитрів.

Зміна мови аудіо

1. Щоб змінити мову аудіо, на звичайному екрані джерела ТБ натисніть **OK/MENU** і оберіть **Audio tracks**.
2. Повертайте **TUNE**, щоб обрати необхідну аудіодоріжку і натисніть **OK/MENU**.
> Тепер буде відтворюватися обрана аудіодоріжка.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Обране (стор. 35)

Інформація щодо поточної програми TV*.

Натисніть кнопку (стор. 30) **INFO**, щоб отримати інформацію щодо поточної програми, наступної програми та часу її початку.

Натисніть кнопку **INFO** знову, щоб вивести на екран більш детальну інформацію про поточну програму. У деяких випадках може бути доступною додаткова інформація, наприклад, час початку і завершення, а також короткий опис поточної програми.

Щоб повернутися до телевізійного зображення, зачекайте декілька секунд або натисніть **EXIT**.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Телетекст*

Пропонується можливість перегляду телетексту.

Виконайте наступні дії:

1. Для перегляду телетексту в режимі ТБ перейдіть до **TV menu** → **Teletext**
2. Для вибору сторінки введіть її номер (3 цифри) клавішами цифр (0-9).
> Сторінка з'явиться автоматично.

Введіть номер нової сторінки або поверніть **TUNE**, щоб перейти до наступної сторінки.

Поверніться до ТБ-екрану за допомогою **EXIT**.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- ТБ* (стор. 85)
- Дистанційне керування (ДК)* (стор. 89)

Прийом сигналу відповідного каналу ТБ* втрачено

Якщо прийом поточного каналу ТБ переривається, зображення на екрані застигне. Коли прийом сигналу відновлюється, картинка знову "оживає" на екрані.

Якщо прийом поточного каналу ТБ переривається, зображення на екрані застигне. Незабаром після цього на екрані з'явиться повідомлення про втрату сигналу поточної телестанції, при цьому продовжиться новий пошук каналу. При відновленні сигналу зображення програми телеканалу з'явиться негайно. Ви можете змінити канал у будь-який час при появі повідомлення.

Якщо відображується повідомлення **No reception**, це пов'язане з тим, що система визначила, що відсутній повний прийом усіх телеканалів.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- ТБ* (стор. 85)
- Пошук телеканалів* / список попереднього налаштування (стор. 87)

Дистанційне керування (ДК)*

Дистанційне керування можна використовувати для всіх функцій аудіо та медіа-системи. Кнопки дистанційного керування мають ті самі функції, що і кнопки центральної консолі або кнопкової панелі на кермі.



- 1 Відповідає регулятору **TUNE** на центральній консолі.

При використанні пульта ДК спочатку натисніть кнопку  на ДК у положення **F**. Потім спрямуйте пульт ДК на ІЧ-ресивер, розташований праворуч від кнопки (стор. 30) **INFO** на центральній консолі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Тримайте дрібні предмети, такі як мобільні телефони, фотоапарати, пульты ДК для аксесуарів, тощо, у відділенні для рукавичок чи інших відділеннях для зберігання речей. Інакше у випадку екстреного гальмування чи зіткнення вони можуть травмувати людей в автомобілі.

ПРИМІТКА

Не залишайте пульт ДК під прямими сонячними променями (наприклад, на приладовій панелі). Інакше батарейки можуть вийти з ладу.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Пульт ДК* - функції

Можливі функції, контролюються за допомогою дистанційного керування.

Кнопка	Принцип роботи
	F = передній екран дисплея L та R = Опції не можливі.
NAV	Змінити на навігацію*
RADIO	Змінить радіоджерело (наприклад, AM)
MEDIA	Змінить медіа-джерело (наприклад, Disc, TV*)
TEL	Змінити на Bluetooth® "вільні руки"
	Гортати/швидкий перехід назад, змінити доріжку/пісню
	Програвання/пауза
	Зупинка
	Гортати/швидкий перехід вперед, змінити доріжку/пісню
DVD MENU	Меню

Кнопка	Принцип роботи
EXIT 	До попереднього, скасування функції, видалення введених символів
	Навігація вгору/вниз
	Перехід праворуч/ліворуч
OK MENU	Підтвердження вибору або перехід до обраної позиції системи меню
	Гучність, зменшення
	Гучність, збільшення
0-9	Попередні налаштування каналів, введення цифр та літер
FAV *	Кнопки швидкого вибору вибраного
INFO #	Інформація про поточну програму, пісню, тощо. Також використовується якщо в системі міститься більше інформації, ніж можна відобразити на телевізійному екрані
	Вибір мови звукової доріжки

Кнопка	Принцип роботи
	Субтитри, вибір мови текстових записів
	Телетекст*, Увімк./Вимк.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

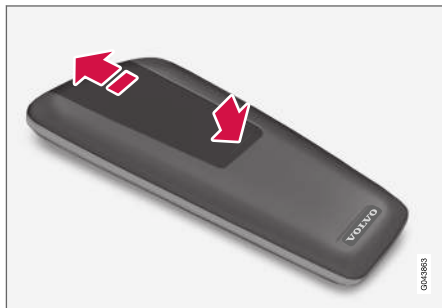
Пристрій дистанційного керування* - заміна батарейок

Порядок заміни батарейок в пристрої дистанційного керування аудіо та медіасистеми

i ПРИМІТКА

Термін експлуатації акумулятора зазвичай становить 1-4 роки і залежить від інтенсивності використання ДК.

Пульт дистанційного керування має живлення від чотирьох батарейок типу AA/LR6. У тривалу подорож беріть із собою запасний комплект батарейок.



1. Натисніть защіпку кришки батарейкового відсіку у напрямку інфрачервоної лінзи.
2. Витягніть використані батарейки та вставте нові батарейки відповідно з позначками полярності на відсіку для батарейок.
3. Поверніть кришку на місце.

i ПРИМІТКА

Обов'язково утилізуйте розряджені акумулятори у безпечний для довкілля спосіб.

Аудіо та медіа - огляд меню

Огляд можливих опцій та налаштувань меню аудіо- та медіа-системи.

Якщо текст в панелі меню має світло-сірий колір, цю опцію обрати неможливо. Це може бути пов'язане з тим, що ця функція недоступна в авто, що джерело не активне або не підключене або ж порожнє.

РАДІО

- AM (стор. 92)³²
- FM (стор. 92)
- DAB *(стор. 93)

МЕДІА

- Аудіо CD/DVD (стор. 94)
- DVD-відео (стор. 94)
- Жорсткий диск (HDD) (стор. 95)
- iPod (стор. 96)
- USB (стор. 96)
- Медіа Bluetooth® (стор. 96)
- AUX (стор. 97)³³
- TV* (стор. 100)

TEL

- Гарнітура "вільні руки" Bluetooth® (стор. 97)

³² Це не стосується V60 Twin Engine та S60L Twin Engine.

³³ Це стосується тільки певних моделей.



- Веб-браузер (стор. 98)

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Огляд меню - AM

Огляд можливих опцій та налаштувань радіо AM.

AM menu ^A	Див.
Show presets	(стор. 41)
FAV key options	(стор. 35)
No function	
Show presets	(стор. 41)

^A Це не стосується V60 Twin Engine та S60L Twin Engine.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Огляд меню - FM

Огляд можливих опцій та налаштувань радіо FM.

FM menu	Див.
TP	(стор. 43)
Alternative frequency	
Show	
Radio text	(стор. 44)
Presets	(стор. 41)
None	
Tune station by	(стор. 39)
Station list	(стор. 40)
Manual tuning	(стор. 40)
FAV key options	(стор. 35)

No function	
Toggle radio text or presets	(стор. 44) а також (стор. 41)

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Огляд меню - цифрове радіо (DAB)*

Огляд можливих опцій та налаштувань радіо DAB.

DAB menu*	Див.
Programme type (PTY) filtering	(стор. 44)
Show	
Artist/Title	
Radio text	(стор. 44)
Presets	(стор. 41)
None	
DAB-DAB linking	(стор. 46)
FAV key options	(стор. 35)
No function	
Toggle show information	

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Огляд меню - аудіо CD/DVD

Огляд можливих опцій та налаштувань аудіо CD/DVD.

Disc menu	Див.
Play/Pause	(стор. 47)
Stop A	
Media search	(стор. 49)
Shuffle	(стор. 49)
Gracenote® options	
Gracenote® database	
Gracenote® results	
FAV key options	(стор. 35)
No function	
Play/Pause	(стор. 47)
Shuffle	(стор. 49)

A Це стосується тільки DVD-дисків.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Загальний огляд - DVD Video

Огляд можливих опцій та налаштувань DVD-відео.

DVD video menu	Див.
Play/Pause	(стор. 50)
DVD disc menu	(стор. 50)
Stop	(стор. 50)
Subtitles	(стор. 50)
Audio tracks	(стор. 50)
Advanced settings	
Angles	(стор. 51)
Screen ratios	
FAV key options	(стор. 35)
No function	
Play/Pause	(стор. 50)

Next subtitle	(стор. 50)
Next audio track	(стор. 50)

Спливне меню, відео-DVD Натисніть OK/MENU під час відтворення відеофайлу, щоб зайти у спливне меню.	
Image settings	(стор. 52)
Video DVD menu	(стор. 30)
DVD disc menu	(стор. 50)

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Огляд меню - жорсткий диск (HDD)

Огляд можливих опцій та налаштувань жорсткого диска (HDD).

HDD menu	Див. стор.
Play/Pause	(стор. 52)
Media search	(стор. 49)
Shuffle	(стор. 49)
Import music	(стор. 52)
From disc	
From USB	
^A	
Rename/delete files	(стор. 52)
Enter	
Rename	
Delete	
Delete all	

Storage information	(стор. 52)
Used space:	
Free space:	
Capacity:	
Tracks:	
Folders:	
FAV key options	(стор. 52)
No function	
Play/Pause	(стор. 52)
Shuffle	(стор. 49)

^A Залежно від ринка.

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Огляд меню - iPod®

Огляд можливих опцій та налаштувань iPod®.

iPod menu	Див.
Play/Pause	(стор. 54)
Shuffle	(стор. 49)
FAV key options	(стор. 35)
No function	
Play/Pause	(стор. 54)
Shuffle	(стор. 49)

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Огляд меню - USB

Огляд можливих опцій та налаштувань USB.

USB menu	Див.
Play/Pause	(стор. 54)
Media search	(стор. 49)
Shuffle	(стор. 49)
Select USB partition	
FAV key options	(стор. 35)
No function	
Play/Pause	(стор. 54)
Shuffle	(стор. 49)

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Огляд меню - Media Bluetooth®

Огляд можливих опцій та налаштувань Bluetooth® медіа.

Bluetooth menu	Див.
Play/Pause	(стор. 58)
Shuffle	(стор. 49)
Change device	(стор. 61)
Search new device	
Make car discoverable	
FAV key options	(стор. 35)
No function	
Play/Pause	(стор. 58)
Shuffle	(стор. 49)
Пристрій 1 Пристрій 2 тощо.	

Connect for media	(стор. 58)
Delete device	(стор. 62)

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Огляд меню - AUX

Огляд можливих опцій та налаштувань AUX³⁴.

AUX menu	Див.
AUX input	(стор. 57)
Standard	
Boost	

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Огляд меню - гарнітура Bluetooth®

Огляд можливих опцій та налаштувань гарнітури Bluetooth®.

Phone menu	Див.
Call list	(стор. 65)
Contacts	(стор. 66)
Messages	(стор. 63)
Message notifications	(стор. 63)
Change phone	(стор. 61)
Search new phone	
Make car discoverable	
Пристрій 1 Пристрій 2 тощо.	

³⁴ AUX стосується лише вибраних моделей.



Connect for phone	(стор. 63)
Delete device	(стор. 62)

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Огляд меню - веб-браузер³⁵

Огляд можливих опцій та налаштувань веб-браузера.

Web browser	Див.
Меню відображується у звичайному вигляді веб-браузера, якщо не відкрита жодна вкладка.	
Enter address	(стор. 82)
Settings Відображує "Меню налаштувань, веб-браузер", див. нижче.	
Закладка 1 Закладка 2 тощо.	(стор. 82)

Спливне меню, веб-браузер	Див.
Натисніть кнопку 5 на центральній консолі, коли у веб-браузері відображується сторінка, щоб отримати доступ до спливного меню.	
Back	(стор. 82)
Forward	(стор. 82)
Reload	(стор. 82)
Stop	(стор. 82)
New tab	(стор. 82)
Close tab	(стор. 82)
Zoom in або Zoom out	(стор. 82)

³⁵ Стосується певних ринків

Add bookmark або Delete bookmark	(стор. 82)
Settings Відображує "Меню налаштувань, веб-браузер", див. нижче.	
Меню налаштувань, веб-браузер Натисніть Settings на одному з двох наведених вище меню, щоб отримати доступ до меню налаштувань.	Див.
Bookmarks	(стор. 82)
Закладка 1 Закладка 2 тощо.	
Rename	
Reorder	

Delete	
Content filtering	(стор. 82)
Accept cookies	(стор. 82)
Show images	
Block pop-ups	
Enable JavaScript	
Text size	(стор. 82)
Large	
Medium	
Small	
Clear browsing data	(стор. 82)
FAV key options	(стор. 35)
No function	
Add/delete bookmark	(стор. 82)

New tab	(стор. 82)
Close tab	(стор. 82)

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)
- Аудіо та медіа - огляд меню (стор. 91)

Огляд меню - ТБ*

Огляд можливих опцій та налаштувань ТБ.

TV menu	Див.
Presets	(стор. 87)
Audio tracks	(стор. 87)
Subtitles	(стор. 87)
Teletext	(стор. 88)
FAV key options	(стор. 87)
No function Teletext	

Спливне меню ТБ	Див.
Натисніть ОК/MENU під час перегляду телебачення, щоб зайти у спливне меню.	
Image settings	(стор. 52)

Brightness:	
Contrast:	
Colour:	
TV menu	
Виводить на екран "Меню ТБ", див. вище.	

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа - робота з системою (стор. 30)

Ліцензії - аудіо та медіа

Ліцензія є угодою про право чинити певні дії або ж право використовувати дозволи інших щодо умов та положень угоди. Нижче наводяться тексти угод Volvo з виробниками/розробниками, при чому більшість текстів наведено на англійській мові.

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote

products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein.

All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software

without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (ey@cryptsoft.com). All rights reserved

Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM_8351_013

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

“ **Gracenote**® Угода кінцевого користувача

Ця програма або пристрій містить програмне забезпечення Gracenote, Inc. з Емерівілля, штат Каліфорнія, США (далі по тексту - "Gracenote"). Програмне забезпечення Gracenote (далі по тексту - "ПЗ Gracenote") надає можливість цій програмі проводити ідентифікацію диска та/або файлу і отримувати навколомузичну інформацію, включно з назвою, виконавцем, композицією та титулом (далі по тексту - "дані Gracenote") з онлайн-серверів або інтегрованих баз даних (які надалі разом називаються "сервери Gracenote"), а також виконувати інші дії. Ви можете використовувати дані Gracenote тільки згідно із попередньо визначеними функціями цієї програми або цього пристрою, призначеними для кінцевого користувача.

Ви погоджуєтесь з вимогою використовувати дані Gracenote, ПЗ Gracenote та сервери Gracenote тільки для особистих, некомерційних цілей. Ви погоджуєтесь не передоручати, не копіювати, не передавати це ПЗ Gracenote або будь-які дані Gracenote будь-яким стороннім особам. **ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ НЕ ВИКОРИСТОВУВАТИ ТА НЕ ЕКСПЛУАТУВАТИ ДАНІ GRACENOTE, ПЗ GRACENOTE АБО СЕРВЕРИ GRACENOTE ЗА ВИНЯТКОМ ВИДІВ ВИКОРИСТАННЯ, ПРЯМО ДОЗВОЛЕНИХ У ДАНІЙ УГОДІ.**

Ви погоджуєтесь, що ваше невиняткове право на використання даних Gracenote, ПЗ Gracenote та серверів Gracenote буде скасоване, якщо ви порушите ці обмеження. Якщо ваша ліцензія була скасована, ви погоджуєтесь припинити будь-яке використання даних Gracenote, ПЗ Gracenote та серверів Gracenote. Gracenote має ексклюзивне право на всі дані Gracenote, все ПЗ Gracenote та всі сервери Gracenote, включно з усіма правами власника. За жодних обставин Gracenote не матиме жодних зобов'язань сплачувати вам за будь-яку надану вами інформацію. Ви погоджуєтесь, що Gracenote, Inc. може застосовувати права компанії за цією угодою проти вас безпосередньо від свого імені.

Сервіс Gracenote використовує унікальний ідентифікатор для відслідковування запитів для статистичних цілей. Метою випадково присвоєного числового ідентифікатора є надання можливості сервісу Gracenote рахувати запити без будь-якої особистості ідентифікації. Додаткову інформацію можна отримати на веб-сторінці, присвяченій політиці конфіденційності Gracenote в межах надання сервісу Gracenote.

ПЗ Gracenote та все, що включене в дані Gracenote, ліцензується для вас в такому, як є вигляді і стані. Gracenote не надає жодних гарантій чи зобов'язань, явних чи прихова-

них, щодо точності даних Gracenote, що містяться на серверах Gracenote. Gracenote зберігає за собою право видалити дані з серверів Gracenote або ж змінити категорії даних з будь-якої причини, яку Gracenote вважатиме достатньою. Компанія не надає жодних гарантій, що ПЗ Gracenote або сервери Gracenote є безпомилковими, або що ПЗ Gracenote чи сервери Gracenote працюватимуть безперебійно. Gracenote не має жодних зобов'язань надавати вам нові, покращені чи додаткові типи даних чи категорій, які Gracenote може надавати в майбутньому. Компанія зберігає за собою право припинити надання своїх послуг у будь-який час.

GRACENOTE ЗНИМАЄ З СЕБЕ БУДЬ-ЯКУ ГАРАНТІЮ, ЯВНУ ЧИ ПРИХОВАНУ, ВКЛЮЧАЮЧИ, АЛЕ НЕ ОБМЕЖУЮЧИСЬ, ПРИХОВАНИМИ ГАРАНТІЯМИ НА НАЯВНІСТЬ РИНКОВИХ ЯКОСТЕЙ, ПРИДАТНОСТІ ДЛЯ ПЕВНОЇ МЕТИ, ПРАВА ВЛАСНОСТІ І НЕПОРУШЕННЯ ПРАВ НА ІНТЕЛЕКТУАЛЬНУ ВЛАСНІСТЬ. GRACENOTE НЕ ГАРАНТУЄ ТОЧНІСТЬ РЕЗУЛЬТАТІВ, ОТРИМАНИХ, ЗАВДЯКИ ВИКОРИСТАННЮ ПЗ GRACENOTE АБО СЕРВЕРА GRACENOTE. GRACENOTE ЗА ЖОДНИХ ОБСТАВИН НЕ БУДЕ НЕСТИ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА БУДЬ-ЯКІ НЕПРЯМІ ЗБИТКИ АБО БУДЬ-ЯКУ ВТРАТУ ПРИБУТКУ ЧИ ДОХОДУ.

© Gracenote, Inc. 2009

camellia:1.2.0

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER

CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation associated with the

Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

Пов'язана інформація

- Volvo Sensus (стор. 7)

Типовий допуск - аудіо та медіа

Типовий допуск по радіо, телекомунікацій-
ному та комп'ютерному обладнанню.

Wi-Fi



Декларація відповідності для аудіо- навігаційного обладнання

Declaration of Conformity

Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works
2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513 Japan

We declare, at our sole responsibility, that the following product conforms to the Essential Requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC in accordance with the tests conducted to the appropriate requirements of the relevant standards, as listed herewith.

Product : Audio Navigation Unit
Model/Type Number : NR-1V

Directive and Standards used :

<u>Radio</u> :	EN 300 328 V1.7.1 : 2006-10
	EN 300 440-1 V1.6.1 : 2010-08
	EN 300 440-2 V1.4.1 : 2010-08
<u>EMC</u> :	EN 301 489-1 V1.9.2 : 2011-09
	EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002-08
	EN 301 489-17 V2.1.1 : 2009-05
<u>Safety</u> :	IEC 60950-1:2005 (Second Edition) + Am 1:2009
	EN 60950-1 : 2006+A1:2010+A11:2009+A12:2011

The authorized signatory to this declaration :

Date: 27th July 2013

Signature: [Signature]

Name: Kazuhito FENOE

Title: Manager,

Address: Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works
2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan

The responsible person based within the EC :

Date: 14th July 2013

Signature: [Signature]

Name: Jan Billing

Title: General Manager,

Address: Mitsubishi Electric Automotive Europe B.V.
Swedish Branch, Technical Center
Ostra Eriksbergsgatan 38, SE41878 Gothenburg, Sweden

C001390

Пов'язана інформація

- Аудіо та медіа (стор. 28)
- Автомобіль, підключений до Інтернету (стор. 75)

ІНТЕРНЕТ-МАПА

Інтернет-мапа¹

Інтернет-мапа забезпечує відображення мапи з Інтернету на дисплеї.

Система може обчислювати відповідний маршрут і позначати розташування авто по відношенню до маршруту на мапі. У випадку відхилення від запланованого маршруту, система автоматично адаптує маршрут і продовжує спрямовувати водія до пункту призначення. Окрім звичайних даних мапи, мапа також відображує дорожню інформацію (стор. 116) та символи обраних визначних місць (POI) (стор. 112).

Обчислення маршруту перестане працювати у випадку поганого покриття мережі або слабкого сигналу Інтернет-з'єднання. Певні масштаби мапи будуть недоступними, залежно від того, яка деталізація мапи була завантажена.

ПРИМІТКА

Обмін даними відбувається за наявності підключення до мережі Інтернет (трафік даних), за що може стягуватися додаткова плата.

Активація опції обміну даними під час роумінгу може призвести до ще більших витрат.

Зверніться до свого мобільного оператора, щоб дізнатися про вартість трафіку.

Volvo пропонує повну навігаційну систему (Sensus Navigation), що використовує мапи, збережені на жорсткому диску, голосове супроводження, розширене обчислення маршруту з урахуванням дорожньої інформації, Інтернет-пошуку та можливості декількох проміжних зупинок. Зверніться до свого дилера, щоб придбати систему Sensus Navigation. Інтернет-мапа замінюється під час оновлення системи.

Інтернет-мапа надає інформацію про маршрут до попередньо заданого пункту призначення. При цьому не гарантується, що всі поради щодо напрямку руху будуть надійними та слушними, оскільки можуть виникнути ситуації, які не можуть бути враховані

навігаційною системою - наприклад, раптові зміни погоди.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Зауважте наступне.

- Концентруйте увагу на дорозі і пересвідчіться в тому, що ви не відволікаєтеся від керування авто.
- Дотримуйтесь усіх чинних правил дорожнього руху та здорового глузду.
- Через вплив погодних умов або пори року на дорожні умови деякі рекомендації можуть бути менш надійними.

Пов'язана інформація

- Інтернет-мапа - текст і символи на екрані (стор. 109)

¹ Стосується певних ринків.

Інтернет-мапа² - робота

Щоб використовувати Інтернет-мапу для планування поїздки і супроводження до пункту призначення, виконайте наступні дії.

Детальніше про базові функції, роботу системи і навігацію по меню (стор. 30).
Детальніший опис наводиться у кожному відповідному розділі.

Щоб зайти і виконати пошук на Інтернет-мапі, скористайтесь коліщатком введення тексту і цифровою кнопковою панеллю (стор. 108).

1. Для користування Інтернет-мапою авто спочатку має бути підключене до Інтернету (стор. 75).
2. Запустіть Інтернет-мапу, натискаючи кнопку **NAV** на центральній консолі.

3. Прийміть спільний доступ до розташування авто.

ПРИМІТКА

Інтернет-мапа не працює без прийняття умов використання.

Щоб вимкнути спільне використання, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть **OK/MENU**, оберіть **Settings** і зніміть позначку **Спільний доступ до розташування**.

4. Введіть пункт призначення (стор. 111).
5. Виберіть опції маршруту (стор. 115) (наприклад, тип дороги, тунелі, пороми).
6. Виберіть опції мапи (стор. 116) (наприклад, повний екран, тип мапи, інформація про розташування).
 - > Розташування автомобіля відображується на Інтернет-мапі разом з дорожньою інформацією і обраними визначними місцями (POI).

Показати маршрут

Щоб вивести на екран огляд мапи маршруту, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть **OK/MENU** і виберіть **Route → Map of remaining route**.

Показати детальну інформацію про маршрут (стор. 114).

Змінити пункт призначення

Щоб змінити пункт призначення: введіть пункт призначення (стор. 111).

Скасування/відновлення супроводження

Перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть **OK/MENU** і оберіть **Cancel/Resume guidance**.

Зміна власника автомобіля

Під час зміни власника важливо видалити всі дані користувача і системні налаштування до вихідних заводських налаштувань, див. Зміна власника (стор. 11).

² Стосується певних ринків.

Інтернет-мапа³ - коліщатко введення тексту і цифрова кнопкова панель

Скористайтесь коліщатком введення тексту або центральною кнопковою панеллю для введення та обрання опцій. Наприклад, введіть інформацію про адресу або об'єкт.



Вигляд екрану з полем для введення тексту.

На цій системі використовується коліщатко введення тексту для введення конкретної інформації, наприклад, типу POI, міста, області, адреси, вулиці або індексу.

Увімкнути опцію

Після виділення бажаної функції/пункту меню за допомогою **коліщатка** або регулятора **TUNE**, натисніть **коліщатко/ОК**, щоб відкрити наступний рівень функцій/опцій.

Введення тексту коліщатком введення тексту



коліщатко введення тексту.

1. Виділіть текстове поле.
2. Натисніть **ОК**, щоб вивести на екран коліщатко введення тексту.
3. Вибирайте символи за допомогою **регулятораTUNE** і вводьте їх, натискаючи **регуляторОК** один раз.

Введення з цифрової кнопкової панелі



Кнопкова панель.

Ще одним способом введення символів є використання кнопок центральної консолі **0-9**, ***** та **#**.

При натисканні **9** з'являється панель з усіма символами⁴ під кнопками, наприклад, **W**, **x**, **y**, **z** та **9**. Коротке натискання кнопки пересуває курсор по цих символах.

- Зупиніть курсор на необхідному символі, щоб обрати його - символ з'являється в рядку введення.
- Видаляйте/змінюйте символи за допомогою **EXIT**.

Для введення номеру натисніть і утримуйте кнопку з відповідним номером.

³ Стосується певних ринків.

⁴ Символ кожної кнопки може відрізнятися залежно від ринку/країни/мови.

Більше опцій

Додаткові опції, які, серед іншого, дають змогу вводити інші символи, а також цифри, можна ввімкнути у вкладеному меню коліщатка введення тексту:

- **123ABC + OK** - коліщатко введення тексту переключється з символів на цифри, тощо.
- **MORE + OK** - на колесі відображуються альтернативні символи.
- **=> + OK** - пересуває курсор на список на правому боці екрана, з якого можна вибирати за допомогою **OK**.

Список опцій

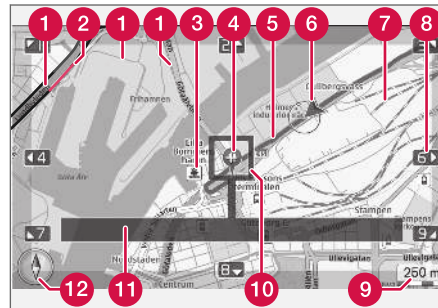


Список, що підбирає слова згідно введеним символам.

Під час пошуку країн наявні опції відображуються згідно з введеним літерам. Для інших полів пошуку список не відображується, але пошук виконується після його активації.

Інтернет-мапа⁵ - текст і символи на екрані

Пояснення тексту та символів, які можуть відображуватися на мапі.



- 1 Типи доріг - розмір та колір можуть відрізнятися залежно від розміру дороги та обраного масштабу і кольору мапи.
- 2 Дорожня інформація (стор. 116) - позначається лінією на крайці дороги.
- 3 Визначні місця (стор. 112)
- 4 Символ пункту призначення / кінцевого пункту призначення
- 5 Прокладений маршрут - блакитний
- 6 Поточне розташування авто
- 7 Залізниця
- 8 Прокручує/пересуває мапу в напрямку стрілки за допомогою відповідної цифри на кнопковій панелі (стор. 108)
- 9 Масштаб мапи
- 10 Ділянка у фокусі з курсором в центрі
- 11 Назва поточної дороги/вулиця або координати чи інформація про визначні місця (POI)
- 12 Компас (стор. 116)

Інтернет-мапа⁶ - меню прокручування

У режимі прокручування зображення мапи пересувається за допомогою кнопок з цифрами на центральній консолі (стор. 107).



Режим прокручування з курсором⁷.

Щоб увімкнути режим прокручування в звичайному режимі мапи

- Натисніть одну з кнопок з цифрами 0-9.

Щоб прокручувати

- Натисніть одну з кнопок з цифрами 1-2-3-4-6-7-8-9 - на полях відображується стрілка, а також цифра, яку слід використовувати, щоб пересунути мапу в бажаному напрямку.

⁵ Стосується певних ринків.

⁶ Стосується певних ринків.

⁷ Оберіть чи слід відображати позицію курсора з назвою або координатами GPS, див. опції мапи (стор. 116).

Щоб змінити масштаб

- Повертайте регулятор TUNE.

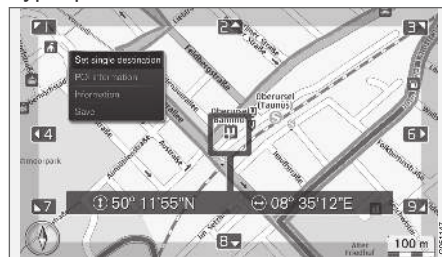
Кнопка "5"

- **5 JKL** Натискання кнопки з цифрою 5 в режимі прокручування центрує мапу навколо поточного розташування авто.

Щоб вийти з режиму прокручування

- Натисніть EXIT чи NAV.

Курсор



Натисніть OK один раз, щоб вивести на екран меню для точки на мапі, позначеної центром курсора:

- **Set single destination** - видаляє будь-які попередні пункти призначення в списку

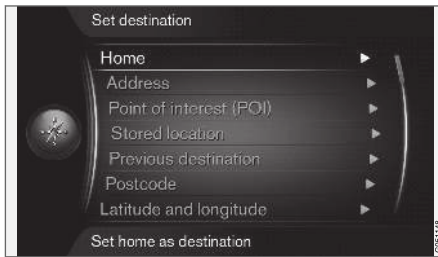
зупинок і розпочинає супроводження за мапою.

- **POI information** - відображує назву й адресу на екрані для POI, що найближче розташоване до курсора. Детальніше про POI, див. (стор. 112).
- **Information** - відображує інформацію, наявну про обране розташування.
- **Save** - дозволяє вам зберігати обрану інформацію в пам'яті.

Інтернет-мапа⁸ - введіть пункт призначення

Введіть пункт призначення і сплануйте поїздки.

Щоб отримати доступ до наведених нижче функцій, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть **OK/MENU** і оберіть **Set destination**.



Home

Система може зберігати будь-яке розташування під опцією меню **Home**. Функція відображається щоразу, коли необхідно зберегти розташування:

- **Save location as home + OK**

Щоб увімкнути супроводження до пункту призначення **Home**:

- Виділіть **Home + OK**

Адреса

Достатньо ввести місто, щоб отримати маршрут із супроводженням. Система прокладе маршрут до центра міста.

ПРИМІТКА

Визначення міста або району може відрізнитися від однієї країни до іншої, та навіть всередині однієї країни. У деяких випадках це стосується муніципалітету, в інших - району.

Щоб виконати пошук пункту призначення за адресою, можна використовувати наступні критерії:

- **Country:** - введіть країну.
- **City:** - введіть місто.
- **Street:** - введіть вулицю.
- **Number:** - оберіть номер будинку.

Визначні місця (POI)

Можна виконати пошук за опціями POI шляхом введення будь-якої з наступних опцій меню:

- **За назвою**
- **By category**
- **Навколо авто**
- **Поблизу пункту призначення**

• Навколо точки на мапі

Щоб уникнути ситуації, в якій мапу буде важко читати, кількість опцій POI, які можна одночасно переглядати на екрані обмежена - наближення ділянки мапи надає можливість переглядати декілька опцій POI.

Інформацію щодо можливостей дисплея щодо опцій POI див. опції мапи (стор. 116).

Приклади символів для різних опцій POI див. (стор. 112).

Збережене розташування

Тут зібрані пункти призначення і локації, які були збережені під опцією меню **"Зберегти"**.

Збережений пункт призначення і локацію можна відредагувати:

- **Set single destination**
- **Edit**
- **Delete**
- **Delete all.**

Попередні пункти призначення

Тут зберігаються попередні пункти призначення. Виділіть один з них + **OK** і виберіть серед наступних критеріїв:

- **Set single destination**
- **Information**

⁸ Стосується певних ринків.

- Save
- Delete
- Delete all.

Поштовий індекс

Пошук пункту призначення за поштовим індексом.

ПРИМІТКА

Вигляд поштового індексу може відрізнятися на різних ринках або в різних регіонах.

Широта і довгота

Введіть пункт призначення за координатами GPS.

Спочатку визначте, в який спосіб ви хочете вводити координати GPS, виділивши **Format: + OK**. Потім виділіть одну з наступних опцій + **OK**.

- **DD°MM'SS"** - розташування із зазначенням градусів, хвилин і секунд.
- **Decimal** - розташування із зазначенням десятинних.

Після цього введіть координати GPS і виберіть одну із наступних опцій:

- Set single destination
- Save

Точка на мапі

Показує мапу із поточним розташуванням, позначеним курсором.

Повертайте **TUNE**, щоб змінити масштаб мапи.

1. Пересувайте (прокручуйте) мапу кнопками з цифрами, див. (стор. 110).
2. Коли бажане розташування було знайдено, натисніть **OK**.



Положення курсора позначається назвою.

Після цього виберіть серед наступних опцій і підтвердіть за допомогою **OK**:

- Set single destination
- Save

Пов'язана інформація

- Інтернет-мапа - робота (стор. 107)

Інтернет-мапа⁹ - символи визначних місць (POI)

Тут відображені приклади символів різних об'єктів.

	Ресторан
	Драма
	Танці Нічний клуб
	Кінотеатр
	Казино
	Музей
	Туристична атракція
	Аеропорт
	Залізничний вокзал
	Термінал порому
	Стоянка таксі

	Житло Готель
	Торговельний центр
	Ділова активність Послуги
	Банкомат Банк
	Поліція
	Пошта
	Туристична довідка
	АЗС
	Прокат авто
	Урядова будівля Громадський центр
	Виставковий центр Конференц-хол
	Лікарня Медичний заклад

	Бібліотека
	Парковка
	Громадські туалети Туалет
	Спортивна споруда Ігровий майданчик
	Дозвілля Релаксація
	Басейни Пляж
	Освітні програми Університет
	Бар Паб
	Гора Гірський пік
	Аптека
	Кемпінг

Пов'язана інформація

- Інтернет-мапа - введіть пункт призначення (стор. 111)

⁹ Стосується певних ринків.

Інтернет-мапа¹⁰ - детальна інформація про маршрут

Тут відображаються опорні точки кожного сегмента маршруту, наприклад, повороти та перехрестя.

Для відображення детальної інформації про маршрут, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть **OK/MENU** і оберіть **Route → Route overview**.



Детальна інформація про маршрут.

Маршрут до пункту призначення складається з низки сегментів, які містять різні опорні точки, наприклад, прямі ділянки, повороти, перехрестя, об'їзні дороги, тощо. Прокручуйте різні сегменти маршруту за допомогою **Next/Previous**.

Відображується розташування на мапі, деномінація, відстань і об'єкти інфраструктури. Відстань, що відображується, є від-

станню між двома опорними точками і тому не зменшується у міру того, як автомобіль наближується до відповідної опорної точки.

Пов'язана інформація

- Інтернет-мапа - опції маршруту (стор. 115)
- Інтернет-мапа - символи визначних місць (POI) (стор. 112)

Інтернет-мапа¹¹ - огляд маршруту

Є можливість переглядати маршрут, що залишається, на оглядовій мапі.

Щоб вивести на екран огляд мапи маршруту, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть **OK/MENU** і виберіть

Route → Map of remaining route.



Інакше вам будуть доступні ті ж функції, що й для прокручування меню (стор. 110).

Пов'язана інформація

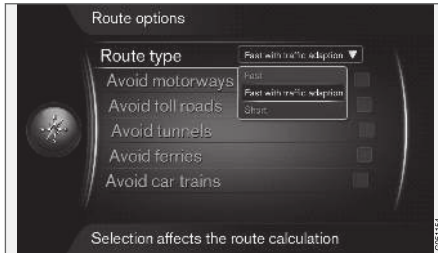
- Інтернет-мапа - введіть пункт призначення (стор. 111)

¹⁰ Стосується певних ринків.

Інтернет-мапа¹² - опції маршруту

В опціях маршруту містяться налаштування типу маршруту і опції адаптування маршруту.

Тип маршруту



Щоб отримати доступ до наведеного типу маршруту, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть **OK/MENU** і оберіть **Settings → Route options → Route type**.

Різні типи маршруту можна обрати тут. Активуйте бажану опцію за допомогою **OK**.

- **Fast with traffic adaption** - короткий час подорожі з мінімальними заторами.
- **Fast** - пріоретизується короткий час подорожі.

- **Short** - короткий час маршруту пріоретизується. Маршрут також можна також прокласти по другорядним дорогам.

Адаптувати маршрут

Для адаптування маршруту, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть

OK/MENU і оберіть **Settings → Route options**.

Щоб виключити з маршруту один чи декілька елементів, наведених на екрані, виділіть відповідний елемент + натисніть **OK**.

- **Avoid motorways**
- **Avoid toll roads**
- **Avoid tunnels**
- **Avoid ferries**
- **Avoid car trains**

ПРИМІТКА

- Якщо маршрут вводиться, коли вибираються ці категорії, вибір чи скасування вибору певної опції може призвести до певної затримки, оскільки у цей час проводиться перепланування маршруту.
- Якщо тунелі, платні дороги і шосе не вибрані, система намагається планувати маршрут таким чином, щоб уникати їх, наскільки це можливо. У такому випадку вони включаються в маршрут тільки за відсутності будь-якої раціональної альтернативи.

Пов'язана інформація

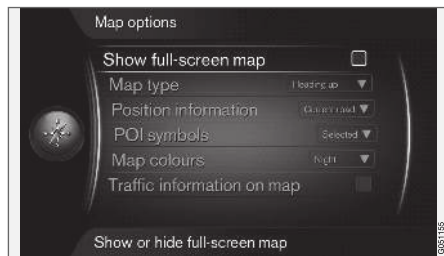
- Інтернет-мапа - введіть пункт призначення (стор. 111)

¹¹ Стосується певних ринків.

¹² Стосується певних ринків.

Інтернет-мапа¹³ - опції мапи

Налаштування різних опцій мапи.



Повноекранний режим мапи

Щоб вивести мапу на весь екран, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть **OK/MENU** і виберіть **Settings → Map options → Show full-screen map**. Виділена опція + **OK** призводить до виведення мапи на весь екран без іншої інформації про автомобіль, наприклад, температура повітря в салоні або активний радіопередавач, що зазвичай відображується на нижньому краї екрана.

Режим мапи напрямком компаса

Щоб увімкнути/вимкнути функцію, на звичайному екрані джерела натисніть

OK/MENU і оберіть **Settings → Map options → Map type**.

Тут можна обрати, яким чином мапа має відображатися на екрані. Активуйте бажану опцію за допомогою **OK**.

- **North up** - мапа завжди відображується таким чином, що північ знаходиться вгорі екрана. Символ автомобіля пересувається у поточному напрямку компаса на екрані.
- **Map heading up** - символ авто перебуває в центрі і завжди спрямований вгору екрана. Мапа обертається під символом авто відповідно до напрямку руху (поворотів авто).
- **3D, напрямком руху вгорі** - теж саме, що й **Map heading up**, тільки в режимі 3D. Дисплей змінюється залежно від масштабу.

Інформація про поточне розташування

Щоб встановити інформацію про поточне розташування, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть **OK/MENU** і оберіть **Settings → Map options → Position information**.

Активуйте бажану опцію за допомогою **OK**.

- **Current road** - на екрані відображується назва дороги/вулиці, на якій розташоване авто/курсор.
- **Lat/Long** - на екрані відображуються координати розташування поточного положення авто/курсора.
- **None** - на екрані не відображується інформація про розташування поточного положення авто/курсора.

Визначні місця (POI) на мапі

Щоб встановити, які опції POI будуть відображатися на мапі, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть

OK/MENU і оберіть **Settings → Map options → POI symbols**.

Тут можна зазначити, які опції POI мають відображатися на мапі. Активуйте бажану опцію за допомогою **OK**.

- **Default** - відображуються опції POI, зазначені у функції **Selected**.
- **Selected** - оберіть за допомогою регулятора **TUNE + OK** для кожної опції POI, які ви бажаєте бачити на екрані.
- **None** - не буде відображатися жодної опції POI.

Приклади POI див. Інтернет-мапа - символи визначних місць (POI) (стор. 112).

¹³ Стосується певних ринків.

Кольори мапи

Щоб встановити кольори мапи, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть **OK/MENU** і оберіть **Settings** → **Map options** → **Map colours**.

Увімкніть бажану опцію за допомогою **OK**.

- **Automatic** - датчик світла визначає поточний час доби (світлий або темний) і адаптує екран відповідним чином.
- **Day** - кольори і контраст екрана стають чіткими і різкими.
- **Night** - кольори і контраст екрана адаптуються, забезпечуючи оптимальний огляд для водія у темний час доби.

Дорожня інформація на мапі

Виділяється зеленим, жовтим або червоним кольором обабіч доріг на мапі, де активована опція відображення дорожньої інформації. Зелений колір позначає відсутність затримок, жовтий - повільний рух, а червоний - затор/корок/ДТП.

Для відображення дорожньої інформації, перебуваючи на звичайному екрані джерела, натисніть **OK/MENU** і оберіть **Settings** → **Map options** → **Traffic on map**.

Пов'язана інформація

- Інтернет-мапа - текст і символи на екрані (стор. 109)

ПРИМІТКА

Дорожня інформація може бути недовступною в усіх регіонах/країнах.

Регіони, на які поширюється передача дорожньої інформації, постійно розширюються.

АЛФАВІТНИЙ ІНДЕКС

В

Bluetooth®	
вимкнути мікрофон	65
вільні руки	63
медіа	58
переведення дзвінків на мобільний	65
потоків аудіо	58

С

CD	47
----	----

D

DVD	47
-----	----

I

iPod®, підключення	56
--------------------	----

M

MY CAR	16
Інформація	26
Інтернет-налаштування	25

Налаштування автомобіля	19
Налаштування голосу	24
Настройки клімату	24
опції меню	17
Система підтримки водія	21
Системні налаштування	23
шляхи пошуку	17

R

RDS	42
-----	----

S

Sensus	7
--------	---

U

USB, підключення	56
------------------	----

V

Volvo ID	12
Volvo Sensus	7

W

WiFi	78
------	----

A

Автомобіль, підключений до Інтернету	75
веб-браузер	82
Інтернет-мапа	106
Інтернет-налаштування	25
модем автомобіля	78
огляд меню	98
програми	81
Аудіо	
Налаштування	35
об'ємний звук	37
аудіосистема	28
Аудіо та медіа	
введення	28
керування системою	30
меню	30
огляд	29
огляд меню	91

АЛФАВІТНИЙ ІНДЕКС

Б

Батарейка	
дистанційне керування	91

В

Веб-браузер	82
Визначні місця (POI)	112
Вхід AUX	29, 54
Вхід USB	54
Вхід сигналу, зовнішній	29, 54

Г

Голосове керування	69
Гучність програвання	30
зовнішнє аудіо-джерело	57
компенсація швидкість/шум	38
сигнал дзвінка, телефон	66
Телефон	66
телефон/медіа-плеєр	66

Д

Дзвінки	
вхідні	63
робота	63
Дистанційне керування	89
заміна батарейок	91
Дорожня інформація (Інтернет-мапа)	116

Е

Елементи управління	
центральна консоль, кермо	30

Ж

Жорсткий диск (HDD)	52
---------------------	----

З

звичайний вигляд	30
Зміна власника	11

І

Інтернет-мапа	106
Інтернет-радіо	81
Інформація про рух транспорту (TP)	43

К

Кермове колесо	
Кнопкова панель	30
Клавіатура	108
Кнопкова панель на кермовому колесі	30

М

Мапа (Інтернет-мапа)	106
Маршрут	
детальна інформація про маршрут	114
Медіа, Bluetooth®	58
Медіаплеєр	46
сумісні формати файлів	53
Меню прокрутки (меню мапи)	110
Мікрофон	64
Мобільний телефон, див. Телефон	59

Н

Навігація по меню аудіо та медіа	30
Налаштування зображення	52
Настройка звука	37

О

Об'ємний звук	37
Опції мапи	116
Опції супроводження	115

П

Підтримка	11
Пошук медіа-контенту	49
програми	81
Прокрутити (пересунути мапу)	110
Пункт призначення	111

Р

Радіо	38
DAB	38, 45
Радіо DAB	38, 45

Розважально-інформаційна система (Аудіо та медіа)	28
--	----

С

Сигналізація у випадку аварій та нещасних випадків	43
Символи на екрані	34

Т

ТБ	85
Телефон	
вільні руки	63
вхідний дзвінок	63
з'єднання	59
телефонна книга	66
телефонна книга, швидкій набір	66
як прийняти дзвінок	65
як робити дзвінок	63
Типи радіопрограм (PTY)	44

Ц

Цифрове радіо (DAB)	45
---------------------	----

Э

Эквалайзер	38
------------	----

Я

Як робити дзвінки	63
-------------------	----

V O L V O